

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1932-1933

N° 4 -- I

ZITTINGSSJAAR 1932-1933

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1933.****PROJET DE LOI**

contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1933 ainsi que des dispositions relatives : aux lois sur la réparation des dommages de guerre; aux lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre; à la garantie de l'Etat à accorder à un emprunt du Palais des Beaux-Arts; au code des taxes assimilées au timbre; à la loi sur les pensions; aux lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus; à la garantie de bonne fin à accorder à des opérations de crédit en faveur de l'industrie, de l'agriculture et du commerce et au Fonds monétaire.

ALBERT, Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

**TITRE PREMIER****VOIES ET MOYENS**

Article premier.

Les recettes ordinaires, exceptionnelles et compensatoires de l'Etat pour l'exercice 1933 sont évaluées :

Pour les recettes ordinaires, à fr. 10,297,214,430

Pour les recettes exceptionnelles, à 500,000

Pour les recettes compensatoires, à 350,971,936

Ensemble . . fr. 10,648,686,366  
conformément au tableau ci-annexé.

**BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1933.****WETSONTWERP**

houdende de Begroting van 's Lands Middelen voor het dienstjaar 1933, zoomede bepalingen betreffende: de wetten op het herstel van oorlogsschade; de wetten op het aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers te verleenen herstel; den waarborg van den Staat te verleenen aan eene leening van het Paleis der Schoone Kunsten; het wetboek der met zegel gelijkgestelde taxes; de wet op de pensioenen; de samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen; de verzekering van den goeden afloop van kredietverrichtingen ten bate van nijverheid, landbouw en handel en het Muntfonds.

ALBERT, Koning der Belgen.

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

**TITEL 'EEN****'S LANDS MIDDELEN**

Eerste artikel.

De gewone, uitzonderlijke, en ter vergoeding ontvangsten van den Staat voor het dienstjaar 1933, worden geraamd :

Voor de gewone ontvangsten, op fr. 10,297,214,430

Voor de uitzonderlijke ontvangsten op . . . . . 500,000

Voor de ontvangsten ter vergoeding, op . . . . . 350,971,936

Te zamen . . fr. 10,648,686,366  
overeenkomstig de hierbijgevoegde tabel.

**TITRE II****DISPOSITIONS DIVERSES**

**Modifications aux lois des 10 mai 1919 et 6 septembre 1921 sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre ainsi qu'aux lois des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.**

**Art. 2.**

§ 1<sup>e</sup>. — L'article 74 des lois des 10 mai 1919 et 6 septembre 1921 sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre, ainsi que l'article 16 des lois des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre sont abrogés et remplacés par la disposition suivante :

« Peut être déchu en tout ou en partie du droit à indemnité, celui qui, par fraude, aura obtenu ou tenté d'obtenir une indemnité non justifiée ou supérieure à celle à laquelle il a droit, ou aura usé de manœuvres frauduleuses pour justifier du remplacement des indemnités qui lui ont été accordées.

» L'action en déchéance totale ou partielle du droit à indemnité est prescrite par un délai de cinq ans prenant cours, en cas de remplacement, à la date de la délivrance du document constatant son exécution totale, et, au cas où des indemnités de réparation seules sont accordées, de même qu'en matière de réparation de dommages physiques, à la date du dernier paiement. »

§ 2. — La révision des allocations accordées aux victimes civiles de la guerre peut être poursuivie en tout temps, s'il est établi que le sinistré a obtenu par des moyens frauduleux, un taux d'invalidité supérieur à celui auquel il avait droit. Cette révision n'a d'effet que pour l'avenir.

§ 3. — Par modification aux dispositions de l'article 12 des lois précitées des 10 mai 1919 et 6 septembre 1921, l'action en répétition intentée contre les sinistrés condamnés pour trafic avec l'ennemi est prescrite par un délai de cinq ans prenant cours à la date de la mise en vigueur de la présente loi.

§ 4. — Les dispositions qui précèdent s'appliquent aux transactions en matière de réparation de dommages de guerre.

**Emprunt du Palais des Beaux-Arts.****Art. 3.**

Le Gouvernement est autorisé à étendre la garantie de l'Etat à un emprunt complémentaire d'un montant effectif de quinze millions de francs, à émettre par

**TITEL II****VERSCHILLENDEN BEPALINGEN**

**Wijzigingen aan de wetten van 10 Mei 1919 en 6 September 1921 op het herstel der oorlogsschade zoomede aan de wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 op het aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers te verleenen herstel.**

**Art. 2.**

§ 1. — Artikel 74 der wetten van 10 Mei 1919 en 6 September 1921 op het herstel der oorlogsschade, zoomede artikel 16 der wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 op het aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers te verleenen herstel worden ingetrokken en door volgende bepaling vervangen :

« Kan geheel of gedeeltelijk worden vervallen verklaard het recht op vergoeding van hem die, door bedrog, een nietgebillijkte vergoeding of een hogere vergoeding dan die waarop hij recht heeft, zal hebben verkregen of gepoogd hebben te verkrijgen, of die bedrieglijke handelingen ten bewijze van de wederbelegging van de hem verleende vergoedingen zal hebben aangewend.

» De eisch tot totale of gedeeltelijke vervallenverklaring van het recht op vergoeding verjaart door verloop van een tijdsbestek van vijf jaar, ingaande, bij wederbelegging, op den datum van uitreiking van het bescheid dat van de totale wederbelegging laat blijken, en voor het geval waarin alleen herstelvergoedingen worden verleend zoomede ter zake van herstel van lichamelijke schade, op den datum van de laatste betaling. »

§ 2. — De herziening van de aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers verleende toelagen kan ten allen tijde worden vervolgd, zoo uitgemaakt is dat de gesinistreerde door bedrieglijke middelen, een hoger invaliditeitspercentage heeft verkregen dan het percentage waarop hij recht had. Deze herziening heeft slechts uitwerking op de toekomst.

§ 3. — Met wijziging van de bepalingen van artikel 12 van voormelde wetten van 10 Mei 1919 en 6 September 1921, verjaart de tegen de wegens handel met den vijand veroordeelde gesinistreerden ingestelde eisch tot terugvordering door verloop van een tijdsbestek van vijf jaar ingaande op den datum van het in werking treden van deze wet.

§ 4. — Vorenstaande bepalingen zijn van toepassing op de dadingen inzake herstel van oorlogsschade

**Leening van het Paleis der Schoone Kunsten.****Art. 3.**

De Regeering wordt ertoe gemachtigd 's Rijks waarborg uit te breiden tot een aanvullende leening werkelijk groot vijftien miljoen frank, uit te geven

l'Association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », conformément à l'article 12 de ses statuts.

**Modifications au Code des taxes assimilées au timbre.**

**Art. 4.**

Les modifications ci-après sont apportées au titre XII du code des taxes assimilées au timbre.

Le premier alinéa de l'article 176 du dit code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 176. — Sont sujets à la taxe :

» 1<sup>e</sup> Les contrats d'assurance passés par toutes personnes, quels que soient leur domicile ou leur résidence habituelle, avec des associations, caisses, sociétés ou compagnies d'assurances et tous autres assureurs professionnels ayant en Belgique leur principal établissement, une agence, une succursale, un représentant ou un siège quelconque d'opération;

» 2<sup>e</sup> Les contrats d'assurance passés par des personnes ayant en Belgique leur domicile ou leur résidence habituelle avec tous assureurs ne rentrant pas dans les termes de l'alinéa précédent;

» 3<sup>e</sup> Les contrats d'assurance ayant pour objet des biens meubles ou immeubles situés en Belgique, qui sont passés par des personnes n'ayant dans le royaume ni leur domicile ni leur résidence habituelle, avec tous assureurs ne rentrant pas dans les termes du n° 1 ci-dessus. »

L'article 177 du susdit code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 177. — La taxe annuelle sur les contrats d'assurance est acquittée :

» 1<sup>e</sup> Par les associations, caisses, sociétés ou compagnies d'assurances et tous autres assureurs, lorsqu'ils ont en Belgique leur principal établissement, une agence, une succursale, un représentant ou un siège quelconque d'opération;

» 2<sup>e</sup> Par les courtiers et tous autres intermédiaires résidant en Belgique, pour les contrats souscrits par leur entremise avec des assureurs étrangers qui n'ont pas en Belgique de représentant responsable visé à l'article 178;

» 3<sup>e</sup> Par les assurés dans tous les autres cas. »

A l'article 178, 1er alinéa, il est ajouté une seconde phrase ainsi conçue : « Il en est de même des courtiers et de toutes autres personnes qui s'interposent pour la conclusion d'assurances avec des assureurs étrangers n'ayant pas le représentant responsable prévu au 2<sup>e</sup> alinéa ci-après ».

door de Vereeniging zonder winstbejag genaamd « Paleis der Schoone Kunsten » overeenkomstig artikel 12 harer statuten.

**Wijzigingen aan het Wetboek der met zege gelijkgestelde taxes.**

**Art. 4.**

De wijzigingen hierna worden toegebracht aan titel XII van het wetboek der met het zege gelijkgestelde taxes.

Het eerste lid van artikel 176 van bedoeld wetboek wordt door het volgende vervangen :

« Art. 176. — Zijn aan de taxe onderworpen :

» 1<sup>e</sup> De verzekeringsovereenkomsten gesloten door alle personen, welke ook hunne woonplaats of hun gewoon verblijf weze, met genootschappen, kassen, vereenigingen of maatschappijen voor verzekering, en alle andere beroepsverzekeraars hebbende in België hunne hoofdinrichting, een agentschap, een bijhuis, een vertegenwoordiger of eenigen zetel voor hunne verrichtingen;

» 2<sup>e</sup> De verzekeringsovereenkomsten gesloten door personen hebbende hunne woonplaats of hun gewoon verblijf in België met alle verzekeraars niet beoogd in het voorgaand lid;

» 3<sup>e</sup> De verzekeringscontracten hebbende tot voorwerp roerende of onroerende goederen gelegen in België, welke gesloten zijn door personen die in het Rijk noch hunne woonplaats, noch hun gewoon verblijf hebben, met alle verzekeraars niet beoogd onder nummer één hiervoor. »

Artikel 177 van bedoeld wetboek wordt door het volgende vervangen :

« Art. 177. — De jaarlijksche taxe op de verzekeringsovereenkomsten wordt gekweten :

» 1<sup>e</sup> Door de genootschappen, kassen, vereenigingen of maatschappijen voor verzekering en alle andere verzekeraars, wanneer ze in België hunne hoofdinrichting, een agentschap, een bijhuis, een vertegenwoordiger of eenigen zetel voor hunne verrichtingen hebben;

» 2<sup>e</sup> Door de in België verblijvende makelaars en alle andere intermediairs, voor de overeenkomsten onderschreven door hunne tusschenkomst met vreemde verzekeraars die in België den onder artikel 178 beoogden aansprakelijken vertegenwoordiger niet hebben;

» 3<sup>e</sup> Door de verzekerden in alle andere gevallen. »

Bij artikel 178, eerste lid, wordt een tweeden volzin gevoegd die luidt : « Hetzelfde geldt voor de makelaars en alle anderen personen die tusschenstreden bij het sluiten van verzekeringen met vreemde verzekeraars die den onder het tweede lid hierna voorzien aansprakelijken vertegenwoordiger niet hebben. »

Le 1er alinéa de l'article 179 est remplacé par ce qui suit :

« En ce qui concerne les redevables désignés à l'article 177, 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup>, la taxe annuelle est payable par moitié et par semestre au bureau compétent. »

Dans le 2e alinéa du même article, les mots « les assureurs » sont remplacés par les mots « ces redevables ».

Il est ajouté un article 179<sup>2</sup> ainsi conçu :

« Art. 179<sup>2</sup>. — Les personnes visées à l'article 177, 3<sup>e</sup>, sont tenues :

» 1<sup>e</sup> De déposer au bureau compétent, dans le mois à compter de la date de la police, sous la sanction établie par le 5e alinéa de l'article 179, une déclaration faisant connaître la date, la nature et la durée du contrat, la compagnie ou assureur, le montant du capital assuré, celui de la prime unique ou annuelle et la date stipulée pour le paiement des primes;

» 2<sup>e</sup> D'acquitter la taxe annuelle, sous la sanction indiquée à l'alinéa précédent, dans les trois mois à compter de l'échéance stipulée pour chaque prime, au bureau qui a reçu la déclaration. »

L'article 180 est modifié comme suit :

« Art. 180. — Toute inexactitude ou omission constatée dans le relevé ou la déclaration dont il est question aux deux articles précédents... »

A l'article 181 les mots : « articles 178 et 179 » sont remplacés par les mots : « articles 178 à 179<sup>2</sup> ».

Dans l'article 183, après les mots : « Les assureurs belges et les représentants en Belgique des assureurs étrangers », il est ajouté les mots : « ainsi que les courtiers ».

À dit article 183, il est ajouté un deuxième alinéa ainsi conçu :

« La même obligation est imposée aux assurés, s'ils sont commerçants, relativement aux polices quittances et autres documents relatifs aux contrats d'assurance. »

À dit article 183, il est ajouté un dernier alinéa ainsi conçu :

« Les assureurs belges et les représentants en Belgique des assureurs étrangers sont tenus, sous les sanctions édictées par le 3e alinéa, de dénoncer au bureau compétent, dès qu'ils en ont connaissance, les contrats de co-assurance conclus entre leurs clients et un assureur étranger, lorsque ces contrats rentrent dans les prévisions de l'article 176, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>. »

#### **Modification à la loi du 17 mai 1929 sur les pensions.**

Art. 5.

Le § 2 de l'article 4 de la loi du 17 mai 1929 est abrogé à partir du 1er janvier 1933.

Het eerste lid van artikel 179 wordt door het volgende vervangen :

« Wat betrifft de belastingschuldigen aangeduid onder artikel 177, 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>, is de jaarlijksche taxe betaalbaar per helft en per zes maanden op het bevoegd kantoor. »

In het tweede lid van zelfde artikel, worden de woorden « de verzekeraars » vervangen door de woorden « die belastingschuldigen ».

Er wordt een artikel 179<sup>2</sup> bijgevoegd dat luidt :

« Art. 179<sup>2</sup>. — De onder artikel 177, 3<sup>e</sup>, beoogde personen zijn gehouden :

» 1<sup>e</sup> Op het bevoegd kantoor, binnen de maand te rekenen van den datum der polis, onder de sanctie gevestigd door het vijfde lid van artikel 179, een aangifte in te dienen die kennis laat den datum, den aard en den duur der overeenkomst, de vereeniging of den verzekeraar, het bedrag van het verzekerde kapitaal, dit van de enige of de jaarlijksche premie en den voor de betaling der premies bedongen datum;

» 2<sup>e</sup> De jaarlijksche taxe te kwijten, onder de sanctie aangeduid in het vorig lid, binnen de drie maanden te rekenen van den voor elke premie bedongen vervaldag, op het kantoor dat de aangifte ontvangen heeft. »

Artikel 180 wordt gewijzigd zooals volgt :

« Art. 180. — Elke onnauwkeurigheid of weglatting bevonden in den staat of in de aangifte waarvan sprake in de twee vorige artikelen... »

In artikel 181 worden de woorden « artikelen 178 en 179 » vervangen door de woorden : « artikelen 178 tot 179<sup>2</sup> ».

In artikel 183, na de woorden « De Belgische verzekeraars en de vertegenwoordigers, in België, van de vreemde verzekeraars » worden de woorden : « alsmede de makelaars » bijgevoegd.

In bedoeld artikel 183, wordt een tweede lid gevoegd dat luidt :

« Zelfde verplichting wordt den verzekerden opgelegd wanneer ze handelaars zijn, betreffende de polissen, kwijtschriften en andere bescheiden betrekkelijk verzekeringsovereenkomsten. »

In bedoeld artikel 183, wordt een laatste lid gevoegd dat luidt :

« De Belgische verzekeraars en de vertegenwoordigers in België van de vreemde verzekeraars zijn gehouden, onder de sancties voorgeschreven door het 3<sup>e</sup> lid, de overeenkomsten van medeverzekering gesloten tusschen hunne kalanten en een vreemden verzekeraar aan het bevoegd kantoor te vermelden, zoodra ze kennis ervan hebben, wanneer die overeenkomsten in de voorzieningen van artikel 176, 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>, vallen. »

#### **Wijziging aan de wet van 17 Mei 1929 op de pensioenen.**

Art. 5.

§ 2 van artikel 4 der wet van 17 Mei 1929 wordt met ingang van 1 Januari 1933 ingetrokken.

**Dérogations aux lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.**

**Art. 6.**

§ 1. Par dérogation aux dispositions de l'article 6, § 2, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, est prorogé jusqu'au 1er janvier 1934, le délai pour la révision parcellaire des ateliers, usines et en général des bâtiments utilisés à des fins industrielles.

En ce qui concerne lesdites propriétés et par modification à l'article 33, § 1er, des lois coordonnées précitées, la contribution foncière est calculée, pour les exercices 1932 et 1933, au taux de 9 %, sur le revenu cadastral qui a servi de base à la contribution foncière de 1931, sous réserve de l'application éventuelle de l'article premier, § 2, deuxième et troisième alinéas de la loi du 22 juillet 1931.

§ 2. Le revenu cadastral des immeubles bâties visés au § 1er, nouvellement construits, reconstruits ou notablement modifiés est éventuellement déterminé pour les exercices 1932 et 1933 par comparaison avec le revenu cadastral qui a servi de base à la contribution foncière afférente pour 1931 à des immeubles de même nature et d'un rendement analogue.

**Garantie de bonne fin d'opérations de crédit en faveur de l'industrie, de l'agriculture et du commerce.**

**Art. 7.**

Le Gouvernement est autorisé à confier à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, aux conditions qu'il détermine, les obligations de l'Association Nationale des Industriels et des Commerçants pour la réparation des Dommages de Guerre appartenant à l'Etat, avec mandat de constituer, pour compte de celui-ci, des garanties destinées à assurer la bonne fin d'opérations de crédit en faveur de l'industrie, de l'agriculture et du commerce belges, si ces opérations sont de nature à servir l'intérêt général en réduisant le chômage et en favorisant le redressement économique du Pays.

Un Comité de cinq membres, composé de deux membres désignés directement par le Ministre des Finances et de trois membres à désigner, avec son approbation, respectivement par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, par la Banque Nationale de Belgique et par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, statuera, d'après les règles à établir par le Ministre des Finances, sur les demandes de garanties qui lui seront soumises: il fixera le montant de la garantie à constituer par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie pour chaque opération agréée. Ses décisions devront être prises à l'unanimité.

Un compte spécial sera tenu des opérations traitées:

**Afwijkingen van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.**

**Art. 6.**

§ 1. Met afwijking van de bepalingen van art. 6, § 2 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen wordt de termijn voor de perceelsgewijze herziening van de werkplaatsen, fabrieken en over 't algemeen van de tot nijverheidsdoelen gebruikte gebouwen tot op 1 Januari 1934 verlengd.

Wat bewuste eigendommen betreft en bij wijziging in art. 33, § 1 der voormelde samengeschakelde wetten, wordt de grondbelasting, voor de dienstjaren 1932 en 1933, tegen 9 t. h., op de kadastrale opbrengst die aan de grondbelasting van 1931 tot grondslag heeft gediend berekend, onder voorbehoud van eventuele toepassing van artikel 1, § 2, tweede en derde lid der wet van 22 Juli 1931.

§ 2. De kadastrale opbrengst van de onder § 1 bedoelde nieuwe gebouwde, wederopgebouwde of aanzienlijk gewijzigde gebouwde vaste goederen, wordt voor de dienstjaren 1932 en 1933 eventueel bepaald bij vergelijking met de kadastrale opbrengst die aan de, voor 1931, aan vaste goederen van denzelfden aard of gelijkaardige opbrengst verbonden grondbelasting tot grondslag hebben gediend.

**Verzekering van den goeden afloop van kredietverrichtingen ten bate van nijverheid, landbouw en handel.**

**Art. 7.**

De Regeering is er toe gemachtigd de aan den Staat toebehoorende obligatiën van de Nationale Vereeniging van Industriëlen en Handelaars voor Herstel van Oorlogschade, onder de voorwaarden die zij bepaalt, aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid toe te vertrouwen met opdracht, voor rekening van den Staat, een waarborgfonds aan te leggen tot verzekering van den goeden afloop van kredietverrichtingen ten bate van de Belgische nijverheid, landbouw en handel, zoo die verrichtingen van dien aard zijn dat zij door vermindering van de werkloosheid en bevordering van 's Lands economisch herstel het algemeen belang dienen.

Een Comité van vijf leden, bestaande uit twee rechtstreeks door den Minister van Financiën gekozen, en drie, met zijn goedkeuring, onderscheidenlijk door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, door de Nationale Bank van België en door de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas aan te duiden leden, zal, naar de door den Minister van Financiën vast te stellen regelen, over de aanvragen tot waarborg welke het zal ontvangen, beslissen; het zal het bedrag bepalen van den door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, voor elke aangenomen verrichting, aan te leggen waarborg. Zijn beslissingen moeten met eenparigheid van stemmen getroffen worden.

Van de behandelde verrichtingen wordt een spe-

leurs résultats seront compris dans l'exposé annuel de la situation du Trésor public.

**Fonds monétaire.**

**Art. 8**

L'article 6 de la loi du 12 juin 1930 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 6. — Le Fonds monétaire ne peut être aliené qu'à concurrence du montant des monnaies définitivement retirées de la circulation, et en vertu d'une loi.

» Son avoir est placé :

» 1<sup>e</sup> A concurrence de 40 % en devises étrangères convertibles en or;

» 2<sup>e</sup> Pour le surplus, en obligations de la Dette publique et autres valeurs garanties par l'Etat et émises en vertu d'une loi.

» Toutefois, lorsque les devises étrangères ne procurent pas un rendement suffisant, il peut leur être substitué les valeurs belges prévues au 2<sup>e</sup> ci-dessus.

» Les placements seront effectués à l'intervention du Fonds d'amortissement de la Dette publique.

» Les revenus annuels excédant les charges du Fonds sont attribués au Trésor. »

**TITRE III**

**MISE EN EXÉCUTION DE LA LOI**

**Art. 9.**

La présente loi est obligatoire le 1<sup>er</sup> janvier 1933.

Donné à Bruxelles, le 14 février 1933.

**PAR LE ROI :**

*Le Ministre des Finances,*

**Henri JASPAR.**

ciale rekening gehouden; de uitslagen ervan worden begrepen in de jaarlijksche toelichting van den stand der Rijksschatkist.

**Muntfonds.**

**Art. 8.**

Het artikel 6 der wet van 1 Juni 1930 wordt vervangen door de hiernavolgende beschikkingen :

« Art. 6. — Het Muntfonds mag slechts verbruikt worden tot het bedrag van de definitief uit den omloop getrokken munten, en krachtens eene wet.

» Zijn vermogen is geplaatst :

» 1<sup>e</sup> Tot een bedrag van 40 t. h. in buitenlandsche in goud omzetbare gelden;

» 2<sup>e</sup> Voor het overige, in obligatiën der Openbare Schuld en andere waarden, gewaarborgd door den Staat en krachtens eene wet uitgegeven.

» Edoch; wanneer vreemde munten geen genoegzame opbrengst leveren, dan mogen ze vervangen worden door in n° 2 hierboven bedoelde Belgische waarden.

» De beleggingen zullen geschieden door bemiddeling van het delgingsfonds der Openbare Schuld.

» De jaarlijksche opbrengsten die de lasten van het fonds te boven gaan zullen aan de Schatkist toegekend worden. »

**TITEL III**

**UITVOERING DER WET**

**Art. 9.**

Deze wet is verplichtend van en met 1 Januari 1933.

Gegeven te Brussel, den 14<sup>e</sup> Februari 1933.

**ALBERT**

**VAN 'S KONINGS WEGE :**

*De Minister van Financiën,*

( 7 )

[N° 4 — I]

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933**

---

[N° 4 — I]

**BEGROETING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933**

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.		
			— <i>BEDRAG</i> <i>der ramingen</i> <i>van ontvangst</i> <i>per artikel.</i>		
<b>PREMIÈRE SECTION. — RECETTES ORDINAIRES.</b>					
CHAPITRE PREMIER.					
Impôts.					
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES					
CONTRIBU. TIONS DIRECTES.	1	Impôts cédulaires sur les revenus : { Contribution foncière .. .. .. .. .. fr. 420,000,000 » Taxe mobilière .. .. .. .. .. 600,000,000 » Taxe professionnelle .. .. .. .. .. 610,000,000 »	1,680,000,000 »		
	2	Impôt complémentaire personnel .. .. .. .. ..	250,000,000 »		
	3	Contribution nationale de crise .. .. .. .. ..	425,000,000 »		
	4	Taxe spéciale sur les bénéfices exceptionnels réalisés sur les produits soumis à licence et taxe spéciale sur les licences d'importation .. .. .. .. ..	55,000,000 »		
	5	Impôt sur le mobilier .. .. .. .. ..	20,000,000 »		
	6	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie... .. .. .. .. ..	1,750,000 »		
	7	Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur.. .. .. .. ..	140,000,000 »		
	8	Taxe sur les spectacles ou divertissements .. .. .. .. ..	65,000,000 »		
	9	Taxe sur les jeux et paris .. .. .. .. ..	52,500,000 »		
	10	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses... .. .. .. ..	40,000,000 »		
	11	Recettes diverses... .. .. .. .. ..	340,000,000 »		
	12	Douanes .. ..   Droits d'entrée et de statistique... .. .. .. .. ..	1,518,000,000 »		
DOUANES ET ACCISES.		a. Vins étrangers .. .. .. .. .. fr. 42,000,000 »			
		b. Vins mousseux indigènes .. .. .. .. .. 700,000 »			
		c. Boissons fermentées de jus ou moutis de fruits .. .. .. .. .. 600,000 »			
		d. Eaux-de-vie indigènes .. .. .. .. .. 183,000,000 »			
		e. Bières .. .. .. .. .. 410,000,000 »			
		f. Vinaigres de bières ( <i>pour mémoire</i> ) .. .. .. .. ..			
		g. Vinaigres autres que de bières .. .. .. .. .. 100,000 »			
		h. Acide acétique .. .. .. .. .. 600,000 »			
	13	i. Sucres et sirops de raffinage.. .. .. .. .. 95,000,000 »	1,061,800,000		
		j. Glucoses et autres sucres non cristallisables .. .. .. .. .. 4,800,000 »			
		k. Margarine .. .. .. .. .. 5,500,000 »			
		l. Tabacs... { Droit d'accise sur les tabacs étrangers .. .. .. .. .. 15,500,000 » Droit d'accise sur les tabacs indigènes .. .. .. .. .. 4,500,000 » Droit proportionnel de consommation .. .. .. .. .. 285,000,000 »			
		m. Allumettes et briquets .. .. .. .. .. 11,000,000 »			
		n. Ethers de pétrole et essences .. .. .. .. .. 3,500,000 »			

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.																																
	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE ONTVANGSTEN.</b>																																		
	<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>																																		
	<b>Belastingen.</b>																																		
	<b>RECHTSTREEKSche BELASTINGEN EN VERSCHEIDENE ONTVANGSTEN</b>																																		
3,069,250,000	<table> <tbody> <tr> <td>Grondbelasting .....</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle;">} Cedulaire belastingen op de inkomsten.</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td rowspan="13" style="vertical-align: middle; writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">RECHT- STREEKSche BELASTINGEN.</td> </tr> <tr> <td>Mobiliënbelasting .....</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>Bedrijfsbelasting .....</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td>Aanvullende personeele belasting .....</td> <td style="text-align: right;">4</td> </tr> <tr> <td>Nationale crisisbelasting .....</td> <td style="text-align: right;">5</td> </tr> <tr> <td>Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten gemaakt op de aan vergunning onderhevige producten en speciale belasting op de invoer-vergunning.</td> <td style="text-align: right;">6</td> </tr> <tr> <td>Belasting op het mobilair .....</td> <td style="text-align: right;">7</td> </tr> <tr> <td>Bijzondere taxe op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelenvangst .....</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> <tr> <td>Taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen .....</td> <td style="text-align: right;">9</td> </tr> <tr> <td>Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden .....</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>Taxe op het spel en de weddenschappen .....</td> <td style="text-align: right;">11</td> </tr> <tr> <td>Openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken .....</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>Verschillende ontvangsten .....</td> <td style="text-align: right;">13</td> </tr> </tbody> </table>	Grondbelasting .....	} Cedulaire belastingen op de inkomsten.	1	RECHT- STREEKSche BELASTINGEN.	Mobiliënbelasting .....	2	Bedrijfsbelasting .....	3	Aanvullende personeele belasting .....	4	Nationale crisisbelasting .....	5	Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten gemaakt op de aan vergunning onderhevige producten en speciale belasting op de invoer-vergunning.	6	Belasting op het mobilair .....	7	Bijzondere taxe op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelenvangst .....	8	Taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen .....	9	Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden .....	10	Taxe op het spel en de weddenschappen .....	11	Openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken .....	12	Verschillende ontvangsten .....	13						
Grondbelasting .....	} Cedulaire belastingen op de inkomsten.	1		RECHT- STREEKSche BELASTINGEN.																															
Mobiliënbelasting .....		2																																	
Bedrijfsbelasting .....		3																																	
Aanvullende personeele belasting .....	4																																		
Nationale crisisbelasting .....	5																																		
Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten gemaakt op de aan vergunning onderhevige producten en speciale belasting op de invoer-vergunning.	6																																		
Belasting op het mobilair .....	7																																		
Bijzondere taxe op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelenvangst .....	8																																		
Taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen .....	9																																		
Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden .....	10																																		
Taxe op het spel en de weddenschappen .....	11																																		
Openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken .....	12																																		
Verschillende ontvangsten .....	13																																		
	<b>DOUANEN, ACCIJNZEN EN VERSCHEIDENE ONTVANGSTEN</b>																																		
2,932,495,000 "	<table> <tbody> <tr> <td>Invoerrechten en statistiekrechten .....</td> <td rowspan="13" style="vertical-align: middle;">} Douanen .....</td> <td style="text-align: right;">12</td> <td rowspan="13" style="vertical-align: middle; writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">DOUANEN EN ACCIJNZEN.</td> </tr> <tr> <td>a. Buitenlandsche wijnen .....</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>b. Inlandsche schuimwijnen .....</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>c. Gegiste dranken van sap of wort van fruit .....</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td>d. Inlandsche brandewijnen .....</td> <td style="text-align: right;">4</td> </tr> <tr> <td>e. Bieren .....</td> <td style="text-align: right;">5</td> </tr> <tr> <td>f. Bierazijnen (<i>voor memorie</i>) .....</td> <td style="text-align: right;">6</td> </tr> <tr> <td>g. Andere dan bierazijnen .....</td> <td style="text-align: right;">7</td> </tr> <tr> <td>h. Azijnzuur .....</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> <tr> <td>i. Suiker en siroop voortkomende van raffineering .....</td> <td style="text-align: right;">9</td> </tr> <tr> <td>j. Glucozen en andere onkristallisierbare suikers .....</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>k. Margarine .....</td> <td style="text-align: right;">11</td> </tr> <tr> <td>l. Tabak .....</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>m. Lucifers en vuurslagen .....</td> <td style="text-align: right;">13</td> </tr> <tr> <td>n. Petroleumether en essences .....</td> <td style="text-align: right;">14</td> </tr> </tbody> </table>	Invoerrechten en statistiekrechten .....	} Douanen .....	12	DOUANEN EN ACCIJNZEN.	a. Buitenlandsche wijnen .....	1	b. Inlandsche schuimwijnen .....	2	c. Gegiste dranken van sap of wort van fruit .....	3	d. Inlandsche brandewijnen .....	4	e. Bieren .....	5	f. Bierazijnen ( <i>voor memorie</i> ) .....	6	g. Andere dan bierazijnen .....	7	h. Azijnzuur .....	8	i. Suiker en siroop voortkomende van raffineering .....	9	j. Glucozen en andere onkristallisierbare suikers .....	10	k. Margarine .....	11	l. Tabak .....	12	m. Lucifers en vuurslagen .....	13	n. Petroleumether en essences .....	14		
Invoerrechten en statistiekrechten .....	} Douanen .....	12		DOUANEN EN ACCIJNZEN.																															
a. Buitenlandsche wijnen .....		1																																	
b. Inlandsche schuimwijnen .....		2																																	
c. Gegiste dranken van sap of wort van fruit .....		3																																	
d. Inlandsche brandewijnen .....		4																																	
e. Bieren .....		5																																	
f. Bierazijnen ( <i>voor memorie</i> ) .....		6																																	
g. Andere dan bierazijnen .....		7																																	
h. Azijnzuur .....		8																																	
i. Suiker en siroop voortkomende van raffineering .....		9																																	
j. Glucozen en andere onkristallisierbare suikers .....		10																																	
k. Margarine .....		11																																	
l. Tabak .....		12																																	
m. Lucifers en vuurslagen .....	13																																		
n. Petroleumether en essences .....	14																																		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			— <i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.</i>
		a. Boissons fermentées mousseuses ... fr. 7,000,000 "	
	b) Taxes spéciales de consommation ...   c. Alcools et eaux-de-vie ... ... ... ... 260,000,000 "	28,000,000 "	307,000,000 "
		d. Vins non mousseux ... ... ... ... 12,000,000 "	
	"	Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	"
14		Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools ... ... ... ...	40,000,000 "
15		Recettes diverses... ... ... ...	5,695,00 " "
<b>ENREGISTREMENT, ETC.</b>			
	16	Enregistrement et transcription... ... ... ...	328,500,000 "
	17	Greffes... ... ... ...	9,800,000 "
	18	Hypothèques. Droits d'inscription ... ... ... ...	14,000,000 "
	19	Successions ... ... ... ...	285,000,000 "
ENREGISTREMENT ET DOMAINES	20	Timbre et taxe de transmission ... ... ... ...	2,110,000,000 "
	21	Naturalisations ... ... ... ...	500,000 "
	22	Amendes en matière d'impôts ... ... ... ...	4,750,000 "
	23	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts ... ... ...	10,700,000 "
	24	Taxe sur les associations sans but lucratif... ... ... ...	2,500,000 "
		TOTAL du chapitre I <sup>e</sup> ... ... ... fr.	
<b>CHAPITRE II.</b>			
<b>Péages.</b>			
	25	Rivières et canaux ... ... ... ...	6 000,000 "
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	26	Part revenant à l'Etat dans le produit net des quais de l'Escaut, à Anvers ... ...	10,000,000 "
	27	Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport. Droits de quai et de bassin... ...	150,000 "
	28	Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand ... ...	500,000 "
MARINE.	29	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres ... ...	25,000,000 "
	30	Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête de Flandre ... ...	4,750,000 "
POSTES.	31	Recettes diverses d'exploitation ... ... ... ...	389,692,000 "
	32	Transit international ... ... ... ...	2,780,000 "
	33	Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service ... ...	15,200,000 "

## BEGROETING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
TOTAAL.			
	<p>a. Gegiste schuimdranken ... ... ... ... ...</p> <p>b. Minerale waters ... ... ... ... ...</p> <p>c. Alcohol en brandewijn ... ... ... ... ...</p> <p>d. Niet schuimende wijnen ... ... ... ... ...</p> <p>Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groot-Hertogdom Luxemburg (<i>voor memorie</i>). Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groot-hertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op den alcohol. Verschillende ontvangsten ... ... ... ... ...</p>	<p>b) Bijzondere verbruikstaxes.</p>	
2,963,750,000 »			
8,967,495,000 »	<p><b>REGISTRATIE, ENZ.</b></p> <p>Registratie en overschrijving ... ... ... ... ...</p> <p>Griffie ... ... ... ... ...</p> <p>Hypotheeken. Inschrijvingsrechten ... ... ... ... ...</p> <p>Successierechten... ... ... ... ...</p> <p>Zegel en overdrachtstaxe ... ... ... ... ...</p> <p>Inburgeringen ... ... ... ... ...</p> <p>Boeten in zake belastingen ... ... ... ... ...</p> <p>Boeten van veroordeelingen in zaken van verschillenden aard en schadevergoedingen.</p> <p>Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag ... ... ... ... ...</p>	<p>16</p> <p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23</p> <p>24</p>	<p>REGISTRATIE EN DOMEINEN.</p>
454,072,000 »	<p>TOTAAL van hoofdstuk I.</p> <p><b>HOOFDSTUK II.</b></p> <p><b>Weggelden.</b></p> <p>Rivieren en kanalen... ... ... ... ...</p> <p>Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekaalen, te Antwerpen.</p> <p>Voorhaven van Oostende en vlotdok van Nieuwpoort. Kaai- en dokrechten ...</p> <p>Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent.</p> <p>Opbrengst van den staathoofddienst tuschen Oostende en Dover ... ... ... ...</p> <p>Opbrengst van de overzetzeldiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd ... ... ... ...</p> <p>Allerlei ontvangsten van exploitatie ... ... ... ... ...</p> <p>Internationale doorvoer ... ... ... ... ...</p> <p>Door de verschillende ministeriële Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.</p>	<p>25</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>28</p> <p>29</p> <p>30</p> <p>31</p> <p>32</p> <p>33</p>	<p>REGISTRATIE EN DOMEINEN.</p> <p>ZEEWEZEN.</p> <p>POSTERIJEN.</p>

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.		
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.		
CHAPITRE III.					
<b>Capitaux et revenus.</b>					
ENREGISTRE- MENT ET DOMAINES.	34	Domaines (valeurs capitales) .....	20,000,000 "		
	35	Forêts .....	6,000,000 "		
	36	Etablissements et services régis par l'Etat .....	200,000 "		
	37	Produits divers et accidentels .....	32,000,000 "		
	38	Revenus des domaines .....	25,000,000 "		
	39	Produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont .....	100,000 "		
POSTES.	40	Droits d'entrée dans les Musées de l'Etat .....	150,000 "		
	41	Produits de la vente des permis de pêche .....	2,200,000 "		
	42	Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut national belge de radiodiffusion. ....	23,722,000 "		
TRANSPORTS.	43	Redevances du chef de la surveillance des Chemins de fer concédés et de la Société Nationale des Chemins de fer belges .....	1,300,000 "		
MARINE.	44	Produit des actes des Commissariats maritimes .....	870,000 "		
	45	Produit des droits de pilotage .....	7,500,000 "		
	46	Produit des droits de remorque .....	45,000 "		
	47	Produit du service d'inspection maritime .....	200,000 "		
AÉRO- NAUTIQUE.	48	Produit du service de jaugeage .....	110,000 "		
	49	Perception des taxes de garage, d'atterrissement et aide fournie aux navigateurs aériens .....	1,000,000 "		
PRISONS.	50	Produits divers des prisons. ....	2,800,000 "		
	51	Recettes des services frigorifiques (en liquidation) .....	4,620,000 "		
	52	Produits de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations .....	9,000,000 "		
	53	— des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports .....	2,000,000 "		
	54	— de la régie du <i>Moniteur</i> (arrêté royal du 13 décembre 1894) .....	11,600,000 "		
	55	— des établissements d'éducation de l'Etat .....	100,000 "		
	56	— des laboratoires d'analyses de l'Etat .....	1,000,000 "		
	57	— de l'Office vaccinogène de l'Etat .....	75,000 "		
	58	Produit des taxes d'expertise des viandes. Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes .....	800,000 "		
	59	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : produits des patenttes de santé et des droits sanitaires .....	500,000 "		
	60	Produit des services de désinfection, recettes diverses de l'administration de l'hygiène du Ministère de la Prévoyance sociale et de l'Hygiène .....	300,000 "		

## BEGROETING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
HOOFDSTUK III.			
Kapitalen en inkomsten.			
	Domeinen (kapitale waarden) ... ... ... ... ...	34	
	Bosschen... ... ... ...	35	
	Inrichtingen en diensten beheerd door den Staat ... ...	36	
	Verschillende en toevallige opbrengsten ... ...	37	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
	Inkomsten uit de domeinen... ...	38	
	Opbrengsten der domeinen van Gaesbeek en van Mariemont ...	39	
	Inganggeld in de Staatsmuseums ... ...	40	
	Opbrengst der afgifte van vischakten ... ...	41	POSTERIJEN.
	Brutto opbrengst der taxe geïnd voor het Belgisch Nationaal Instituut voor radio-omroep.	42	
	Kosten wegens toezicht op de vergunde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	43	VERKEERS- WEZEN.
	Opbrengst van de akten der waterschouten ... ...	44	
	Opbrengst van de lootsgelden ... ...	45	
	Opbrengst van de sleepgelden ... ...	46	ZEEWEZEN.
	Opbrengst van den zeevaartinspectiedienst ...	47	
	Opbrengst van den metingsdienst ...	48	
	Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders ...	49	LUCHTVAART.
	Verschillende opbrengsten der gevangenissen... ...	50	GEVANGE- NISSEN.
	Ontvangsten der koel- en vriesdiensten (in liquidatie) ...	51	
	Opbrengsten van de belegging der gelden voor borgtochten en consignatiën ...	52	
	— der rechten van kanselarij, consulaire taxes en visa's der paspoorten.	53	
210,230,875 "	Opbrengsten der regie van den <i>Moniteur</i> (Koninklijk besluit van 13 December 1894).	54	
	Opbrengsten der opvoedingsinrichtingen van den Staat ...	55	
	der Staatslaboratorium voor ontledingen ...	56	
	van het Koepokgesticht van den Staat ...	57	
	Opbrengst der taxes voor keuring van het vleesch. Opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeschkeurder.	58	
	Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : opbrengsten der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten.	59	
	Opbrengst der ontsmettingsdiensten, verschillende ontvangsten van het beheer van den gezondheidsdienst bij het Departement van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid.	60	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.
TRÉSORERIE, ETC	61	Part réservée à l'Etat par l'Arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique .....	17,000,000 »
	62	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor .....	10,000,000 »
	"	Dividendes des actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo ( <i>pour mémoire</i> ) .....	"
	63	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux .....	6,500,000 »
	"	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles ( <i>pour mémoire</i> ) .....	"
	64	Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime .....	17,875 »
	"	Dividendes des actions de la société anonyme Compagnie maritime belge « Lloyd Royal » appartenant à l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) .....	"
	65	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie .....	2,750,000 »
	66	Office national des valeurs mobilières : produit du droit d'inscription au « Bulletin des oppositions » (Arrêté royal du 4 novembre 1921 modifié par celui du 29 décembre 1926) .....	40,000 »
	67	Abonnements au « Bulletin des oppositions » et vente au numéro .....	205,000 »
	68	Produit de la vente des listes des titres menacés d'être frappés de déchéance .....	6,000 »
	69	Produit de l'inspection sanitaire des animaux domestiques importés et exportés .....	1,500,000 »
	70	Atelier de photographie des Ponts et Chaussées : produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc. ....	150,000 »
	71	Produit de la vente de photographies provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire .....	15,000 »
	72	Droits d'inscription aux examens organisés par l'Administration de l'Enseignement normal .....	80,000 »
	73	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché .....	115,000 »
	74	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930) .....	18,000,000 »
	75	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux .....	680,000 »
CHAPITRE IV.			
<b>Remboursements.</b>			
CONTRIBUTIONS DIRECTES.	76	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux .....	30,000,000 »
	77	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes .....	25,000,000 »
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	78	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. -- Déficits des comptables .....	200,000 »
	79	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements .....	9,150,000 »
	80	Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou <i>places</i> chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés .....	4,050,000 »

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
TOTAAL.			
	Deel den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten verwezenlijkt door de Nationale Bank van België.	61	
	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden der Schatkist ... ... ...	62	
	Dividenden van de actien der Spoorwegmaatschappij van den Congo ( <i>voor mémoire</i> ).	»	
	Interesten en dividenden der actien van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.	63	
	Aandeel van den Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders der Naamlooze Vennootschap der Vaart- en Zeeënrichtingen van Brussel ( <i>voor mémoire</i> ).	»	THESAURIE, ENZ.
	Interesten der obligatiën van reederijen ... ... ...	64	
	Dividenden der actien van de Naamlooze Vennootschap « Compagnie maritime belge » « Lloyd Royal » toebehoorende aan den Staat ( <i>voor memorie</i> ).	»	
	Aandeel van den Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de rijverheid.	65	
	Nationaal kantoor voor roerende waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het « Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden ». (Koninklijk besluit van 4 November 1921 gewijzigd bij dat van 29 December 1926.)	66	
	Abonnementen op het « Bulletijn der met verzet aangeteekende waarden » en verkoop per nummer.	67	
	Opbrengst van den verkoop der lijsten van de titels welke met verval bedreigd zijn.	68	
	Opbrengst van het gezondheidstoezicht over de in- en uitgevoerde huisdieren ...	69	
	Werkhuis van lichtbeeldkunst der Bruggen en Wegen : opbrengst van den verkoop van plans, documenten, uitgaven, jaarboeken, enz.	70	
	Opbrengst van het verkoopen van lichtbeelden voortkomende van de Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis.	71	
	Inschrijvingsrechten tot de examens ingericht door het Beheer van het Normaal onderwijs.	72	
	Dividenden welke aan den Staat toekomen uit hoofde zijner deelhebbding in het tot stand brengen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkoope woningen.	73	
	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).	74	
	Aandeel dat aan de Belgische Staatskas toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling.	75	
HOOFDSTUK IV.			
Terugbetalingen.			
	Invorderingskosten van provincie- en gemeenteinkomsten ... ... ...	76	
	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	77	RECHT- STREEKSCHÉ BELASTINGEN.
	Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. -- Tekort van wege de Staatsrekenplichtigen.	78	
	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen ...	79	REGISTRATIE EN DOMAIVEN.
	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen geinterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>nilbested</i> .	80	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.
OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.	81	Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations ...	38,787,500 »
	82	Intervention des départements ministériels, de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle ...	2,505,400 »
TRANSPORTS.	83	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers (cours de langues). — Recettes accidentielles ...	150,000 »
	84	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés ...	35,000 »
MARINE.	85	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentielles ...	2,230,000 »
	86	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale ...	1,774,800 »
POSTES.	87	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés ...	12,000 »
	88	Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires ...	880 000 »
	89	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations ...	13,876,403 »
	90	Remboursement par les provinces de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes ...	6,110,000 »
	91	Recettes diverses et accidentielles ...	75,000,000 »
	92	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse ...	85,300 »
	93	Recette du chef d'ordonnances prescrites ...	2,500,000 »
	94	Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat ...	1,600,000 »
	95	Remboursement par la régie autonome du travail pénitentiaire des traitements payés par le Département de la Justice ...	1,000,000 »
	96	Annuité à payer jusqu'en 1939 par la Compagnie des chemins de fer de l'Est français, du chef de la reprise par elle de la section de Vireux à la frontière belge de l'ancien réseau Grand Central belge ...	20,000 »
	97	Annuité à payer par la Société nationale des habitations et logements à bon marché du chef : a) des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919; b) de l'émission de tranches des emprunts de 110 millions et de 300 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, en vertu des lois du 22 juillet 1927 et du 5 octobre 1928 ...	30,334,558 »
	98	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. (A. R. du 12 novembre 1926.) ...	1,300,000 »
	99	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements ...	5,460,000 »
	100	Produit de l'Office du mobilier de l'Etat ...	410,000 »

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKEL.	BESTUREN.
	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren ... ... ...	81	MIDDEL- AMBT VOOR DRUK- WERKEN.
	Tusschenkomst van de ministerieele Departementen, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegrafen en Telefonen in de uitgaven van het Hooger Comiteit van Toezicht.	82	
	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (leergangen in de talen). — Ongerekende ontvangsten.	83	VERKEERS- WEZEN.
	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	84	
	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Verscheidene en ongerekende ontvangsten.	85	ZEEWEZEN.
	Tusschenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	86	
	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	87	POSTERIJEN.
	Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroting.	88	
	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven ... ...	89	
	Terugbetaling door de provinciën van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	90	
	Verschillende en toevallige ontvangsten ... ... ...	91	
	Voorafneming op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten, van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.	92	
	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën ... ... ...	93	
	Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs.	94	
	Terugbetaling door de zelfstandige regie van den gevengenisarbeid van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.	95	
	Jaarsom tot en met 1939 te betalen door de Spoorwegmaatschappij « Est français » uit hoofde der naasting door haar van de sectie Vireux tot aan de Belgische grens van het vroeger spoorwegnet « Grand Central belge ».	96	
	Jaarsom te betalen door de Nationale Maatschappij der goedkoope Woningen en woonvertrekken uit hoofde van : a) de voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, gelijkvormig artikel 10 der wet van 11 October 1919; b) de uitschrijving van gedeelten van de leening van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 Juli 1927 en 5 October 1928, gemachtigd werd onder de waarborg van den Staat aan te gaan.	97	
	Bijdrage van aanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningplichtige inrichtingen. (K. B. van 12 November 1926.)	98	
	Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger Instituut, van de Koninklijke Academie van Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen.	99	
	Opbrengst van het ambt voor Rijksmeubelen ... ... ...	100	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			— <i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.</i>
TRESORERIE, ETC.		a) Remboursement des avances faites pour compte des provinces et des communes pour le paiement des traitements de disponibilité aux institutrices et institutrices des écoles primaires gardiennes communales et adoptées ... ...	3,000,000 »
	401	b) Remboursement des avances faites pour compte des communes pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concédés bénévolement par les communes à leurs institutrices ... ...	665,000 »
		c) Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales ... ...	47,000 »
	402	Remboursement par les provinces et les communes d'arriérés divers dus à l'Etat ... ...	277,000,000 »
	403	Garanties à verser par les élèves des écoles des pupilles et qui restent acquises au Trésor. Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien des élèves des écoles des pupilles et de l'école centrale scientifique ... ...	450,000 »
	404	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département de la Défense Nationale ... ...	11,855,000 »
	103	Versements à effectuer par l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association (art. 8 et 15 des statuts) ... ...	13,500,000 »
	106	Versement par le Ruanda-Urundi du solde des prêts consentis par la métropole pour les dépenses d'administration et pour l'outillage économique de ce territoire ... ...	27,200,000 »
	407	Produit de la vente par l'Office central d'électricité et d'électromécanique, de matériel électrique ... ...	300,000 »
	108	Remboursement par l'Office de la navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Département des Travaux publics ... ...	3,240,000 »
	109	Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 ... ...	14,801,594 »
	110	Récupération prévue à l'article II de la loi du 14 juillet 1932 modifiant celle sur l'assurance contre la vieillesse et l'invalidité prématûre, à charge des descendants débiteurs d'une pension alimentaire envers les bénéficiaires d'une pension de vieillesse ... ...	12,000,000 »
	111	Intérêts des obligations à 6 % de l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, remises au Trésor en exécution de l'article premier de la loi du 6 mars 1925 ... ...	47,700,000 »
	112	Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées, des frais résultant de la surveillance et du contrôle du Gouvernement en matière d'assurance sur la vie et de réparation des dommages résultant des accidents du travail	1,000,000 »
		TOTAL de la 1 <sup>re</sup> section. — Recettes ordinaires. . . . .	

## BEGROETING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
665,416,555 »	<p>a) Terugbetaling der voorschotten gedaan voor rekening der provinciën en gemeenten voor de betaling der jaarwedden van beschikbaarheid aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.</p> <p>b) Terugbetaling der voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijzers uit goedgunstigheid toegestane weddeaanvullingen.</p> <p>c) Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normalscholen.</p> <p>Terugbetaling door provinciën en gemeenten van verschillende aan den Staat verschuldigde achterstallen.</p> <p>Waarborgen te storten door de leerlingen der pupillenscholen en die blijven vervallen aan de Schatkist. Bijdrage ter bestrijding van de onderhoudskosten der leerlingen der pupillenscholen en van de wetenschappelijke centrale school.</p> <p>Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetaling gedaan door de diensten welke van het Departement van Landsverdediging afhangen.</p> <p>Door de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade te doen stortingen van de jaarlijksche bijdrage van 6 tien duizend van het beloop der door haar leden aan de gezegde vereniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade (art. 8 en 15 der statuten).</p> <p>Storting door Ruanda-Urundi van het saldo der door het moederland toegestane leningen voor de uitgaven van bestuur en voor de economische uitrusting van dit gebied.</p> <p>Opbrengst van den verkoop, door den Centraal Dienst voor electriciteit en electromechaniek, van elektrisch materieel.</p> <p>Terugbetaling, door den Dienst der scheepvaart, van de wedden, loonen, enz. voor dien dienst betaald door het Departement van Openbare Werken.</p> <p>Interesten inbegrepen in de annuiteiten door het Departement van Koloniën onderschreven ter terugbetaling der voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.</p> <p>Terugvordering voorzien in artikel 11 der wet van 14 Juli 1932 ter wijziging van die op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdige invaliditeit, ten laste van de afstammelingen die een uitkeering voor onderhoud tegenover de gerechtigden op een ouderdomspensioen zijn verschuldigd.</p> <p>Interesten der obligatiën aan 6 t. h. van de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade aan de Schatkist overgemaakt ter uitvoering van artikel één der wet van 6 Maart 1925.</p> <p>Terugbetaling door de gemachtigde verzekeringsondernemingen der kosten voortspruitende uit het toezicht en de controle der Regeering in zake levensverzekering en schadevergoeding die uit de arbeidsongevallen voortvloeit.</p>	101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112	THESAURIE ENZ.
10,297,214,430 »	TOTAAL der 1 <sup>ste</sup> sectie. — Gewone ontvangsten.		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations des recettes par articles.		
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.		
<b>DEUXIÈME SECTION. — RECETTES EXCEPTIONNELLES.</b>					
<b>CHAPITRE V.</b>					
TRÉSORE- RIE, ETC.	413	Droits de recouvrement perçus par l'Office belge de vérification et de compensation .....	500,000 »		
<b>TROISIÈME SECTION. — RECETTES COMPENSATOIRES.</b>					
<b>CHAPITRE VI.</b>					
TRÉSORE- RIE, ETC.	414	Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire .....	56,069,934 »		
	»	Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ) .....	»		
	»	Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises ( <i>pour mémoire</i> ) .....	»		
	»	Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ) .....	»		
	»	Versement par la Banque Nationale de Belgique du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 ( <i>pour mémoire</i> ) .....	»		
	415	Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000 .....	12,450,000 »		
	416	Charge incombant à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe de ses actions dont le produit d'émission représente le fonds de roulement de la Société (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926) .....	29,902,002 »		
	417	Recette à provenir de la Convention des marks .....	206,550,000 »		
	418	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932 .....	21,000,000 »		
	419	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 1/2 % 1932 du Royaume de Belgique .....	25,000,000 »		
TOTAL du Budget des Voies et Moyens. . . . .fr.					

## BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933

TOTAL. — TOTAAL	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELN.	BESTUREN.			
<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE ONTVANGSTEN.</b>						
HOOFDSTUK V.						
500,000 »	Invorderingsrechten geïnd door den Belgischen afrekeningsdienst ... ... ...	113	THESAURIE, ENZ.			
<b>DERDE SECTIE. — ONTVANGSTEN TER VERGOEDING.</b>						
HOOFDSTUK VI.						
	Betaling door de Regie der Telegrafen en Telefonen van het aandeel in de lasten der Openbare Schuld, welke op de gewone Begroting gebracht zijn.	114				
	Aandeel den Staat toekomende in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»				
	Dividend toe te staan aan de den Staat toegekende en niet uitgegevene preferente aandeelen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»				
	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Vereenigde Staten van Amerika, in de annuïteit door Duitsland te storten ( <i>voor memorie</i> ).	»				
	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 ( <i>voor memorie</i> ).	»				
350,974,936 »	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds tot delging van de Openbare Schuld met het oog op de latere aflossing van de lening 6 ½ t. h. van \$ 30,000,000.	115	THESAURIE, ENZ.			
	Last rustende op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor den vasten interest van hare aandeelen welker uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal uitmaakt van de Maatschappij (art. 11 der wet van 23 Juli 1926).	116				
	Ontvangst voort te spruiten uit de Overeenkomst over de marken ... ... ...	117				
	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten der 5 t. h. lotenlening groot 1 milliard frank van 1932.	118				
	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten van de buitenlandsche lening 5 1/2 t. h. 1932 van het Koninkrijk België.	119				
10,648,686,366 »	TOTAAL der Begroting van 's Lands middelen.					

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933**  
**BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933**

---

**TITRE PREMIER****VOIES ET MOYENS**

Article premier.

**NOTE A L'APPUI DES ÉVALUATIONS  
DE RECETTES**

Les ressources de l'Etat pour l'exercice 1933 sont évaluées :

1° Pour les recettes ordinaires, à	fr. 10,297,214,430
2° Pour les recettes exceptionnelles, à	500,000
3° Pour les recettes compensatoires, à	350,971,936
Ensemble . . .	fr. 10,648,686,366

Le tableau suivant renferme la comparaison entre les évaluations proposées pour 1933 et celles adoptées pour 1932. Les notes annexes donnent les explications qui paraissent nécessaires au sujet des augmentations et des diminutions.

**TITEL EÉN****'S LANDS MIDDELEN**

Artikel één.

**NOTA TOT STAVING VAN DE RAMINGEN  
DER ONTVANGSTEN**

's Rijksmiddelen voor dienstjaar 1933 worden begroot :

1° Voor de gewone ontvangsten, op fr.	10,297,214,430
2° Voor de uitzonderlijke ontvangsten, op . . . . .	500,000
3° Voor de ontvangsten ter vergoeding, op . . . . .	350,971,936
Te zamen . . .	fr. 10,648,686,366

Onderstaande tabel bevat de vergelijking tusschen de ramingen voorgesteld voor 1933 en degene aangenomen voor 1932. De bijgevoegde nota's geven denopens de vermeerderingen en de verminderingen noodig geachte inlichtingen.

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933**  
**BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933**

Tableau comparatif des évaluations proposées pour 1933  
et de celles adoptées pour 1932.

Vergelijkende tabel van de ramingen voorgesteld voor 1933  
en degene aangenomen voor 1932.

NATURE DES RECETTES	EVALUATIONS — RAMINGEN		DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AARD DER ONTVANGSTEN
	proposées pour 1933. voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. aangenomen voor 1932.	en plus. — in meer.	en moins. — in minder.	
PREMIERE SECTION					EERSTE SECTIE
Recettes ordinaires :					Gewone ontvangsten :
Chapitre I. — Impôts . . . . fr.	8,967,495,000	8,568,750,000	398,745,000	—	Hoofdstuk I. — Belastingen.
— II. — Péages. . . . .	454,072,000	20,500,000 { 483,346,000 (a)	, ,	40,774,000	— II. — Weggelden.
— III. — Capitaux et revenus . . . . .	210,230,875	242,180,944 { 11,793,600 (a)	, ,	43,753,669	— III. — Kapitalen en inkomsten.
— IV. — Remboursements.	665,416,555	259,762,804 { 73,370,610 (a)	332,283,141	—	— IV. — Terugbetaalingen.
Total des recettes ordinaires, fr.	10,297,214,430	9,091,193,748 { 568,510,210 (a)	731,028,141	93,517,669	Totaal der gewone ontvangsten.
		AUGMENTATION. . . fr.		637,510,472	VERMEERDERING.
DEUXIEME SECTION					TWEEDE SECTIE
Recettes exceptionnelles . . fr.	500,000	1,000,000	—	500,000	Uitzonderlijke ontvangsten.
		DIMINUTION. . . fr.		500,000	VERMINDERING.
TROISIEME SECTION					DERDE SECTIE.
Recettes compensatoires . . fr.	350,971,936	417,501,641	—	66,529,705	Ontvangsten ter vergoeding.
		DIMINUTION. . . fr.		66,529,705	VERMINDERING.
RECAPITULATION					SAMENVATTING
Recettes ordinaires . . . . fr.	10,297,214,430	9,091,193,748 { 568,510,210 (a)	637,510,472	—	Gewone ontvangsten.
— exceptionnelles . . . . .	500,000	1,000,000	—	500,000	Uitzonderlijke ontvangsten.
— compensatoires . . . . .	350,971,936	417,501,641	—	66,529,705	Ontvangsten ter vergoeding.
Total général . . . fr.	10,648,686,366	9,509,695,389 { 568,510,210 (a)	637,510,472	67,029,705	Algemeen totaal.
		AUGMENTATION. . . fr.		570,480,767	VERMEERDERING.

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux Budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recettes et en dépenses, à partir de 1933, dans la série générale des Budgets.

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de Begrootingen van de Ministeriën van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de uitgaven en de ontvangsten betreft, in de algemene reeks der Begrootingen zullen ingelijfd zijn.

BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.	BEHEEREN.
n plus. in meer.	en moins. in minder.			
		<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE ONTVANGSTEN</b>		
		<b>EERSTE HOOFDSTUK</b>		
		<b>BELASTINGEN</b>		
		Rechtstreeksche belastingen en verscheidene ontvangsten.		
20,000,000	»	a) Grondbelasting . . . . . fr. 470,000,000		
»	125,000,000	b) Mobilienbelasting (met inbegrip van de opdecime ten behoeve van den Staat) . . . . . 600,000,000		
»	135,000,000	Cedulaire belastingen op de inkomsten.		
		c) Bedrijfsbelasting.		
		Beheerders, commissarissen enz., van actien enenvennootschappen Afgehouden aan de bron.	Hoofdsom 30,000,000 100 opeentimes (1) 20,250,000 Opdecime uitsluitend ten behoeve van den Staat (2) 2,750,000	
		Andere belastingschuldigen	Hoofdsom 181,500,000 Opdecime uitsluitend ten behoeve van den Staat (2) 8,500,000	
		Ontvangen volgens kohieren of borderellen	Hoofdsom 341,000,000 Opdecime uitsluitend ten behoeve van den Staat (2) 26,000,000	
				610,000,000
		(1) Op 20,250,000 frank in hoofde der bezoldigingen van de beheerders, enz., die niet wezenlijk een werkelijke en vaste functie oefenen.		
		(2) Deze decime is niet van toepassing op de bedrijfsbelasting verbonnen aan de jaarlijksche belastbare inkomsten beneden 35,000 frank, noch op de 100 opeentimes op de belasting op de bezoldigingen der beheerders, commissarissen, enz. van actienvennootschappen.		
50,000,000	»	Aanvullende personele belasting . . . . .		2
425,000,000	»	Nationale crisisbelasting . . . . .		3
55,000,000	»	Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten gemaakt op de aan vergunning onderhevige producten en de speciale belasting op de invoer vergunning.		4
550,000,000	260,000,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINGEN	
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.
		Report. . . fr.	2,410,000,000	2,120,000,000
	5	Impôt sur le mobilier, y compris le décime additionnel au profit de l'Etat . . . . .	20,000,000	20,000,000
	6	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie, y compris le décime additionnel au profit de l'Etat . . . . .	1,750,000	500,000
	7	Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur: Principal : Taxe ordinaire . . . . . fr. 82,000,000 »	140,000,000	87,500,000
		» Taxe quotidienne de séjour à charge des détenteurs de véhicules à moteur . . . . . 4,600,000 »		
		Décimes additionnels revenant exclusivement à l'Etat 53,400,000 »		
	8	Taxe sur les spectacles ou divertissements (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat). . . . .	65,000,000	50,000,000
	9	Taxe sur les jeux et paris (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) . . . . .	52,500,000	42,500,000
	10	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses: Principal . . . . . 36,500,000 »	40,000,000	30,000,000
		Décime additionnel au profit de l'Etat . . . . . 3,500,000 »		
CONTRIBUTIONS DIRECTES.		a. Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine. . . . . fr. 75,000 »		
		b. Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures. . . . . 4,500,000 »		
		c. Taxes des épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé . . . . . 150,000 »		
		d. Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles . . . . . 500 »		
		e. Rétributions du chef des extraits du cadastre . . . . . 1,750,000 »		
		f. Rétributions du chef de divisions de cotes foncières . . . . . 525,000 »		
		g. Rétributions du chef des poursuites. . . . . 600,000 »	340,000,000	201,880,000
		h. Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées . . . . . 30,000,000 »		
		i. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) . . . . . 295,000,000 »		
		j. Prix des plaques de roulage pour automobiles et motocyclettes . . . . . 1,000,000 »		
		k. Coût des certificats de pesage des véhicules . . . . . 30,000 »		
11	Recettes diverses.	l. Recettes extraordinaires et accidentelles, loyers de bâtiments, fortements en recettes, etc. . . . . 5,369,500 »		
		m. Produits des coefficients de majoration des impôts directs et taxes y assimilées, payés tardivement . . . . . 1,000,000 »		
		A reporter . . . fr.	3,069,250,000	2,552,380,000

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES	VER SCHILLEN	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKELN.	BEHEEREN.
550,000,000	260,000,000	Overdracht.		
"	"	Belasting op het mobilair inbegrepen de opdecime ten behoeve van het Rijk.	5	
1,250,000	"	Bijzondere taxe op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelvangst, inbegrepen de opdecime ten behoeve van het Rijk.	6	
52,500,000	"	Taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen: Hoofdsom : Gewone taxe . . . . . fr. 82,000,000 » » Dagelijksche verblijfsbelasting voor buitenlandsche bezitters van motorvoertuigen . . . . . 4,600,000 » Opdecimes die uitsluitend aan den Staat toekomen . . . . . 53,400,000 » 140,000,000 »	7	
15,000,000	"	Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden (inbegrepen de opdecime ten behoeve van het Rijk).	8	
10,000,000	"	Taxe op het spel en de weddenschappen (inbegrepen de opdecime ten behoeve van het Rijk).	9	
10,000,000	"	Openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken: Hoofdsom . . . . . 36,500,000 » Opdecime ten behoeve van het Rijk . . . . . 3,500,000 » 40,000,000 »	10	
138,120,000	"	a. Essailoon van goud, zilver en platina en werken daarvan . . . . . fr. 75,000 » b. Justeer- en ijkloon van maten en gewichten . . . . . 4,500,000 » c. Taxe wegens het beproeven van stoom en persluchttoestellen . . . . . 150,000 » d. Taxe op het kadastraal inkomen van gebouwen toebehoorende aan beroepsvereenigingen . . . . . 500 » e. Opbrengst der uitgifte van uittrekseks uit het kadaaster . . . . . 1,750,000 » f. Retributiegelden ter zake van splitting der grondbelastingsaanslagen . . . . . 525,000 » g. Retributiegelden wegens vervolgingen . . . . . 600,000 » h. Interesten wegens verwijl in zake rechtstreeksche belastingen en daarmede gelijkgestelde taxes . . . . . 30,900,000 » i. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en bijzondere belastingen) . . . . . 295,000,000 » j. Opbrengst der afgifte van rijplaten voor automobielen en motorfietsen . . . . . 1,000,000 » k. Opbrengst der afgifte van weegtuigsschriften voor voertuigen . . . . . 30,000 » l. Buitengewone of toevallige ontvangsten, huishuur, bewaring in ontvangsten, enz. . . . . 5,369,500 » m. Opbrengst der coëfficiënten van verhoging der rechtstreeksche belastingen en daarmede gelijkgestelde taxes, te laat betaald . . . . . 1,000,000 » 340,000,000 »	11	RECHTSTREEKSche BELASTINGEN.
776,870,000	260,000,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINGEN		
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.	
		Report . . . fr.	3,069,250,000	2,532,380,000	
		DOUANES, ACCISES ET RECETTES DIVERSES			
	42	Douanes { a. Droits d'entrée . . . fr. 1,515,000,000 » b. Droits de statistique . . . 3,000,000 »	1,518,000,000	1,550,000,000	
DOUANES ET ACCISES.	43	a. Vins étrangers . . . fr. 42,000,000 » b. Vins mousseux indigènes. . . 700,000 » c. Boissons fermentées de jus ou moûts de fruits . . . 600,000 » d. Eau-de-vie indigènes . . . 183,000,000 » e. Bières . . . 410,000,000 » f. Vinaigres de bières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . » g. — autres que de bières . . . 100,000 » h. Acide acétique . . . 600,000 » i. Sucres et sirops de raffinage . . . 95,000,000 » j. Glucoses et autres sucres non cristallisables . . . 4,800,000 » k. Margarine . . . 5,500,000 » l. Tabacs { Droit d'accise sur les tabacs étrangers . . . 15,500,000 » Droit d'accise sur les tabacs indigènes . . . 4,500,000 » Droit proportionnel de consommation . . . 285,000,000 » m. Allumettes et briquets . . . 11,000,000 » n. Ethers du pétrole et essences . . . 3,500,000 »	1,061,800,000	916,070,000	
		b) Taxes spéciales de consommation. { a. Boissons fermentées mousseuses. fr. 7,000,000 » b. Eaux minérales. . . 28,000,000 » c. Alcools et eaux-de-vie . . . 260,000,000 » d. Vins non mousseux . . . 12,000,000 »	307,000,000	264,500,000	
	»	Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	»	»	
	14	Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools . . . . .	40,000,000	100,800,000	
	15	Recettes diverses. { a. Produit du contentieux . . . fr. 1,000,000 » b. Loyers de bâtiments . . . 375,000 » c. Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires . . . 2,200,000 » d. Remise sur débit de timbres adhésifs . . . 120,000 » e. Recettes extraordinaires et accidentielles, forçements en recette, taxes d'ouverture d'entrepôts particuliers, taxes pour frais de surveillance de fabriques de confiture, pour frais de dénaturation et pour surveillance, certificats d'identité pour automobilistes étrangers, intérêts de retard, etc. . . . . 2,000,000 »	5,695,000	7,000,000	
		ENREGISTREMENT, ETC.			
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	16	Enregistrement et transcription . . . . . fr.	528,500,000	600,000,000	
	17	Greffes . . . . .	9,800,000	8,000,000	
	18	Hypothèques. Droits d'inscription . . . . .	14,000,000	17,000,000	
	19	Successions . . . . .	285,000,000	250,000,000	
		A reporter . . . fr.	6,839,045,000	6,265,730,000	

## BEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES - VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKELN.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
776,870,000	260,000,000	Overdracht.		
"	32,000,000	DOUANEN, ACCIJNZEN EN VERSCHILLENDÉ ONTVANGSTEN		
		Douanen . . . . . { a. Invoerrechten . . . . . fr. 1,515,000,000 >	42	
		{ b. Statistiekrechten . . . . . 3,000,000 >		
		1,518,000,000 >		
		a. Buitenlandsche wijnen . . . . . fr. 42,000,000 >		
		b. Inlandsche schuimwijnen. . . . . 700,000 >		
		c. Gegiste dranken van sap of wort van fruit . . . . . 600,000 >		
		d. Inlandsche brandewijnen. . . . . 183,000,000 >		
		e. Bieren . . . . . 410,000,000 >		
		f. Bierazijnen ( <i>voor memorie</i> ) . . . . . >		
		g. Andere dan bierazijnen . . . . . 100,000 >		
		h. Azijnzuur . . . . . 600,000 >		
		i. Suiker en siroop voorkomende van raffineering . . . . . 95,000,000 >		
		j. Glucosen en andere onkristalliseerbare suikers . . . . . 4,800,000 >		
		k. Margarine . . . . . 5,500,000 >		
		Accijnsrecht op de uitlandsche tabak . . . . . 15,500,000 >	43	
		l. Tabak Accijnsrecht op de inlandsche tabak . . . . . 4,500,000 >		
		Evenredig verbruikingsrecht . . . . . 285,000,000 >		
		m. Lucifer en vuurslagen . . . . . 11,000,000 >		
		n. Petroleumether en essences . . . . . 3,500,000 >		
		1,061,800,000 >		
42,500,000	"	b) Bijzondere verbruiktaxes. { a. Gegiste schuimdranken . . . . . fr. 7,000,000 >		DOUANEN EN ACCIJNZEN.
		{ b. Minerale waters . . . . . 28,000,000 >		
		{ c. Alcohol en brandewijn . . . . . 260,000,000 >		
		{ d. Niet-schuimende wijnen . . . . . 12,000,000 >		
		307,000,000 >		
"	"	Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontv angsten met het Groot-hertogdom Luxemburg ( <i>voor memorie</i> )		"
"	60,800,000	Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontv angsten met het Groot-hertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op den alcohol.	14	
"	1.305,000	Verschillende ontv angsten. { a. Opbrengst der contentieuze zaken, fr. 1,000,000 >		
		b. Verhuring van gebouwen. . . . . 375,000 >		
		c. Taxes wegens buitengewoon lossen en laden van schepen . . . . . 2,200,000 >		
		d. Percentsgewijze beloonding op den verkoop van plakzegels . . . . . 120,000 >		
		c. Buitengewone en toevallige ontv angsten, bezwaring in ontv angsten, openingtaxes op particuliere entrepots, taxes voor toezichtskosten inzake jamfabrieken, voor denatureeringskosten en voor toezicht, identiteitsbewijzen voor vreemde automobilisten, intresten wegens verwijl, enz. . . . . 2,000,000 >	45	
		5,695,000 >		
		REGISTRATIE, ENZ.		
" 1,800,000	71,500,000	Registratie en overschrifving . . . . .	16	
" 35,000,000	" 3,000,000	Griffie . . . . .	47	
	"	Hypothenken. Inschrijvingsrechten . . . . .	48	
		Successierechten . . . . .	49	
1,001,900,000	428,605,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	EVALUATIONS — RAMINGEN	
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.
ENREGISTREMENT ET DOMAINES (suite).		Report . . . fr.	6,839,045,000	6,265,750,000
	20	Timbre et taxe de transmission . . . . .	2,110,000,000	2,282,000,000
	21	Naturalisations . . . . .	500,000	500,000
	22	Amendes en matière d'impôts . . . . .	4,750,000	7,500,000
	23	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts . . . . .	10,700,000	11,000,000
	24	Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .	2,500,000	2,000,000
		Total du chapitre Ier. . . . fr.	8,967,495,000	8,568,750,000
AUGMENTATION. . . fr.				
<b>CHAPITRE II</b>				
<b>PÉAGES</b>				
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	25	Rivières et canaux . . . . . fr.	6,000,000	6,000,000
	26	Part revenant à l'Etat dans le produit net des quais de l'Escaut, à Anvers.	40,000,000	43,500,000
	27	Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport. Droits de quai et de bassin . . . . .	150,000	150,000
	28	Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand . . . . .	500,000	850,000
MARINE.	29	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres . . . . .	25,000,000	44,200,000 (a)
	30	Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête de Flandre . . . . .	4,750,000	5,000,000 (a)
POSTES.	31	Recettes diverses d'exploitation . . . . .	389,692,000	417,166,000 (a)
	32	Transit international . . . . .	2,780,000	2,780,000 (a)
	33	Redevances payées par les divers départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service . . . . .	45,200,000	45,200,000 (a)
		Total du chapitre II. . . . fr.	454,072,000	483,346,000 (a)
DIMINUTION. . . fr.				
<b>CHAPITRE III</b>				
<b>CAPITAUX ET REVENUS</b>				
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	34	Domaines (valeurs capitales) . . . . . fr.	20,000,000	25,000,000
	35	Forêts . . . . .	6,000,000	15,000,000
	36	Établissements et services régis par l'Etat . . . . .	200,000	1,500,000
	37	Produits divers et accidentels . . . . .	32,000,000	44,000,000
	38	Revenus des domaines . . . . .	25,000,000	25,000,000
	39	Produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont . . . . .	100,000	200,000
	40	Droits d'entrée dans les Musées de l'Etat. (Arrêté royal du 7 juillet 1924.) . . . . .	150,000	300,000
		A reporter . . . fr.	83,450,000	111,000,000

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés en recette et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKELEN.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
1.001.900.000	428.605.000	Overdracht.		
"	172.000.000	Zegel en overdrachtstaxe . . . . .	20	
"	"	Inburgeringen . . . . .	21	
"	2.750.000	Boeten in zake belastingen . . . . .	22	
"	300.000	Boeten van veroordeelingen in zaken van verschillenden aard en schadevergoedingen.	23	REGISTRATIE EN DOMEINEN (vervolg..)
500.000	"	Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag . . . . .	24	
1.002.400.000	603.655.000	Totaal van Hoofdstuk I.		
398.745.000		VERMEERDERING.		
HOOFDSTUK II				
WEGGELDEN				
"	"	Rivieren en kanalen . . . . .	25	
"	3.500.000	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekanalen, te Antwerpen.	26	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
"	"	Voorhaven van Oostende en vlooidok van Nieuwpoort. Kaai- en dokrechten.	27	
"	350.000	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent.	28	
"	19.500.000	Opbrengst van den stoombootdienst tusschen Oostende en Dover . . . . .	29	
750.000	"	Opbrengst van de overzeldiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd . . . . .	30	ZEEWEZEN.
"	27.474.000	Allerlei ontvangsten van exploitatie . . . . .	31	
"	"	Internationale doorvoer . . . . .	32	POSTERIJEN.
"	"	Door de verschillende ministeriële departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	33	
750.000	50.524.000	Totaal van Hoofdstuk II.		
49.774.000		VERMINDERING.		
HOOFDSTUK III				
KAPITALEN EN INKOMSTEN				
"	3.000.000	Domeinen (kapitale waarden) . . . . .	34	
"	9.000.000	Bosschen. . . . .	35	
"	1.300.000	Inrichtingen en diensten beheerd door den Staat. . . . .	36	
"	12.000.000	Verschillende en toevallige opbrengsten . . . . .	37	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
"	"	Inkomsten uit de domeinen . . . . .	38	
"	100.000	Opbrengsten der domeinen van Gaesbeek en van Mariemont . . . . .	39	
"	150.000	Inganiggeld in de Staatsmuseums. (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924) . . . . .	40	
"	27.550.000	Over te dragen.		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrotingen van de Ministerien van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betreft, in de algemeene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINCEN	
			proposées pour 1933. voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.
POSTES.	41	Report . . . fr.	83,450,000 »	111,000,000 »
	42	Produit de la vente des permis de pêche . . . . .	2,200,000 »	2,000,000 »
TRANSPORTS	43	Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut national belge de radio-diffusion . . . . .	23,722,000 »	14,160,000 »
		Redevances du chef de la surveillance :		
MARINE.	a) 43	a) Des chemins de fer concédés . . . . . fr.	10,000 »	1,300,000 »
	b) 43	b) De la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	1,200,000 »	1,403,600 (a)
AÉRONAUTIQUE.	44	Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .	850,000 »	900,000 (a)
	45	Produit des droits de pilotage . . . . .	7,500,000 »	8,000,000 (a)
PRISONS.	46	Produit des droits de remorque . . . . .	45,000 »	60,000 (a)
	47	Produit du service d'inspection maritime . . . . .	200,000 »	300,000 (a)
TRÉSORERIE, ETC.	48	Produit du service de jaugeage . . . . .	140,000 »	130,000 (a)
	49	Perception des taxes de garage, d'atterrissement et aide fournie aux navigateurs aériens . . . . .	1,000,000 »	4,000,000 (a)
50	Produits divers des prisons . . . . .	2,800,000 »	2,800,000 »	
	51	Recettes des services frigorifiques (en liquidation) . . . . .	4,620,000 »	5,900,000 »
52	Produits de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations . . . . .	9,000,000 »	8,500,000 »	
	53	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports . . . . .	2,000,000 »	2,500,000 »
54	Produits de la régie du <i>Moniteur</i> (arrêté royal du 13 décembre 1894) . . . . .	11,600,000 »	11,500,000 »	
	55	Produits des établissements d'éducation de l'Etat . . . . .	100,000 »	100,000 »
56	Produits des laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . .	1,000,000 »	900,000 »	
	57	Produits de l'Office vaccinogène de l'Etat . . . . .	75,000 »	75,000 »
58	Produit des taxes d'expertise des viandes. Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes . . . . .	800,000 »	800,000 »	
	59	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : produits des patentnes de santé et des droits sanitaires . . . . .	500,000 »	500,000 »
60	Produit des services de désinfection, recettes diverses de l'administration de l'hygiène du Ministère de la Prévoyance sociale et de l'Hygiène . . . . .	300,000 »	300,000 »	
	61	Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .	17,000,000 »	30,000,000 »
62	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor . . . . .	10,000,000 »	25,000,000 »	
	*	Dividendes des actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	»
63	Intérêts et dividendes des actions de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	6,500,000 »	7,500,000 »	
		A reporter . . . fr.	186,672,000 »	223,535,000 » 41,793,600 (a)

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recette et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
"	27,550,000 "	Overdracht.		
200,000 "	"	Opbrengst der afgifte van vischakten . . . . .	41	
9,562,000 "	"	Brutto opbrengst der taxe geïnd voor het Belgisch Nationaal Instituut voor radio-omroep.	42	POSTERIJEN.
		Kosten wegens toezicht :		
"	103,600 "	a) Op de vergunde spoorwegen . . . . . fr. 10,000 ▶	43	
"		b) Op de Nationale Mautschappij der Belgische Spoorwegen . . . . .	1,290,000 ▶	VERKEERSWEZEN.
			Fr. 1,300,000 ▶	
"	50,000 "	Opbrengst van de akten der waterschouten . . . . .	44	
"	500,000 "	Opbrengst van de loodsgelden . . . . .	45	
"	45,000 "	Opbrengst van de sleepgelden . . . . .	46	ZEEWEZEN.
"	100,000 "	Opbrengst van den zeevaartinspectiedienst . . . . .	47	
"	20,000 "	Opbrengst van den metingsdienst . . . . .	48	
"	"	Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders.	49	LUCHTVAAKT.
"	"	Verschillende opbrengsten der gevangenissen.	50	GEVANGENISSEN.
"	1,280,000 "	Ontvangsten der koel- en vriesdiensten (in liquidatie) . . . . .	51	
500,000 "	"	Opbrengsten van de belegging der gelden voor borgtochten en consignatien.	52	
"	500,000 "	Opbrengsten der kanselarijrechten, consulaire taxes en visa's der paspoorten.	53	
100,000 "	"	Opbrengsten der regie van den <i>Moniteur</i> (Koninklijk besluit van 13 December 1894).	54	
"	"	Opbrengsten der opvoedingsinrichtingen van den Staat . . . . .	55	
100,000 "	"	Opbrengsten der Staatslaboratorium voor ontledingen . . . . .	56	
"	"	Opbrengsten van het Koepokgesticht van den Staat . . . . .	57	
"	"	Opbrengst der taxes voor keuring van het vleesch. Opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeschkeurder.	58	
"	"	Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : opbrengsten der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten.	59	THESAURIE, ENZ
"	"	Opbrengst der ontsmettingsdiensten, verschillende ontvangsten van het Beheer van den gezondheidsdienst bij het Departement van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid.	60	
"	13,000,000 "	Deel den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten verwezenlijkt door de Nationale Bank van België.	61	
"	15,000,000 "	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.	62	
"	"	Dividenden van de actien der Spoorwegmaatschappij van den Congo ( <i>voor memorie</i> ).	63	
"	4,000,000 "	Interesten en dividenden der actien van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.	63	
10,462,000 "	59,118,600 "	Over te dragen.		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrootingen van de Ministeriën van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betreft, in de algemene reeks der begrootingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINGEN	
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.
TRÉSORERIE, ETC		Report . . . fr.	186,672,000	223,535,000 41,793,600(a)
	64	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).	"	"
	(1)	Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime . . .	17,875	26,544
	65	Dividendes des actions de la Société anonyme Compagnie Maritime belge « Lloyd Royal » appartenant à l'Etat (pour mémoire)	"	1,261,400
	66	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie . . .	2,750,000	2,750,000
	67	Office national des valeurs mobilières : produit du droit d'inscription au <i>Bulletin des oppositions</i> . (Arrêté royal du 4 novembre 1921 modifié par celui du 29 décembre 1926.) . . .	40,000	33,000
	68	Abonnements au <i>Bulletin des oppositions</i> et vente au numéro . . .	205,000	240,000
	69	Produit de la vente des listes des titres menacés d'être frappés de déchéance . . .	6,000	10,000
	70	Produit de l'inspection sanitaire des animaux domestiques importés et exportés . . .	1,500,000	1,500,000
	71	Atelier de photographie des Ponts et Chaussées : produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc. . .	150,000	100,000
	72	Produit de la vente de photographies provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire . . .	15,000	20,000
	73	Droits d'inscription aux examens organisés par l'Administration de l'enseignement normal. . .	80,000	80,000
	74	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché . . .	115,000	125,000
	75	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire. (Art. 6 de la loi du 12 juin 1930) . . .	18,000,000	12,000,000
		Total du chapitre III . . . fr.	680,000	500,000
			210,230,875	242,180,944 41,793,600(a)
DIMINUTION.				
<b>CHAPITRE IV</b>				
<b>REMBOURSEMENTS</b>				
CONTRIBUTIONS DIRECTES.	76	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux . . . fr.	30,000,000	30,000,000
	77	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . .	25,000,000	15,000,000
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	78	Réliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables . . .	200,000	200,000
	79	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements . . .	9,150,000	6,200,000
OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.	80	Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés . . .	4,050,000	3,800,000
	81	Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations . . .	38,787,500	48,123,710.a
A reporter . . . fr.				
107,187,500				
55,200,000 48,123,710(a)				

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recette, et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKELN.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
40,462,000	59,448,600	Overdracht.		
"	"	Aandeel van den Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamlooze Vennootschap der Vaart- en Zeeinrichtingen van Brussel ( <i>voor memorie</i> ).	36	
"	8,669	Interesten der obligatiën van reederijen . . . .	64	THESAURIE, ENZ.
"	1,261,400	Dividenden der actien van de Naamlooze Vennootschap « Compagnie Maritime belge (Lloyd Royal) » toebehoorende aan den Staat ( <i>voor memorie</i> ).	(1)	
"	"	Aandeel van den Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid.	65	
7,000	"	Nationaal kantoor voor roerende waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het <i>Bulletijn der met verzet aangeleekende waarden</i> . (Koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd bij dat van 29 December 1926.)	66	
"	35,000	Abonnementen op het <i>Bulletijn der met verzet aangeleekende waarden</i> en verkoop per nummer.	67	
"	4,000	Opbrengst van den verkoop der lijsten van de titels welke met verval bedreigd zijn.	68	
"	"	Opbrengst van het gezondheidstoezicht over de in- en uitgevoerde huisdieren.	69	
50,000	"	Werkhuis van lichtbeeldkunst van Bruggen en Wegen : opbrengst van den verkoop van plans, documenten, uitgaven, jaарboeken, enz.	70	
"	5,000	Opbrengst van den verkoop van lichtbeelden voortkomende van de Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis.	71	
"	"	Inschrijvingsrechten tot de examens ingericht door het Beheer van het Normaal onderwijs.	72	
"	10,000	Dividenden welke aan den Staat toekomen uit hoofde zijner deelhebbung in het tot stand brengen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkoope woningen.	73	
6,000,000	"	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).	74	
180,000	"	Aandeel dat aan de Belgische Staatskas toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling.	75	
16,899,000	60,442,669	Totaal van Hoofdstuk III.		
43,743,669		VERMINDERING.		

## HOOFDSTUK IV

## TERUGBETALINGEN

"	"	Invorderingskosten van provincie- en gemeenteinkomsten . . . .	76	
40,000,000	"	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	77	RECHTSTREEKSCE BELASTINGEN.
"	"	Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekort van wege de Staatsrekenplichtigen.	78	
2,950,000	"	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen.	79	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
250,000	"	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen geïnterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed.	80	
"	9,336,210	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren.	81	MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN.
13,200,000	9,336,210	Over te dragen.		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrotingen van de Ministerien van Verkeerswezen en van Posten, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betreft, in de algemeene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINGEN	
			proposées pour 1933. voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. aangenomen voor 1932.
		Report. . . fr.	107,187,500	55,200,000 48,123,710 (a)
	82	Intervention des départements ministériels, de la Société nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle . . . . .	2,505,400	2,779,210 (a)
TRANSPORTS	83	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers. (Cours de langues.) Recettes accidentnelles . . . . .	150,000	160,000 (a)
	84	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment pour la période postérieure au décès des intéressés.	35,000	60,000 (a)
MARINE.	85	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentnelles . . . . .	2,250,000	2,428,240 (a)
	86	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale (Secrétariat général) . . . . .	1,774,800	6,284,150 (a)
	87	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment pour la période postérieure au décès des intéressés.	12,000	12,500 (a)
POSTES.	88	Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires . . . . .	850,000	400,000 (a)
	89	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations . . . . .	13,876,403	13,192,800 (a)
	90	Remboursement par les provinces de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	6,110,000	12,000,000
	91	Recettes diverses et accidentnelles . . . . .	75,000,000	40,000,000
	92	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse . . . . .	85,300	90,445
	93	Recette du chef d'ordonnances prescrites . . . . .	2,500,000	1,750,000
	94	Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat. . . . .	1,600,000	2,450,000
	95	Remboursement par la régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice . . . . .	1,000,000	1,000,000
	96	Annuité à payer jusqu'en 1939 par la Compagnie des chemins de fer de l'Est français du chef de la reprise par elle de la section de Vireux à la frontière belge de l'ancien réseau Grand Central belge . . . . .	20,000	20,000
	97	Annuité à payer par la Société nationale des habitations et logements à bon marché du chef : a) des avances qui lui ont été faites par l'Etat conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919; b) de l'émission de tranches des emprunts de 110 millions et de 300 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat en vertu des lois du 22 juillet 1927 et du 5 octobre 1928 . . . . .	30,331,558	30,564,915
	98	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. (Arrêté royal du 12 novembre 1926). . . . .	1,300,000	1,250,000
	99	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers, et recettes diverses de ces établissements . . . . .	5,460,000	3,900,000
		A reporter . . . fr.	252,047,961	147,525,060 73,370,610 (a)

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recette et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKELEN.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
13,20,000	9 336,210	Overdracht.		
"	273,810	Tusschenkomst van de ministerieele Departementen, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegrafen en Telefonen in de uitgaven van het Hooger Comité van toezicht.	82	
"	10,000	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden. (Leergangen in de talen.) Toevallige ontvangsten.	83	VERKEERSWEZEN.
"	25,000	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedieningen, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	84	
"	178 240	Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Verschillende en toevallige ontvangsten.	85	ZEEWEZEN.
"	4,509,350	Tusschenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofdbureau. (Algemeen Secretariaat.)	86	
"	500	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedieningen, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	87	POSTERIJEN.
450,000	"	Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroting.	88	
753,603	"	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven.	89	
"	5,890,000	Terugbetaling door de provinciën van hun aandeel in de ouwaarden der rechtstreeksche belastingen.	90	
35,000,000	"	Verschillende en toevallige ontvangsten . . . . .	91	
"	4,845	Voorafneming op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten, van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.	92	
750,000	"	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën . . . . .	93	
"	850,000	Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs.	94	
"	"	Terugbetaling door de zelfstandige regie van den gevengenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.	95	
"	"	Jaarsom tot en met 1933 te betalen door de Spoorwegmaatschappij "Est français" uit hoofde der naasting door haar van de seetie Vireux tot aan de Belgische grens van het vroeger spoorwegnet "Grand Central belge".	96	
"	233,357	Jaarsom te betalen door de Nationale Maatschappij der goedkoope woningen en woonvertrekken uit hoofde van : a) de voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, overeenkomstig artikel 10 der wet van 11 October 1919; b) de uitgifte van gedeelten van de leningen van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 Juli 1927 en 5 October 1928, gemachtigd werd onder de waarborg van den Staat uit te geven.	97	
30,000	"	Bijdrage van vergunningsaanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningpligtige inrichtingen. (K. B. van 12 November 1926.)	98	
2,260,000	"	Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger Instituut, van de Koninklijke Academie van Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen.	99	
52,463,603	21,311,312	Over te dragen.		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrotingen van de Ministeriën van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betrifft, in de algemene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	ÉVALUATIONS — RAMINGEN	
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.
		Report . . . fr.	252,047,961	147,525,060 73,370,610(a)
	100	Produit de l'Office du mobilier de l'Etat . . . . .	410,000	"
		Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux publics ( <i>pour mémoire</i> ) :		
	(2)	a) Pour des travaux d'entretien et d'amélioration des canaux et rivières, des passages d'eau et de leurs dépendances . . . . .	"	1,500,000
		b) Pour le renflouement ou la destruction de bateaux sombrés dans les rivières et canaux et la réparation d'avaries aux ouvrages qui en dépendent . . . . .		
		Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux publics ( <i>pour mémoire</i> ) :		
	(3)	a) Pour des travaux d'entretien et d'amélioration des ports et de la côte . . . . .	"	600,000
		b) Pour le renflouement ou la destruction de bateaux sombrés dans ces ports et la réparation d'avaries causées aux ouvrages qui en dépendent . . . . .		
		a) Remboursement des avances faites pour compte des provinces et des communes pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires gardiennes communales et adoptées . . . . .	3,000,000	3,000,000
	101	b) Remboursement des avances faites pour compte des communes pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concédés bénévolement par les communes à leurs instituteurs . . . . .	665,000	"
		c) Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales . . . . .	47,000	"
	(4)	Subsides offerts à l'Etat pour l'entretien et l'amélioration des bâtiments civils ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	630,000
		Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux publics ( <i>pour mémoire</i> ) :		
	(5)	a) Pour les travaux résultant de dommages occasionnés aux routes et ouvrages d'art dépendant de la grande voirie routière . . . . .	"	200,000
		b) Pour des travaux d'entretien des routes : subsides offerts à l'Etat . . . . .		
	102	Remboursement par les provinces et les communes d'arriérés divers dus à l'Etat . . . . .	277,000,000	"
	103	Garanties à verser par les élèves des écoles des pupilles et qui restent acquises au Trésor. Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien des élèves des écoles des pupilles et de l'école centrale scientifique . . . . .	450,000	450,000
	104	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département de la Défense Nationale . . . . .	11,855,000	18,103,500
	(6)	Remboursement par la Colonie du Congo belge des dépenses de personnel de l'Agence générale de la Colonie, de l'Office colonial et des établissements scientifiques coloniaux fonctionnant en Belgique ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	5,736,791
TRÉSORERIE, ETC. (suite).	105	Versements à effectuer par l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts) . . . . .	13,800,000	13,000,000
		A reporter . . . fr.	558,974,961	190,785,351 73,370,610(a)

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recette et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ANTWERPEN.	BEHEEREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder			
52,463,603	21,311,312	Overdracht.		
410,000	"	Opbrengst van het ambt voor Rijksmeubelen . . . . .	100	
		Aandeel van derden in de uitgaven verbonden aan het Departement van Openbare Werken ( <i>voor memorie</i> ) :		
	1,500,000	a) Voor onderhouds- en verbeteringsuitgaven van vaarten en rivieren, van veeren en aanhoorigheden er van;	(2)	
		b) Voor het weer vlotmaken of het vernietigen van in de vaarten en rivieren gezonken schepen en het herstellen van avarijen aan daartoe behorende werken.		
		Aandeel van derden in de uitgaven verbonden aan het Departement van Openbare Werken ( <i>voor memorie</i> ) :		
	600,000	a) Voor onderhouds- en verbeteringswerken van de havens en van de kust;	(3)	
		b) Voor het weer vlotmaken of het vernietigen van in deze havens gezonken schepen en het herstellen van avarijen aan daartoe behorende werken.		
	"	c) Terugbetaling der voorschotten gedaan voor rekening der provinciën en gemeenten voor de betaling der jaarweddien van beschikbaarheid aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.		
	"	b) Terugbetaling der voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijzers uit goedgunstigheid toegestane weddeaanvullingen.	101	
665 000	"	c) Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normaalscholen.		
47,000	"	Toelagen den Staat aangeboden voor den onderhoud en de verbetering van burgerlijke gebouwen ( <i>voor memorie</i> ).	(4)	
	650,000	Aandeel van derden in de uitgaven in verband met het Departement van Openbare Werken ( <i>voor memorie</i> ) :		THESAURIE, ENZ. (vervolg).
	200,000	a) Voor de werken voortspruitende uit schade veroorzaakt aan de banen en aan de kunstwerken behorende tot de grote verbindingswegen;	(5)	
		b) Voor werken van onderhoud der wegen : toelagen den Staat aangeboden.		
277,000,000	"	Terugbetaling door provinciën en gemeenten van verschillende aan den Staat verschuldigde achterstallen.	102	
	"	Waarborgen te storten door de leerlingen der pupillenscholen en die blijven vervallen aan de Schatkist. Bijdragen ter bestrijding van de onderhoudskosten der leerlingen van de pupillenscholen en van de wetenschappelijke centrale school.	103	
	6,248,500	Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetaling gedaan door de diensten welke van het Departement van Landsverdediging afhangen.	104	
	5,756,791	Terugbetaling door de Kolonie van Belgisch Congo der uitgaven voor het personeel van het Algemeen Agentschap der Kolonie, van het koloniaal Ambt en van de in België werkende wetenschappelijke koloniale inrichtingen ( <i>voor memorie</i> ).	(6)	
500,000	"	Door de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade te doen stortingen van de jaarlijksche bijdrage van 6 ten duizend van het beloop der door hare leden aan de gezegde vereeniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade. (Art. 8 en 15 der statuten.)	105	
331,085,603	36,366,603	Over te dragen.		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrotingen van de Ministeriën van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betrifft, in de algemene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS	ARTICLES	DÉSIGNATION DES PRODUITS	EVALUATIONS — RAMINGEN		
			proposées pour 1933 — voorgesteld voor 1933	adoptées pour 1932 — aangenomen voor 1932	
		Report . . . fr.	538,974,961	190,785,351 73,370,610 (a)	
	106	Versement par le Ruanda-Urundi du solde des prêts consentis par la métropole pour les dépenses d'administration et pour l'outillage économique de ce territoire . . . . .	27,200,000	2,446,359	
	107	Produit de la vente, par l'Office centrale d'Electricité et d'Electromécanique, de matériel électrique . . . . .	500,000	500,000	
	108	Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Département des Travaux publics . . . . .	3,240,000	3,720,000	
	109	Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925. . . . .	14,801,594	15,061,094	
	110	Récupération prévue à l'article 11 de la loi du 14 juillet 1932 modifiant celle sur l'assurance contre la vieillesse et l'invalidité prématurée, à charge des descendants débiteurs d'une pension alimentaire envers les bénéficiaires d'une pension de vieillesse . . . . .	12,000,000	"	
	111	Intérêts des obligations à 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, remises au Trésor en exécution de l'article premier de la loi du 6 mars 1925 . . . . .	47,700,000	46,800,000	
	112	Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées des frais résultant de la surveillance et du contrôle du Gouvernement en matière d'assurance sur la vie et de réparation des dommages résultant des accidents du travail . . . . .	1,000,000	750,000	
		Total du chapitre IV. . . . fr.	665,416,555	259,762,804 73,370,610 (a)	
					AUGMENTATION.
		<b>DEUXIÈME SECTION — RECETTES EXCEPTIONNELLES</b>			
		<b>CHAPITRE V</b>			
TRÉSORERIE, ETC.	113	Droits de recouvrement perçus par l'Office belge de vérification et de compensation . . . . . fr.	500,000	1,000,000	
		Total du Chapitre V. . . . fr.	500,000	1,000,000	
					DIMINUTION. . . fr.

(a) Ces sommes figuraient, en 1932, aux budgets des Ministères des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones, incorporés, en recette et en dépense, à partir de 1933, dans la série générale des budgets.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFERENCES - VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen	BEHEEREN
en plus — in meer	en moins — in minder			
331,085,603	32,266,603	Overdracht.		
25,053,641	"	Storting door Ruanda-Urundi van het saldo der door het moederland toegestane leningen voor de uitgaven van bestuur en voor de economische uitrusting van dit gebied.	106	
"	"	Opbrengst van den verkoop, door den Centraal Dienst voor Electriciteit en Eletromechaniek, van elektrisch materieel.	107	
"	480,000	Terugbetaling, door den dienst der scheepvaart, van de wedden, loonen, enz. voor dien dienst betaald door het Departement van Openbare Werken.	108	
"	239,500	Interesten begrepen in de annuïteiten door het Departement van Koloniën onderschreven ter terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtnaens de wet van 6 Maart 1925.	109	
12,000,000	"	Terugvordering voorzien in artikel 11 der wet van 14 Juli 1932 ter wijziging van die op de verzekering legen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdige invaliditeit ten laste van de afstammelingen die een uitkeering voor onderhoud tegenover de gerechtigden op een ouderdomspensioen zijn verschuldigd.	110	
900,000	"	Interesten der obligatiën 6 t. h. van de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade aan de Schatkist overgemaakt ter uitvoering van artikel één der wet van 6 Maart 1925.	111	
250,000	"	Terugbetaling door de gemachtigde verzekерingsondernemingen der kosten voortspruitende uit het toezicht en de controle der Regeering in zake levensverzekering en schadevergoeding die uit de arbeidsongevallen voortvloeit.	112	
369,289,244	37,006,403	Totaal van Hoofdstuk IV.		
332,283,141		VERMEERDERING.		
		<b>TWEEDE SECTIE — UITZONDERLIJKE ONTVANGSTEN</b>		
		<b>HOOFDSTUK V</b>		
"	500,000	Invorderingsrechten geïnd door den Belgischen afrekeningsdienst.	113	THESAURIE, ENZ.
"	500,000	Totaal van Hoofdstuk V.		
500,000		VERMINDERING		

(a) Deze sommen bevonden zich in 1932, in de begrotingen van de Ministerien van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, die vanaf 1933, voor wat de ontvangsten en de uitgaven betreft, in de algemene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1933. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS	EVALUATIONS — RAMINGEN			
			proposées pour 1933. — voorgesteld voor 1933.	adoptées pour 1932. — aangenomen voor 1932.		
TRÉSORERIE, ETC.		<b>TROISIÈME SECTION — RECETTES COMPENSATOIRES</b>				
		CHAPITRE VI				
		114 Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire . fr.	56,069,934	79,575,641		
		” Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ) .	”	”		
		” Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises ( <i>pour mémoire</i> ) .	”	”		
		(7) Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ) .	”	76,500,000		
		(8) Versement par la Banque Nationale de Belgique du revenu de valeurs sur l'étranger conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 ( <i>pour mémoire</i> ) .	”	40,000,000		
		115 Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt 6 1/2 % de \$ 30,000,000 .	12,450,000	13,000,000		
		116 Charge incomptant à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe de ses actions dont le produit d'émission représente le fonds de roulement de la Société (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926) .	29,902,002	29,900,000		
		117 Recette à provenir de la Convention des marks .	206,580,000	178,526,000		
		118 Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932 .	21,000,000	”		
		119 Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 1/2 % de 1932 du Royaume de Belgique .	25,000,000	”		
Total du chapitre VI. . . . fr.			350,974,936	417,501,641		
DIMINUTION.						

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1933. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

DIFFÉRENCES—VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	ARTIKelen.	BEWERREN.
en plus. in meer.	en moins. in minder.			
<b>DERDE SECTIE — ONTVANGSTEN TER VERGOEDING</b>				
<b>HOOFDSTUK VI</b>				
»	23,505,707	Betaling door de Regie der Telegrafen en Telefonen van het aandeel in de lasten der Openbare Schuld, welke op de gewone Begroting gebracht zijn.	114	
»	»	Aandeel den Staat toekomende, in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»	
»	»	Dividend toe te staan aan de aan den Staat toegekende en niet uitgevende preferente aandelen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»	
»	76,500,000	Aandeel van België als oorlogsschuld tegenover de Vereenigde Staten van Amerika, in de annuiteit door Duitschland te storten ( <i>voor memorie</i> ).	(7)	
»	40,000,000	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 ( <i>voor memorie</i> ).	(8)	
»	550,000	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds tot deeling van de Openbare Schuld met het oog op de latere aflossing van de lening 6 1/2 t. h. van \$ 30,000,000.	115	THESAURIE, ENZ.
2,002	»	Last rustende op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor den vasten interest van hare aandelen welker uitgifeopbrengst het bedrijfskapitaal uitmaakt van de Maatschappij (art. 11 der wet van 23 Juli 1926).	116	
28,024,000	»	Ontvangst voort te spruiten uit de overeenkomst over de marken	117	
24,000,000	»	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten der 5 t. h. lotenlening groot 1 milliard frank van 1932.	118	
25,000,000	»	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten van de buitenlandsche lening 5 1/2 t. h. 1932 van het Koninkrijk België.	119	
74,026,002	140,555,707	Totaal van Hoofdstuk VI.		
66,529,705				
VERMINDERING.				

## NOTES JUSTIFICATIVES.

### Art. 1 du tableau. — a) Contribution foncière.

Évaluation : 470,000,000 de francs,  
contre 400 millions pour 1931 et 450 millions pour 1932.

Les résultats acquis en matière d'établissement des cotisations à la contribution foncière de l'exercice 1932, permettent de prévoir que le rendement dudit impôt ne sera pas inférieur pour cet exercice au produit obtenu pour l'exercice 1931 lequel a été non loin d'atteindre 465 millions de francs. A cette somme, il convient, pour supposer l'estimation de recettes de l'exercice 1933, d'ajouter le supplément de ressources à résulter, d'une part, des nouvelles constructions, des reconstructions et des agrandissements qui deviendront imposables à partir de cet exercice, et, d'autre part, de la diminution du nombre de nouvelles habitations modestes qui, ensuite de la nouvelle classification des communes réuniront les conditions requises pour être exemptées de cet impôt.

Compte tenu de ces causes d'augmentation, le produit de la contribution foncière paraît pouvoir être estimé pour 1933, à 470 millions de francs.

### b) Taxe mobilière.

Évaluation : 600,000,000 de francs,  
contre 925 millions pour 1931 et 725 millions pour 1932.

En période normale, la taxe mobilière est prélevée pour la plus grande partie sur les dividendes distribués au moyen des bénéfices réalisés par les sociétés par actions dans leurs établissements situés dans le pays. Par suite de la crise économique, ces dividendes, qui s'étaient élevés pour 1930 à près de 2,800 millions, n'ont plus atteint pour 1931 que 2,200 millions. D'un autre côté, les faits acquis au 31 décembre 1932 accusent pour l'année 1932 comparativement à 1931, une diminution d'impôt des trois dernières due, d'une part, à la réduction du montant des bénéfices distribués et, d'autre part, à la circonstance que ces distributions sont effectuées au moyen de prélevements sur des réserves antérieures et qu'ainsi la taxe mobilière à percevoir est diminuée de la taxe professionnelle prélevée au moment de la constitution des réserves. Cette pratique s'accentuera vraisemblablement pour 1933 de telle sorte que si le chiffre des dividendes distribués l'an prochain atteignait même celui de 1932, on constaterait une nouvelle régression du rendement de la taxe mobilière.

La crise économique affectant le monde entier et ayant également eu sa répercussion dans la Colonie, d'importantes moins-values sont à prévoir pour 1933 quant au montant des revenus d'origine étrangère (revenus d'actions correspondant aux bénéfices réalisés à l'étranger, de valeurs étrangères et d'autres biens mobiliers et immobiliers situés à l'étranger) ainsi que des bénéfices des sociétés et des firmes coloniales, imposables en 1933.

A ces causes de déchet, il faut ajouter la réduction du loyer de l'argent qui entraînera sans doute pour 1933, une diminution assez sensible du montant des revenus de créances et de dépôts.

Toutefois, le déficit à envisager de ces différents chefs sera compensé en légère partie par les nouvelles ressources à escompter de l'émission d'importants emprunts obligataires et de la perception du décime additionnel établi par la loi du 23 mars 1932. On estime dès lors pouvoir fixer à 600 millions le rendement probable de la taxe mobilière pour 1933.

## VERANTWOORDING.

### Art. 1 van de tabel. — a) Grondbelasting.

Raming : 470,000,000 frank,  
tegen 400 miljoen voor 1931 en 450 miljoen voor 1932.

Op grond van de inzake vestiging der aanslagen in de grondbelasting voor dienstjaar 1932 behaalde uitkomsten kan men voorzien dat de opbrengst van bewuste belasting voor dit dienstjaar niet lager zal zijn dan de opbrengst verkregen voor dienstjaar 1931 die nagenoeg 465 miljoen frank bereikte. Bij deze som past het, om de raming der ontvangsten van dienstjaar 1933 te doen, de bijkomende middelen te voegen die voortvloeien, eenerzijds, uit de nieuwe gebouwen, verbouwingen en de uitbouwingen die van dit dienstjaar af belastbaar zullen worden en, anderzijds, uit de vermindering van het aantal nieuwe huisjes die, naar aanleiding van de nieuwe rangschikking der gemeenten, de tot vrijstelling van deze belasting vereischte voorwaarden vervullen.

Rekening gehouden met deze oorzaken van vermindering schijnt de opbrengst van de grondbelasting te kunnen worden beraamd op 470 miljoen frank voor 1933.

### b) Mobiliënbelasting.

Raming : 600,000,000 frank,  
tegen 925 miljoen voor 1931 en 725 miljoen voor 1932.

In normalen tijd, wordt de mobiliënbelasting voor het grootste deel geheven van de dividenden uitgedeeld door middel van de winsten behaald door de actienvenootschappen in haar binnenlands gelegen inrichtingen. Naar aanleiding van de economische crisis zullen die dividenden, welke voor 1930 circa 2,800 miljoen bedroegen, slechts 2,200 miljoen voor 1931 bereiken. Anderzijds wijzen de op 31 December 1932, verkregen uitkomsten voor het jaar 1932, vergeleken bij 1931 op een belastingvermindering van drie tienden, te wijten eensdeels op het geringer bedrag der uitgedeelde winsten en anderdeels op de omstandigheid dat die uitdeelingen worden gedaan door middel van opnemingen op vroegere reserves en alzoo de in te vorderen mobiliënbelasting verminderd is met de bedrijfsbelasting voorafgenomen bij het aanleggen van de reserves. Die praktijk zal vermoedelijk voor 1933, zoodanige uitbreidung nemen dat zoo toekomend jaar het cijfer der uit te deelen dividenden dit van 1932 zelf bereikt, men een nieuw regres in de opbrengst van de mobiliënbelasting zou waarnemen.

Daar de crisis de gansche wereld treft en insgelijks haren weerslag in de Kolonie heeft, zullen aanzienlijke verminderingen voor 1933 te voorzien zijn ten aanzien van het bedrag van de inkomsten van buitenlandschen oorpsrong (inkomsten uit actien in verband met in het buitenland behaalde winsten, uit buitenlandsche waarden en andere buitenlands gelegen roerende en onroerende goederen) zoomede van de in 1933 belastbare winsten der koloniale vennootschappen en firma's.

Bij deze oorzaken van regres dient de verlaging van den geldkoers gevoegd welke ongetwijfeld een tamelijk aanzienlijke vermindering van het bedrag voor 1933, der inkomsten uit vorderingen en deposito's zal medebrengen.

Evenwel zal het uit dien meervoudigen hoofde te beschouwen tekort lichtjes worden vergoed door de nieuwe middelen voort te vloeien uit de uitgife van gewichtige obligatieleeningen, en uit de inning van den bij de wet van 23 Maart 1932 ingevoerden opdecime. Men acht dan ook de vermoedeljke opbrengst van de mobiliënbelasting voor 1933 op 600 miljoen te kunnen bepalen.

c) *Taxe professionnelle.*

Evaluation : 610,000,000 de francs,  
contre 855 millions pour 1931 et 745 millions pour 1932.

Les considérations concernant la taxe professionnelle développée dans le projet de Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1932, pour justifier une diminution importante de recettes comparativement à celles de l'exercice 1931, ont généralement conservé toute leur pertinence pour l'exercice 1933.

Les circonstances économiques défavorables du moment paraissent de nature à entraîner une nouvelle réduction des tantièmes des administrateurs de sociétés par actions, pour lesquels la prévision de 90 millions (y compris les 100 centimes additionnels établis par l'article 2 de la loi du 20 juillet 1931) afférente à l'exercice 1932, a été ramenée à 53 millions. Encore, cette dernière prévision a-t-elle été établie en tenant compte des charges professionnelles forfaitaires.

Quant aux autres redevables (fonctionnaires, employés, ouvriers manuels et pensionnés) imposables par voie de retenue sur leurs traitements, salaires et pensions, la prévision de 170 millions inscrite au Budget de l'exercice 1932, sera néanmoins largement dépassée, à en juger par les résultats obtenus pour cet exercice au 31 décembre 1932. Eu égard à ces résultats et à la nouvelle classification des communes (A. R. du 30 décembre 1932), il est permis de supputer à 190 millions, soit à une somme supérieure à l'évaluation de 1932, le rendement total pour l'exercice 1933 de la taxe professionnelle perçue par voie de retenue à charge de ces redevables.

En ce qui concerne les taxes sur les profits industriels, commerciaux et agricoles, recouvrables par rôles ou par bordereaux, les résultats acquis pour l'exercice 1931 accusent une moins-value de 40 millions sur la prévision budgétaire de 500 millions afférente à cet exercice. Les revenus professionnels de 1930 ayant généralement subi une forte diminution en 1931, année qui servira de base aux taxations de l'exercice 1932, le rendement de ce dernier exercice accusera lui-même un déchet considérable sur la prévision budgétaire de 485 millions. Pour l'exercice 1933, la moins-value à résulter de la répercussion défavorable exercée sur les profits de 1932 par les difficultés croissantes des affaires pendant cette année, sera toutefois en partie compensée par le renforcement des mesures de contrôle, par la nouvelle classification des communes et par la limitation des charges professionnelles forfaitaires des titulaires de professions libérales, ce qui justifie la fixation à 367 millions, du rendement présumé de la dite taxe pour cet exercice.

Dans l'ensemble, pour ce dernier exercice, la moins-value atteindrait 135 millions par rapport à l'évaluation de l'exercice 1932.

Art. 2 du tableau. — *Impôt complémentaire personnel.*

Evaluation : 250,000,000 de francs,  
contre 300 millions pour 1931 et 200 millions pour 1932.

Le rendement de cet impôt s'est élevé pour l'exercice 1931, à 125 millions. L'adoption comme prévision budgétaire de l'exercice 1933, d'une somme de 250 millions, correspondant au double du produit de l'exercice 1931, résulte des mesures prises en vue d'obtenir de cet impôt, conformément à l'article premier, paragraphe 2, de la loi du 30 décembre 1932, un rendement supplémentaire de 100 millions sur la recette de 150 millions qu'il eût été susceptible de procurer pour l'exercice 1933, à en juger par les faits acquis pour l'exercice 1932 au 31 décembre 1932.

Art. 3 (nouveau) du tableau. — *Contribution nationale de crise.*

Evaluation : 425,000,000 de francs.

c) *Bedrijfsbelasting.*

Raming : 610,000,000 frank,  
tegen 855 miljoen voor 1931 en 745 miljoen voor 1932.

De beschouwingen uiteengezet ten aanzien van de bedrijfsbelasting in het concept der Rijksmiddelenbegroting voor 1932, om een gewichtige vermindering van omtrenten, tegenover die van dienstjaar 1931 te verantwoorden, gelden over het algemeen nog volkomen voor dienstjaar 1933.

De ongunstige economische omstandigheden van het oogenblik blijken van dien aard te zijn dat zij een nieuwe vermindering medebrengen van de tantièmes der beheerders van actienvennootschappen, waarvoor het vooruitzicht van 90 miljoen (met inbegrip van de 100 opcentimes gevestigd bij artikel 2 der wet van 20 Juli 1931) in verband met dienstjaar 1932, op 58 miljoen werd teruggebracht. Dan nog wordt bij evenbedoeld vooruitzicht rekening gehouden met de vermindering van de forfaitaire bedrijfslasten.

Ten aanzien van de andere belastingschuldigen (ambtenaren, bedienden, handarbeiders en gepensioneerden) belastbaar bij afhouding op hun wedden, loonen en pensioenen, zal het in de Begroting van dienstjaar 1932 ingeschreven vooruitzicht van 170 miljoen niettemin ruimschoots worden overschreden, te oordeelen naar de voor dit dienstjaar op 31 December 1932 verkregen uitkomsten. Gelet op die uitkomsten en op de nieuwe indeeling van de gemeenten (K. B. van 30 December 1932), kan men de totale ophrengst voor dienstjaar 1933 van de bij de bronnen laste dier belastingschuldigen geïnde bedrijfsbelasting op 190 miljoen berekenen, zegge op een hogere som dan de geraamde van 1932.

Wat de belastingen betreft op de nijverheids-, handels- en landbouwbedrijven, welke door middel van kohieren of borderellen invorderbaar zijn, wijzen de voor dienstjaar 1931 verkregen resultaten een mindere ophrengst van circa 40 miljoen aan op de aan dit dienstjaar verbonden begrotingsvooruitzicht van 500 miljoen. Daar de bedrijfsinkomsten van 1930 doorgaans sterk zijn afgangen in 1931, jaar dat tot grondslag voor de ramingen van dienstjaar 1932 zal strekken, zal de ophrengst van evenbedoeld dienstjaar een aanzienlijk regres aanwijzen op het begrotingsvooruitzicht van 485 miljoen. Voor dienstjaar 1933, zal de verminderde ophrengst naar aanleiding van den ongunstigen terugslag op de baten van 1932 der aangroeende moeilijkheden van de zaken tijdens dit jaar echter gedeeltelijk worden vergoed door verscherping der controlemaatregelen, door nieuwe indeeling der gemeenten en door beperking der forfaitaire bedrijfslasten van de titularissen van vrije beroepen wat de vaststelling van de vermoedelijke ophrengst van bedoelde belasting voor dat dienstjaar op 367 miljoen rechtvaardigt.

Samengevat zal de waardevermindering voor laatstbedoeld dienstjaar ten aanzien van de raming voor het dienstjaar 1932, 135 miljoen bereiken.

Art. 2 van de tabel. — *Aanvullende personele belasting.*

Raming : 250,000,000 frank,  
tegen 300 miljoen voor 1931 en 200 miljoen voor 1932.

De ophrengst van die belasting beliep voor het dienstjaar 1931, 125 miljoen. Het aannemen als begrotingsvooruitzichten voor dienstjaar 1933, van een som groot 250 miljoen, welke overeen komt met het dubbel van de ophrengst van dienstjaar 1931, vloeit voort van de getroffen maatregelen met het doel van die belasting, overeenkomstig artikel 1, paragraaf 2, der wet van 30 December 1932, een aanvullende ophrengst van 100 miljoen te bekomen op de ontvangst ten bedrage van 150 miljoen dat het voor dienstjaar 1933, naar de voor dienstjaar 1932 op 31 December verkregen uitslagen, zou kunnen opleveren hebben.

Art. 3 (nieuw) van de tabel. — *Nationale crisisbelasting.*

Raming : 425,000,000 frank.

**Art. 4 (nouveau) du tableau. — Taxe spéciale sur les bénéfices exceptionnels réalisés sur les produits soumis à licence et taxe spéciale sur les licences d'importation.**

Evaluation : 55,000,000 de francs.

Les sommes reprises aux articles 3 et 4 représentent le rendement présumé de la contribution et de la taxe dont l'article premier, paragraphe 1, de la loi précitée du 30 décembre 1932, a autorisé l'établissement au profit exclusif de l'Etat, en vue d'assurer l'équilibre du Budget, ainsi que du produit probable de la taxe spéciale sur les licences d'importation faisant l'objet d'un projet de loi soumis à la Législature.

**Art. 6 du tableau. — Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie.**

Evaluation : 1,750,000 francs, contre 500,000 francs pour 1931 et pour 1932.

La plus-value de 1,250,000 francs tient compte, d'une part, des faits acquis au 31 décembre 1932 pour les exercices 1931 et 1932, et, d'autre part, de la perception du décime additionnel perçu au profit de l'Etat.

**Art. 7 du tableau. — Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur.**

Evaluation : 140,000,000 de francs, contre 80 millions pour 1931 et 87 ½ millions de francs pour 1932.

L'augmentation de 52 ½ millions de francs se justifie principalement par les nouvelles mesures décrétées par l'arrêté royal du 31 décembre 1932 pour le calcul de la taxe.

**Art. 8 du tableau. — Taxe sur les spectacles ou divertissements.**

Evaluation : 65,000,000 de francs, contre 50 millions pour 1931 et pour 1932.

La plus-value de 15 millions est due à la mise en concordance de la prévision de recettes avec les résultats obtenus au 31 décembre 1932 pour les exercices 1931 et 1932, d'une part, et avec la recette supplémentaire à résulter des décimes établis à cette taxe par la loi du 23 mars 1932 et par l'arrêté-loi du 13 janvier 1933, d'autre part.

**Art. 9 du tableau. — Taxe sur les jeux et paris.**

Evaluation : 52,500,000 francs, contre 45 millions pour 1931 et 42 ½ millions de francs pour 1932.

L'augmentation de 10 millions de francs procède de motifs analogues à ceux qui viennent d'être exposés pour justifier l'accroissement de recettes escompté en matière de taxe sur les spectacles ou divertissements.

**Art. 10 du tableau. — Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses.**

Evaluation : 40,000,000 de francs, contre 27 ½ millions de francs pour 1931 et 30 millions pour 1932.

La plus-value de 10 millions est due à la mise en concordance de la prévision de recettes avec les résultats obtenus au 31 décembre 1932 pour les exercices 1931 et 1932 d'une part, et avec la recette supplémentaire à résulter de l'application du décime additionnel établi à cette taxe par la loi du 23 mars 1932 ainsi que des modifications de taux prévues par le projet de loi de protection contre l'alcoolisme, voté par la Chambre des Représentants, d'autre part.

**Art. 4 (nieuw) van de tabel. — Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten gemaakt op de aan vergunning onderhevige producten en speciale belasting op de invoer-vergunningen.**

Raming : 55,000,000 frank.

De in artikelen 3 en 4 aangemaakte sommen vertegenwoordigen de vermoedelijke opbrengst van den aanslag en de belasting waarvan artikel 1, paragraaf 1, der voorgemelde wet van 30 December 1932 de heffing uitsluitend ten behoeve van den Staat heeft toegelezen om het begrotingsevenwicht te verzekeren, alsmede de vermoedelijke opbrengst der speciale belasting op de invoer-vergunningen die het voorwerp uitmaakt van een wetsontwerp aan de Wetgeving voorgelegd.

**Art. 6 van de tabel. — Bijzondere taxe op het recht op de jacht, vischvangst of vogelenvangst.**

Raming : 1,750,000 frank, tegen 500,000 frank voor 1931 en voor 1932.

Het accres van 1,250,000 frank berust, eenerzijds, op de op 31 December 1932 voor dienstjaar 1931 en 1932 verkregen uitkomsten en anderzijds op het invorderen ten behoeve van den Staat van een opdecime.

**Art. 7 van de tabel. — Taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen.**

Raming : 140,000,000 frank, tegen 80 miljoen voor 1931 en 87 ½ miljoen voor 1932.

De vermeerdering met 52 ½ miljoen frank wordt hoofdzakelijk verantwoord door de bij Koninklijk besluit van 31 December 1932 voor de berekening der belasting, uitgevaardigde nieuwe maatregelen.

**Art. 8 van de tabel. — Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden.**

Raming : 65,000,000 frank, tegen 50 miljoen voor 1931 en voor 1932.

Het accres van 15 miljoen berust, eenerzijds, op de op 31 December 1932 voor dienstjaar 1931 en 1932 verkregen resultaten, en anderzijds, op de bijkomende ontvangsten, in verband met de op deze belasting van toepassing zijnde opdecimes, dewelke gevestigd werden bij wet van 23 Maart 1932 en Besluit-wet van 13 Januari 1933.

**Art. 9 van de tabel. — Taxe op het spel en de weddenschappen.**

Raming : 52,500,000 frank, tegen 45 miljoen voor 1931 en 42 ½ miljoen voor 1932.

Het accres van 10 miljoen frank berust op dezelfde gronden als die waarop het ontvangstenaccres inzake taxe op de vertooningen of vermakelijkheden is gestaafd.

**Art. 10 van de tabel. — Openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken.**

Raming : 40,000,000 frank, tegen 27 ½ miljoen frank voor 1931 en 30 miljoen voor 1932.

De vermeerdering met 10 miljoen is toe te schrijven aan het in overeenstemming brengen van de voorziene ontvangsten met de uitkomsten verkregen op 31 December 1932 voor dienstjaren 1931 en 1932 eenerzijds, en met de bijkomende ontvangst naar aanleiding van de toepassing der opdecime op deze belasting gevestigd bij wet van 23 Maart 1932 alsmede der wijzigingen van aanslagvoeten voorzien bij het ontwerp van wet ter bescherming tegen het alcoholisme, goedgegestemd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, anderzijds.

Art. 11 du tableau. — *Recettes diverses.*

Evaluation : 340,000,000 de francs,  
contre 335 millions pour 1931 et 201,880,000 francs pour 1932.

L'augmentation de 138,120,000 francs concerne presque exclusivement les recouvrements sur les arriérés des exercices clos, pour lesquels la prévision de recettes de 160 millions inscrite au Budget de 1932 a été portée à 295 millions pour 1933. Cette dernière prévision a été basée sur la moyenne annuelle des perceptions de l'espèce opérées pour les exercices 1929 à 1931, laquelle s'est élevée à 296,9 millions.

Art. 12 du tableau. — *Douanes.*

Evaluation : 1,518,000,000 de francs.

Les perceptions douanières continuent à subir l'influence de la mauvaise situation économique mondiale et il serait hasardeux d'espérer une amélioration des affaires qui permettrait de supputer des rentrées supplémentaires.

D'après la marche des recettes pendant les périodes normales de 1932 on peut dire, que sans les perceptions nouvelles à résulter des projets actuellement soumis aux Chambres législatives, les douanes n'auraient guère, au cours de 1933, rapporté plus de 1,239,000,000 de francs.

Toutefois on prévoit pour les nouvelles dispositions en matière de douane, en tenant compte des mesures de renforcement de la surveillance, un rendement de . . . . . fr. 279,000,000

L'évaluation budgétaire pourrait donc être portée à . . . . . 1,518,000,000 se décomposant comme suit :

Pour les droits de douane . . . . .	1,515,000,000
Pour les droits de statistique . . . . .	3,000,000

Total. . . . fr. 1,518,000,000

Art. 13 du tableau. — *Accises et taxes spéciales de consommation.*

Evaluation : 1,368,800,000 francs,  
contre 1,180,570,000 francs en 1932

## Augmentations :

Droit d'accise . . . . .	fr. 145,730,000
Taxe de consommation . . . . .	42,500,000

Total. . . . fr. 188,230,000

Les prévisions ont été établies en ayant égard aux recettes effectuées pendant l'année 1932 et à la consommation présumée, en 1933, des produits soumis aux impôts susvisés.

L'augmentation de 188,230,000 francs sera obtenue ensuite des mesures que le Gouvernement a proposées en vue du redressement financier et qui comportent le relèvement des taux de certains droits d'accise et taxes de consommation.

Art. 14 du tableau. — *Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools.*

Evaluation : 40,000,000 de francs,  
contre 100,800,000 francs pour 1932.

Cette recette provient de l'application de la convention spéciale conclue entre le Grand-Duché de Luxembourg et la Belgique et qui prévoit la communauté de recettes en ce qui concerne le droit d'accise sur les alcools et leur répartition dans la proportion de 8/9 du total au profit de la Belgique et de 1/9 au profit du Grand-Duché.

A remarquer que la prévision de 100,800,000 francs au Budget de 1932 comportait la répartition de quatre années.

Art. 11 van de tabel. — *Verschillende ontvangsten.*

Raming : 340,000,000 frank,  
tegen 335 miljoen voor 1931 en 201,880,000 frank voor 1932.

De verhoging met 138,120,000 frank betreft bijna uitsluitend de invorderingen op de achterstallen der afgelopen dienstjaren, waarvoor de voorziene ontvangsten van 160 miljoen ingeschreven in de Begroting van 1932 op 295 miljoen werd gebracht voor 1933. Laatstbedoelde vooruitzicht is gegrond op het gemiddeld jaarlijksch bedrag der inningen van dien aard, gedaan voor de dienstjaren 1929 tot 1931 zegge op een bedrag van 296,9 miljoen.

Art. 12 van de tabel. — *Douanen.*

Raming : 1,518,000,000 frank.

De douane-inningen blijven den invloed van den slechten economischen wereldtoestand ondergaan en het ware gewaagd op een verbetering der zaken te rekenen welke bijkomende inkomsten zou kunnen laten verhopen.

Volgens den gang der inkomsten gedurende de normale tijdsbestekken van 1932, mag men zeggen dat, zonder de nieuwe inningen, voort te vloeien uit de thans bij de wetgevende Kamers ingediende ontwerpen, de douanen in den loop van 1933, niet veel meer dan 1,239,000,000 frank zouden hebben opgebracht.

Voor de nieuwe bepalingen op het stuk van douane rechten, wordt evenwel een opbrengst voorzien van . . . . . fr. 279,000,000

De budgetaire raming kan dus worden gebracht op . . . . . 1,518,000,000 omgeslagen als volgt :

Voor de douanerechten . . . . .	1,515,000,000
Voor de statistiekrechten . . . . .	3,000,000

Totaal. . . . fr. 1,518,000,000

Art. 13 van de tabel. — *Accijnzen en speciale verbruiksbelastingen.*

Raming : 1,368,800,000 frank,  
tegen 1,180,570,000 frank in 1932.

## Verhogingen :

Accijnzrechten . . . . .	fr. 145,730,000
Verbruiksbelastingen . . . . .	42,500,000

Totaal. . . . fr. 188,230,000

De vooruitzichten werden gevestigd met in-achtname van de inkomsten gedaan gedurende het jaar 1932, en van het vermoedelijk verbruik in 1933 van de aan bovenbedoelde belastingen onderworpen producten.

De verhoging van 188,230,000 frank zal bekomen worden dank zij de maatregelen welke de Regeering met het oog op het financieel herstel voorstelt. Deze maatregelen behelzen, de verhoging van den belastingvoet van sommige accijnzrechten en verbruiksbelastingen.

Art. 14 van de tabel. — *Gebeurlijke saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groothertogdom Luxembourg, wat betreft de accijnzrechten op den alcohol.*

Raming : 40,000,000 frank,  
tegen 100,800,000 frank in 1932.

Deze ontvangst komt voort uit de toepassing van de tussen het Groothertogdom Luxembourg en België getroffen speciale overeenkomst welke de gemeenschap der ontvangsten voorziet met betrekking tot het accijnzrecht op den alcohol en de verdeeling daarvan naar verhouding van 8/9 van het totaal ten behoeve van België en 1/9 ten behoeve van het Groothertogdom.

Er dient opgemerkt dat het voorzien van 100,800,000 frank op de Begroting van 1932 de verdeeling over vier jaren bedroeg.

Art. 15 du tableau. — *Recettes diverses.*

Evaluation : 5,695,000 francs.

La diminution de 1,305,000 francs comparativement à 1932 est basée sur la marche des recettes pendant ladite année.

Art. 16 du tableau. — *Enregistrement et transcription.*

Evaluation : 528,500,000 francs.

Sur la base des recettes réalisées pendant les onze premiers mois de l'année 1932, soit 461,934,970 francs, mais en tenant compte que les recettes du second semestre 1932 sont inférieures à celles qui ont été réalisées pendant le premier semestre, on peut fixer à 485,000,000 de francs le chiffre qui serait atteint en 1933, abstraction faite de toute mesure nouvelle ci . . . . fr. 485,000,000

Les mesures à prendre par l'arrêté-loi doivent procurer au Trésor un rendement supplémentaire de . . . . 43,500,000

528,500,000

528,500,000

Art. 17 du tableau. — *Greffe.*

Evaluation : 9,800,000 francs.

En se basant sur les recettes des onze premiers mois de l'année 1932, soit 8 millions 425,420 francs, on peut fixer à 9 millions de francs le chiffre qui serait atteint en 1933, si aucune augmentation n'était intervenue . . . . fr. 9,000,000

L'arrêté-loi en projet donnera un rendement supplémentaire de . . . . 800,000

9,800,000

9,800,000

Art. 18 du tableau. — *Hypothèques.  
Droits d'inscription.*

Evaluation : 14,000,000 de francs.

En se basant sur les recettes des onze premiers mois de l'année 1932, soit 12 millions 88,640 francs, on peut fixer à 13 millions 300,000 francs le chiffre qui sera atteint en 1933, abstraction faite de toute augmentation . . . . fr. 13,300,000

L'arrêté-loi en projet donnera un rendement supplémentaire de . . . . 700,000

14,000,000

14,000,000

Art. 19 du tableau. — *Successions.*

Evaluation : 285,000,000 de francs.

Sur la base des recettes effectuées pendant les onze premiers mois de 1932 (190,311,090) mais en tenant compte, cependant, du caractère accidentel de certaines recettes, on peut escompter un rendement de 200,000,000 de francs pour l'année 1933, si aucune mesure nouvelle n'était prise, ci . . . . fr. 200,000,000

Mais en raccourcissant le délai de paiement des droits et en majorant les taux, l'arrêté-loi permettra de réaliser un supplément de . . . . 70,000,000

70,000,000

70,000,000

En 1933, la majoration d'un dixième édictée par la loi du 23 mars 1932 aura son effet sur dix mois de recettes. On peut évaluer le supplément à . . . . 15,000,000

285,000,000

285,000,000

Art. 15 van de tabel. — *Verschillende ontvangsten.*

Raming : 5,695,000 frank.

De vermindering met 1,305,000 frank, vergeleken bij 1932 staat in verhouding tot de min ontvangsten in dat jaar reeds geboekt.

Art. 16 van de tabel. — *Registratie en overschrijving.*

Raming : 528,500,000 frank.

Op grondslag van de gedurende de eerste elf maanden van het jaar 1932 gedane ontvangsten, zegge 461 miljoen 934,970 frank, maar rekening gehouden dat de ontvangsten van het tweede halfjaar 1932 minder beloopen dan die van het eerste halfjaar, kan men het cijfer, zonder inachtneming van eenigen nieuwe maatregel, in 1933 zou bereikt worden op . . . . fr. 485,000,000 ramen.

De bij het wet-besluit te treffen maatregelen moeten aan 's Rijks schatkist een bijkomende ophengst leveren van . . . . 43,500,000

528,500,000

Art. 17 van de tabel. — *Grijfie.*

Raming : 9,800,000 frank.

Op grondslag van de ontvangsten der eerste elf maanden van 1932, zegge van 8,425,420 frank, kan men het cijfer dat in 1933, zonder inwerking van eenige verhoging, zou bereikt worden vaststellen op . . . . fr. 9,000,000

Het concept-wet-besluit zal een bijkomende ophengst geven van . . . . 800,000

9,800,000

Art. 18 van de tabel. — *Hypotheek.  
Inschrijvingsrecht.*

Raming : 14,000,000 frank.

Op grondslag van de ontvangsten der eerste elf maanden van 1932, zegge 12 miljoen 88,640 frank kan men het cijfer dat in 1933, afgezien van eenige verhoging, zal bereikt worden ramen op . fr. 13,300,000

Het concept-besluit-wet zal een bijkomende ophengst geven van . . . . 700,000

14,000,000

Art. 19 van de tabel. — *Successierechten.*

Raming : 285,000,000 frank.

Op grondslag van de gedurende de eerste elf maanden van 1932 gedane ontvangsten (190,311,090) maar rekening gehouden, echter, met het toevallig karakter van zekere ontvangsten, kan men voor het jaar 1933, in geval geen nieuwe maatregel wordt genomen, een ophengst verwachten van . . . . fr. 200,000,000

Maar door verkorting van den termijn van betaling der rechten en door verhoging van de percentages, zal het wet-besluit het mogelijk maken een supplement te verwezenlijken van . . . . 70,000,000

In 1933 zal de bij de wet van 23 Maart 1932 uitgevaardigde verhoging met één tiende haar uitwerking over 10 maand ontvangsten hebben. Men mag het supplement ramen op . . . . 15,000,000

285,000,000

*Art. 20 du tableau. — Timbre  
et taxe de transmission.*

Evaluation : 2,110,000,000 de francs.

Sur la base des recettes faites pendant les onze premiers mois de l'année 1932, on peut fixer à 1,790,000,000 de francs le chiffre d'impôt qui aurait été atteint en 1933, abstraction faite de toute nouvelle mesure ci . . . . . fr. 1,790,000,000

Mais l'arrêté-loi assure un supplément de recettes d'environ . . . . . 185,000,000 et l'on peut attendre d'un renforcement de contrôle et de la taxe sur les Compagnies d'assurances étrangères, un supplément de . . . . . 135,000,000

2,110,000,000

*Art. 22 du tableau. — Amendes  
en matière d'impôts.*

Evaluation : 4,750,000 francs.

Les onze premiers mois de 1932 donnent une recette de 4,445,000 francs. Sur cette base, on peut attendre en 1933 un rendement de . . . . . fr.

4,750,000

*Art. 23 du tableau. — Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.*

Evaluation : 10,700,000 francs.

Recettes des onze premiers mois de 1932 : 10,025,550 francs.

Sur cette base, on peut attendre en 1933 une recette de . . . . . fr.

10,700,000

*Art. 24 du tableau. — Taxe  
sur les associations sans but lucratif.*

Evaluation : 2,500,000 francs.

Les onze premiers mois de 1932 ont produit 2,414,450 francs, ce qui est à peu près la recette de toute l'année, cette taxe étant payable en mars. Sur cette base on peut attendre, en 1933, une recette de . . . . fr. 2,500,000

*Art. 26 du tableau. — Part revenant à l'Etat  
dans le produit net des quais de l'Escaut à Anvers.*

On peut prévoir pour 1933 . . . . . fr. 10,000,000  
Prévision de 1932 . . . . . 13,500,000

Diminution. . . . . fr. 3,500,000

*Art. 28 du tableau. — Part revenant à l'Etat  
dans le produit net de l'avant port de Gand.*

D'après les renseignements fournis, on peut prévoir pour l'exercice 1933 . . . . . fr. 500,000

Prévision de 1932 . . . . . 850,000

Diminution. . . . . fr. 350,000

*Art. 29 (nouveau) du tableau. — Produit du service  
des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres.*

Evaluation : 25,000,000 de francs, contre 44,200,000 francs en 1932.

Les recettes de l'année 1931 ont atteint à peu de chose près, 36,900,000 francs. Le trafic de 1932 accuse, jusqu'au 30 avril, une nouvelle diminution de plus de 40 % sur 1931 et le chiffre porté au Budget de l'exercice en cours sera loin d'être atteint. Se basant sur une diminution de 40 % par rapport à 1931, il y a lieu de prévoir pour 1933 : 25,000,000 de francs

*Art. 20 van de tabel. — Zegel  
en overdrachtstaxe.*

Raming : 2,110,000,000 frank.

Op grondslag van de gedurende de eerste elf maanden van 1932 gedaane ontvangsten, mag men het belastinggehalte dat, aangezien van eenigen nieuwe maatregel in 1933 zou bereikt geweest zijn vaststellen op . . . . . fr. 1,790,000,000

maar het wel-besluit verzekert een bijkomende ontvangst van circa . . . . . 185,000,000 en van een verscherping van de controle en van taxes op de vreemde Verzekeringsmaatschappijen mag men een supplement verwachten van . . . . . 135,000,000 2,110,000,000

*Art. 22 van de tabel. — Boeten  
inzake belastingen.*

Raming : 4,750,000 frank.

De eerste elf maanden van 1932 geven een ontvangst van 4,445,000 frank. Op dien grondslag mag men voor 1933 een opbrengst verwachten van . . . . . fr. 4,750,000

*Art. 23 van de tabel. — Boeten van veroordelingen in zaken van verschillenden aard en schadevergoedingen.*

Raming : 10,700,000 frank.

Ontvangsten van de eerste elf maanden 1932 : 10,025,550 frank.

Op dien grondslag mag men voor 1933 rekenen op een ontvangst van . . . . . fr. 10,700,000

*Art. 24 van de tabel. — Belasting  
op de vereenigingen zonder winstbejag.*

Raming : 2,500,000 frank.

De eerste elf maanden van 1932 hebben 2,414,450 frank opgebracht, wat ongeveer de ontvangst voor het geheele jaar uitmaakt, aangezien die belasting in Maart betaalbaar is. Op dien grondslag mag men, in 1933, rekenen op een ontvangst van . . . fr. 2,500,000

*Art. 26 van de tabel. — Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekaaien, te Antwerpen.*

Mag voorzien worden voor 1933 . . . . fr. 10,000,000

Voorziening van 1932 . . . . . 13,500,000

Vermindering. . . . . fr. 3,500,000

*Art. 28 van de tabel. — Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent.*

Volgens vestrekte inlichtingen, mag voorzien worden voor het dienstjaar 1933 . . . fr. 500,000

Voorziening van 1932 . . . . . 850,000

Vermindering. . . . . fr. 350,000

*Art. 29 (nieuw) van de tabel. — Opbrengst van den Stoombootdienst tusschen Oostende en Dover.*

Raming : 25,000,000 frank, tegen 44,200,000 frank in 1932.

De ontvangst voor 1931 bedragen op weinig na 36,900,000 frank. Tot op 30 April wijst het verkeer voor 1932 een nieuwe daling van meer dan 40 t. h. op 1931 en het bedrag op de begroting van loopend dienstjaar ingeschreven, zal op verre na niet worden bereikt. Steunende op een vermindering van 40 t. h. in verhouding tot 1931, dienen er voor 1933, 25 miljoen frank voorzien.

Art. 30 (nouveau) du tableau. — *Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête-de-Flandre.*

Evaluation : 4,750,000 francs,  
contre 4,000,000 de francs en 1932.

En 1931, les recettes se sont élevées au montant de fr. 4,678,966.20. Le trafic des trois premiers mois de 1932 étant légèrement supérieur à celui des mois correspondants de 1931, on peut prévoir pour 1933 une recette de 4,750,000 francs.

Art. 31 (nouveau) du tableau. — *Recettes diverses d'exploitation.*

Evaluation : 389,692,000 francs,  
contre 417,166,000 francs en 1932.

L'évaluation des recettes postales pour l'exercice 1933 est établie sur les bases suivantes :

1<sup>e</sup> Montant du revenu postal établi sur la base des résultats des cinq premiers mois de l'exercice 1932. 389,467,000

2<sup>e</sup> Taxe sur les permis de pêche . . . . . 60,000  
3<sup>e</sup> Recettes du service de la publicité . . . . . 165,000

Total. . . . fr. 389,692,000

Art. 34 du tableau. — *Domaines (valeurs capitales).*

Les recettes fin mai 1932 s'élèvent à 8,486,700 francs, chiffre correspondant à une moyenne annuelle de 20 millions 370,000 francs.

Cette rubrique comprend notamment le produit des ventes ordinaires d'immeubles et le produit brut, essentiellement aléatoire, des successions en déchéance.

Pour éviter tout mécompte, on peut prévoir pour 1933. . . . . fr. 20,000,000

Prévision de 1932 . . . . . 25,000,000

Diminution. . . . fr. 5,000,000

Art. 35 du tableau. — *Forêts.*

Les recettes fin mai 1932 s'élèvent à 4,015,400 francs.

Les prévisions de 1932 ne seront probablement pas atteintes.

Pour 1932, il était prévu . . . . . fr. 15,000,000

En présence de la crise et de la diminution du prix du bois, le rendement présumé des coupes dans les forêts domaniales pour 1933, peut, d'accord avec l'Administration des Eaux et Forêts, être estimée à . . . . . 6,000,000

Diminution. . . . fr. 9,000,000

Art. 36 du tableau. — *Établissements et services régis par l'Etat.*

Fin mai 1932, les recettes s'élèvent à 62,500 francs, ce qui fait prévoir pour l'année une recette de fr. 150,000

La recette totale de 1931 s'est élevée à . . . . 250,000

Moyenne. . . . fr. 200,000

Une vérification de comptabilité a fait reconnaître que des produits appartenant à la rubrique ci-après ont été portés par erreur au présent article au cours des exercices 1929 et 1930, à la fin desquels on est arrivé à un total respectif de 1,270,866 francs et de 1,586,479 francs, alors que le produit réel ne s'élevait qu'à 220,000 francs et 447,000 francs.

Les prévisions antérieures ont été ainsi faussées.

Comme pour l'exercice 1932 il avait été inscrit . . . . . fr. 1,500,000 et que pour 1933 on ne peut compter que sur 200,000

il faut relever une diminution de . . . . fr. 1,300,000

Art. 30 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van de overzetsdiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd.*

Raming : 4,750,000 frank,  
tegen 4,000,000 frank in 1932.

In 1931 bedroegen de ontvangsten fr. 4,678,966.20. Het verkeer over de eerste drie maanden van 1932 een weinig hooger zijnde dan dat over dezelfde maanden van 1931, kan men voor 1933 een ontvangst van 4,750,000 frank voorzien.

Art. 31 (nieuw) van de tabel. — *Alterlei ontvangsten van exploitatie.*

Raming : 389,692,000 frank,  
tegen 417,166,000 frank in 1932.

De postontvangsten voor het dienstjaar 1933 zijn geraamd als volgt :

1 <sup>e</sup> Bedrag van de postinkomsten geraamd op grond van de uitkomsten van de eerste vijf maand van het dienstjaar 1932 . . . . .	fr. 389,467,000
2 <sup>e</sup> Taks op de vischverloven. . . . .	60,000
3 <sup>e</sup> Ontvangsten van den publiciteitsdienst. . . . .	165,000

Te zamen. . . . fr. 389,692,000

Art. 34 van de tabel. — *Domeinen (kapitale waarden).*

De ontvangsten einde Mei 1932 bedragen 8,486,700 frank, cijfer overeenkomend met een jaarlijksch gemiddelde van 20,370,000 frank.

Deze rubriek behelst inzonderheid de opbrengst der gewone verkoopingen van onroerende goederen en de opbrengst, uiterst onzeker, van de erflooze nalatenschappen.

Om alle teleurstelling te vermijden, mag voor 1933 voorzien worden . . . . . fr. 20,000,000

Voorziening van 1932 . . . . . 25,000,000

Vermindering. . . . fr. 5,000,000

Art. 35 van de tabel. — *Bosschen.*

De ontvangsten einde Mei 1932 bedragen 4,015,400 frank.

De voorzieningen van 1932 zullen waarschijnlijk niet bereikt worden.

Voor 1932, was er voorzien . . . . . fr. 15,000,000

Gezien de crisis en de vermindering van den prijs van het hout, mag, in overleg met het Beheer van Waters en Bosschen, de vermoedelijke opbrengst der kappingen in de domeinenbosschen voor 1933, geschat worden op . . . . . 6,000,000

Vermindering. . . . fr. 9,000,000

Art. 36 van de tabel. — *Inrichtingen en diensten beheerd door den Staat.*

Einde Mei 1932, bedragen de ontvangsten 62,500 frank, hetgeen voor 't jaar eene ontvangst laat voorzien van . . . . . fr. 150,000

De totale ontvangst van 1931, bedroeg . . . . . 250,000

Gemiddelde. . . . fr. 200,000

Een nazicht der rekenplichtighed heeft doen erkennen dat enkele opbrengsten toebehoorende tot de rubriek hierna bij missing opgenomen werden in onderhavig artikel in den loop der dienstjaren 1929 en 1930, op het einde van dewelke men gekomen is tot een respectievelijk totaal van 1,270,866 frank en van 1,586,479 frank, wanneer de werkelijke opbrengst slechts 220,000 frank en 447,000 frank bedroeg.

De vorige voorzieningen kwamen aldus valscher voor.

Daar er voor het dienstjaar 1932 ingeschreven werd . . . . . fr. 1,500,000 en daar er voor 1933 slechts gerekend kan worden op . . . . . 200,000

dient eene vermindering vastgesteld van . . . . fr. 1,300,000

Art. 37 du tableau. — *Produits divers et accidentels.*

En prévision du vote du projet de loi du 22 décembre 1931 portant majoration des taxes relatives aux brevets d'invention, marques de fabrique, etc., on avait compté pour 1932 sur une recette de . . . fr. 44,000,000

Au vu de ce projet, afin de bénéficier des taux établis par la loi du 30 décembre 1925, un grand nombre d'assujettis se sont libérés anticipativement des redevances mises à leur charge. Ces versements auront pour conséquence de réduire notablement le supplément de ressources attendu du projet de loi susvisé qui est devenu la loi du 23 juillet 1932.

Fin mai 1932, les recettes s'élèvent à 13 millions 658,000 francs, ce qui correspond pour l'année à un total de . . .

Dans la situation exposée, il est très malaisé d'établir une évaluation et il y a lieu de s'en tenir, pour l'exercice 1933, au chiffre que les recettes faites de janvier à mai 1932 permettent d'espérer pour l'exercice en cours.

Diminution. . . fr.	12,000,000
---------------------	------------

Art. 38 du tableau. — *Revenus des Domaines.*

Les recettes à fin mai 1932 s'élèvent à fr. . . . . chiffre correspondant à une moyenne annuelle d'environ . . . . . a maintenir le chiffre de 1932 . . . . .

Art. 39 du tableau. — *Produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont.*

Les recettes se font principalement en été, mais il est néanmoins probable que les prévisions de 1932 ne seront pas atteintes. Au cours des années précédentes, il a été procédé à d'importantes ventes d'arbres : aucune vente importante n'est à prévoir pour 1933.

On peut prévoir pour 1933 une recette de fr.	100,000
--	---------

Prévisions de 1932 . . . . .	200,000
------------------------------	---------

Diminution. . . fr.	100,000
---------------------	---------

Art. 40 du tableau. — *Droits d'entrée dans les musées de l'Etat.*

Les recettes fin mai 1932 s'élèvent à 30,300 francs, dont 15,900 francs pour le seul mois de mai. La grande majorité des recettes se produit en été.

Il a été perçu : en 1929 : 227,000 francs; en 1930 : 220,000 francs; en 1931 : 162,000 francs.	fr. . . . .
--	-------------

La prévision établie pour l'année 1932 soit fr. . . . . ne sera vraisemblablement pas atteinte et il est probable qu'en 1933 les recettes ne dépasseront pas . . . . .	300,000 150,000
--	--------------------

Diminution. . . fr.	150,000
---------------------	---------

Art. 41 du tableau. — *Produit de la vente des permis de pêche.*

Évaluation : 2,200,000 francs, contre 2,000,000 de francs en 1932.

Art. 42 du tableau. — *Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut national belge de radio-diffusion.*

Évaluation : 23,722,000 francs, contre 14,160,000 francs en 1932.

Évaluation basée sur les recettes effectuées en 1932.

Art. 37 van de tabel. — *Verschillende en toevallige opbrengsten.*

In vooruitzicht op de stemming van ontwerp der wet van 22 December 1931 verhoging der taxes betrekkelijk de uitvindingsbrevetten, fabrieksmerken, enz., had men voor 1932 gerekend op eene ontvangst van fr. 44,000,000

Op inzage van dit ontwerp, ten einde voordeel te trekken uit de bedragen gevestigd door de wet van 30 December 1925, heeft een groot aantal onderworpenen zich vroegtijdig gekweten van de te hunnen laste gelegde rechten. Die stortingen zullen tot gevolg hebben merkelijk het bijvoegsel te verminderen van de geldmiddelen die verwacht werden van voormeld wetsontwerp dat de wet van 23 Juli 1932 is geworden.

Einde Mei 1932, bedragen de ontvangst 13,658,000 frank, hetgeen overeenkomt voor 't jaar met een totaal van . . .

32,000,000

In den uiteengezette toestand, is het vrij moeilijk eene beraming op te maken en het is noodig zich te houden, voor het dienstjaar 1933, aan het cijfer dat de ontvangst, gedaan van Januari tot Mei 1932, toelaten te verhopen voor het loopend dienstjaar.

Verminderung. . . fr.	12,000,000
-----------------------	------------

Art. 38 van de tabel. — *Inkomsten uit de domeinen.*

De ontvangst einde Mei 1932 bedragen fr. . . . . cijfer overeenkomend met een jaarlijksch gemiddelde van ongeveer . . . . .	10,791,000 25,900,000 25,000,000
---	--

Het cijfer van 1932 dient behouden . . . fr. 25,000,000

Art. 39 van de tabel. — *Opbrengsten der domeinen van Gaesbeek en van Mariemont.*

De ontvangst geschieden voornamelijk in den Zomer, doch het is niettemin waarschijnlijk dat de voorzieningen van 1932 niet zullen bereikt worden. In den loop der vorige jaren, werd er overgegaan tot aanzienlijke boomverilingen : geen aanzienlijke verkoop is te voorzien voor 1933.

Voor 1933, mag voorzien worden een ontvangst van . . . . . fr.	100,000
--	---------

Voorzieningen van 1932 . . . . .	200,000
----------------------------------	---------

Verminderung. . . fr.	100,000
-----------------------	---------

Art. 40 van de tabel. — *Ingangsgeld in de Staatsmuseums.*

De ontvangst einde Mei 1932 bedragen 30,300 frank, waarvan 15,900 frank voor de maand Mei alleen. De meeste ontvangst worden in den Zomer gedaan.

Er werd geheven, in 1929. . . fr.	227,000
-----------------------------------	---------

Er werd geheven, in 1930. . . . .	220,000
-----------------------------------	---------

Er werd geheven, in 1931. . . . .	162,000
-----------------------------------	---------

De voorziening voor 't jaar 1932 hetzij fr. . . . . zal waarschijnlijk niet bereikt worden en in 1933, zullen de ontvangst waarschijnlijk niet overschrijden. . . . .	300,000 150,000
---	--------------------

Verminderung. . . fr.	150,000
-----------------------	---------

Art. 41 van de tabel. — *Opbrengst der afgifte van vischakten.*

Raming : 2,200,000 frank, tegen 2 miljoen frank in 1932.

Art. 42 van de tabel. — *Brutto opbrengst der taxe geïnd voor het Belgisch Nationaal Instituut voor radio-omroep.*

Raming : 23,722,000 frank, tegen 14,160,000 frank in 1932.

Raming gesteund op de ontvangst van 1932.

Art. 43 (nouveau) du tableau. — *Redevances du chef de la surveillance des chemins de fer concédés et de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.*

Evaluation : 1,300,000 francs,  
contre 1,403,600 francs en 1932.

La diminution résulte du ralentissement du trafic, dû à la crise économique.

Art. 44 (nouveau) du tableau. — *Produit des actes des Commissariats maritimes.*

Evaluation : 850,000 francs,  
contre 900,000 francs en 1932.

La différence de 50,000 francs se justifie par une diminution du trafic.

Art. 45 (nouveau) du tableau. — *Produit des droits de pilotage.*

Evaluation : 7,500,000 francs,  
contre 8,000,000 de francs en 1932.

La différence de 500,000 francs se justifie par une diminution du trafic.

Art. 46 (nouveau) du tableau. — *Produit des droits de remorque.*

Evaluation : 45,000 francs,  
contre 60,000 francs en 1932.

Les recettes des quatre premiers mois de 1932 accusent une forte régression sur celles des mois correspondants de 1931. Au surplus, il y a lieu de prévoir une diminution de ces recettes à la suite de la suppression du service de la remorque à Nieuport.

Art. 47 (nouveau) du tableau. — *Produit du service d'inspection maritime.*

Evaluation : 200,000 francs,  
contre 300,000 francs en 1932.

Il y a lieu de prévoir que les recettes de 1933 ne dépasseront pas 200,000 francs, 40 % des bateaux belges étant désarmés.

Art. 48 (nouveau) du tableau. — *Produit du service de jaugeage.*

Evaluation : 110,000 francs,  
contre 130,000 francs en 1932.

A la suite de la diminution du trafic, ces recettes ont été réduites sensiblement pendant les derniers mois de 1931 et le premier trimestre de 1932. C'est pourquoi il y a lieu de prévoir une diminution de 20,000 francs.

Art. 51 du tableau. — *Recettes des services frigorifiques (en liquidation).*

Evaluation : 4,620,000 francs.

Les recettes se décomposent comme suit :

Location de cube frigorifique . . . . .	fr. 3,200,000
Vente de glace . . . . .	1,150,000
Location de wagons . . . . .	150,000
Location d'immeubles et divers . . . . .	120,000

Total. . . . . fr. 4,620,000

Art. 52 du tableau. — *Produit de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 8,500,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	9,000,000

Augmentation. . . . . fr. 500,000

Art. 43 (nieuw) van de tabel. — *Kosten wegens toezicht op de vergunde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen*

Raming : 1,300,000 frank,  
tegen 1,403,600 frank in 1932.

De verlaging vloeit voort uit de vermindering van het verkeer ten gevolge van de economische crisis.

Art. 44 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van de akten der Waterschoten.*

Raming : 850,000 frank,  
tegen 900,000 frank in 1932.

Het verschil van 50,000 frank wordt door een vermindering van het verkeer gerechtvaardigd.

Art. 45 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van de loodsgelden.*

Raming : 7,500,000 frank,  
tegen 8 miljoen frank in 1932.

Het verschil van 500,000 frank wordt door een vermindering van het verkeer gerechtvaardigd.

Art. 46 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van de sleepgelden.*

Raming : 45,000 frank,  
tegen 60,000 frank in 1932.

De ontvangsten over de eerste vier maanden van 1932 wijzen een grooten achteruitgang aan tegenover dezelfde maanden van 1931. Bovendien, dient een vermindering in de ontvangsten voorzien te worden ten gevolge der afschaffing van den sleepdienst te Nieuwpoort.

Art. 47 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van den Zeevaartinspectiedienst.*

Raming : 200,000 frank,  
tegen 300,000 frank in 1932.

Daar 40 t. h. van de Belgische schepen niet toegerust zijn, dient er te worden voorzien dat de ontvangsten over 1933 niet 200,000 frank zullen overschrijden.

Art. 48 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van den Metingsdienst.*

Raming : 110,000 frank,  
tegen 130,000 frank in 1932.

Ten gevolge van de vermindering van het verkeer, werden de ontvangsten merkelijk verminderd gedurende de laatste maanden van 1931 en den eersten trimester van 1932. Daarom dient een vermindering van 20,000 frank voorzien.

Art. 51 van de tabel. — *Ontvangsten der koel- en vriesdiensten (in liquidatie).*

Raming : 4,620,000 frank.

De ontvangsten zijn als volgt verdeeld :

Verhuren van vrieskubus . . . . .	fr. 3,200,000
Verkoop van ijs . . . . .	1,150,000
Verhuren van wagens . . . . .	150,000
Verhuren van onroerende goederen en allerlei . . . . .	120,000

Totaal. . . . . fr. 4,620,000

Art. 52 van de tabel. — *Opbrengst van de belegging der gelden voor borgtochten en consignatiën.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 8,500,000
Raming voor 1933 . . . . .	9,000,000

Vermeerdering. . . . . fr. 500,000

Le produit de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations dépassera, en 1932, l'estimation budgétaire et atteindra vraisemblablement 9,000,000 de francs, chiffre auquel on propose de porter également la prévision de recette pour 1933.

Art. 53 du tableau. — *Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports.*

Evaluation : 2,000,000 de francs.

Diminution de 500,000 francs basée sur les résultats des premiers mois de l'exercice 1932.

Art. 54 du tableau. — *Produits de la régie du Moniteur.*

Evaluation : 11,600,000 francs.

La marche des recettes permet de prévoir pour 1933 un produit de 11,600,000 francs, supérieur de 100,000 francs à celui de 1932.

Art. 56 du tableau. — *Produits des laboratoires d'analyses de l'Etat.*

Evaluation : 1,000,000 de francs.

Augmentation de 100,000 francs basée sur les résultats des premiers mois de l'exercice 1932.

Art. 61 du tableau. — *Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	30,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		<u>17,000,000</u>

Diminution. . . fr. 13,000,000

Evaluation basée sur les résultats de 1931 et sur les opérations des premiers mois de 1932.

Art. 62 du tableau. — *Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	25,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		<u>10,000,000</u>

Diminution. . . fr. 15,000,000

Cette recette s'établit en fonction de l'exécution du Budget et du taux du loyer de l'argent. L'évaluation pour 1933 comprend notamment le produit du placement, sur la base du rendement actuel, de la réserve de caisse constituée pour le service des fonds de tiers.

Art. 63 du tableau. — *Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	7,500,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		<u>6,500,000</u>

Diminution. . . fr. 1,000,000

Evaluation basée sur le rendement du réseau vicinal en 1931 et pendant les premiers mois de 1932.

Art. 64 du tableau. — *Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	26,544
Evaluation pour 1933 . . . . .		<u>17,875</u>

Diminution. . . fr. 8,669

représentant le montant net des intérêts afférents aux obligations à amortir le 31 décembre 1932.

De opbrengst van de belegging der hortgtocht- en consignatiegelden zal in 1932 de begrotingsraming overschrijden en vermoedelijk 9 miljoen frank bereiken, tot welk cijfer men voorstelt insgelijks de ontvangsvooruitzichten voor 1933 te brengen.

Art. 53 van de tabel. — *Opbrengst der kanselarijrechten, consulaire taxes en visa's der paspoorten.*

Raming : 2,000,000 frank.

Verminderung met 500,000 frank gesteund op de uitkomsten van de eerste maanden van het dienstjaar 1932.

Art. 54 van de tabel. — *Opbrengsten der regie van den Moniteur.*

Raming : 11,600,000 frank.

De aangroei van de ontvangsten laat voor 1933 een opbrengst van 11,600,000 frank voorzien welke 100,000 frank meer bedraagt dan die van 1932.

Art. 56. van de tabel. — *Opbrengsten der Staatslaboratoriums voor ontledingen.*

Raming : 1,000,000 frank.

Verhooging met 100,000 frank gesteund op de uitkomsten van de eerste maanden van het dienstjaar 1932.

Art. 61 van de tabel. — *Deel den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten verwezenlijkt door de Nationale Bank van België.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	30,000,000
Raming voor 1933 . . . . .		<u>17,000,000</u>

Verminderung. . . fr. 13,000,000

Raming gesteund op de uitslagen van 1931 en op de verrichtingen van de eerste maanden van 1932.

Art. 62 van de tabel. — *Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	25,000,000
Raming voor 1933 . . . . .		<u>10,000,000</u>

Verminderung. . . fr. 15,000,000

Deze ontvangst wordt berekend naar verhouding van de uitvoering der begroting en van den geldkoers. De raming voor 1933 omvat inzonderheid de opbrengst der belegging, op grondslag van huidige rendement, van de voor den dienst der gelden van derden samengestelde kasreserve.

Art. 63 van de tabel. — *Interesten en dividenden der actiën van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	7,500,000
Raming voor 1933 . . . . .		<u>6,500,000</u>

Verminderung. . . fr. 1,000,000

Raming gesteund op de opbrengst van het buurtspoorwegnet, in 1931, en gedurende de eerste maanden van 1932.

Art. 64 van de tabel. — *Interesten der obligatiën van reederijen.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	26,544
Raming voor 1933 . . . . .		<u>17,875</u>

Verminderung. . . fr. 8,669

vertegenwoordigende het netto bedrag der interesten van de op 31 December 1932 af te lossen obligatiën.

(1) Art. 51 (de 1932). — *Dividendes des actions de la Société Anonyme Compagnie Maritime belge (Lloyd Royal) appartenant à l'Etat (pour mémoire).*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	1,261,400
Evaluation pour 1933 . . . . .	—	
Diminution. . . . .	fr.	1,261,400

La recette prévue pour l'exercice 1932 ne s'est pas réalisée. L'incertitude quant à la durée de la dépression économique commande de ne maintenir ce poste que pour mémoire au Budget pour 1933.

Art. 66 du tableau. — *Office national des valeurs mobilières : produit du droit d'inscription au Bulletin des Oppositions (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926).*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	33,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	—	40,000
Augmentation. . . . .	fr.	7,000

Evaluation basée sur les recettes de 1932.

Art. 67 du tableau. — *Abonnements au Bulletin des Oppositions et rente au numéro.*

Evaluation : 205,000 francs.

La marche des recettes ne permet d'escampter pour 1933 qu'un rendement de 205,000 francs, inférieur de 35,000 francs à celui de 1932.

Art. 68 du tableau. — *Produit de la vente des listes des titres menacés d'être frappés de déchéance*

Evaluation : 6,000 francs, contre 10,000 francs en 1932.

Evaluation basée sur les recettes de 1932.

Art. 70 du tableau. — *Atelier de photographie des Ponts et Chaussées : produit de la vente de plans, documents, publications, annates, etc.*

Evaluation : 150,000 francs, contre 100,000 francs en 1932.

Par suite de la crise économique, le nombre des participants aux adjudications s'est fortement accru, entraînant une très importante demande de plans et cahiers des charges.

Art. 71 du tableau. — *Produit de la vente de photographies provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire.*

Evaluation : 15,000 francs, contre 20,000 francs en 1932.

Art. 73 du tableau. — *Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	125,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	—	115,000
Diminution. . . . .	fr.	10,000

(1) Art. 51 (van 1932). — *Dividende der actiën van de Naamlooze Vennootschap "Compagnie Maritime belge" (Lloyd royal) toebehoorende aan den Staat (voor memorie).*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	1,261,400
Raming voor 1933 . . . . .	—	"
Vermindering. . . . .	fr.	1,261,400

De voor dienstjaar 1932 voorziene ontvangst is uitgebleven. Wegens de onzekerheid met betrekking tot den duur der economische gedruktheid kan deze post slechts voor memorie op de begroting voor 1933 worden gehandhaafd.

Art. 66 van de tabel. — *Nationaal Kantoor voor Roerend Waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het Bulletijn der met verzet aangeteekende Waarden (Koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd bij dat van 29 December 1926).*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	33,000
Raming voor 1933 . . . . .	—	40,000
Vermeerdering. . . . .	fr.	7,000

Raming gesteund op de ontvangsten van 1932.

Art. 67. van de tabel. — *Abonnementen op het Bulletijn der met verzet aangeteekende Waarden en verkoop per nummer.*

Raming : 205,000 frank.

Naar den loop der ontvangsten kan men voor het jaar 1933 op een opbrengst van 205,000 frank rekenen, zeggo 35,000 frank minder dan in 1932.

Art. 68 van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop der lijsten van de titels welke met verval bedreigd zijn.*

Raming : 6,000 frank, tegen 10,000 frank in 1932.

Raming gesteund op de ontvangsten van 1932.

Art. 70 van de tabel. — *Werkhuis van lichtbeeldkunst van Bruggen en Wegen : opbrengst van den verkoop van plannen, documenten, uitgaven, jaargangen, enz.*

Raming : 150,000 frank, tegen 100,000 frank in 1932.

Tengevolge van de economische crisis is het aantal gegadigden voor de aanbestedingen sterk toegenomen wat een buitengewone vraag naar tekeningen en bestekken meebringt.

Art. 71 van de tabel. — *Opprengst van den verkoop van lichtbeelden voortkomende van de Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis.*

Raming : 15,000 frank, tegen 20,000 frank in 1932.

Art. 73 van de tabel. — *Dividenden welke aan den Staat toekomen uit hoofde zijner deelhebbung in het tot stand brengen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkoope woningen.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	125,000
Raming voor 1933 . . . . .	—	115,000
Vermindering. . . . .	fr.	10,000

La situation actuelle des sociétés qui ont distribué des dividendes pour l'exercice social 1931 permet d'envisager, à peu de chose près, les mêmes dividendes, payables en 1933, pour l'exercice social 1932.

Art. 74 du tableau. — *Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire* (art. 6 de la loi du 12 juin 1930).

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 12,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	18,000,000
Augmentation. . . . .	fr. 6,000,000

Augmentation à résulter du placement en titres des emprunts de l'Etat de 40 % de l'avoir du Fonds monétaire.

Art. 75 du tableau. — *Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 500,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	680,000
Augmentation. . . . .	fr. 180,000

La quote-part revenant à la Belgique dans les bénéfices nets de la Banque des Règlements internationaux en raison du dépôt de R.M. 7,512,500 maintenue à la subdivision belge du compte de trust des annuités, peut être évaluée, pour 1933, à 680,000 francs, sur la base du montant honifié pour l'exercice social 1931-1932.

Art. 77 du tableau. — *Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation : 25,000,000 de francs.

Cette évaluation, supérieure de 10,000,000 de francs à celle de l'exercice 1932, a été basée sur les résultats des exercices 1930 à 1932.

Art. 79 du tableau. — *Recouvrements d'avances faites par les divers Départements.*

Prévisions pour 1933 . . . . .	fr. 9,150,000
Prévisions de 1932 . . . . .	6,200,000
Augmentation. . . . .	fr. 2,950,000

Cette augmentation résulte du rattachement à l'article ci-dessus du montant des articles 78, 79, 81 et 82 figurant séparément au Budget des Voies et Moyens pour 1932, au chapitre des remboursements.

Ces articles étaient libellés comme suit :

Art. 78. — Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux Publics :

a) Pour des travaux d'entretien et d'amélioration des canaux et rivières, des passages d'eau et de leurs dépendances;

b) Pour le renflouement ou la destruction de bateaux sombrés dans les rivières et canaux et la réparation d'avaries aux ouvrages qui en dépendent.

Art. 79. — Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux Publics :

a) Pour les travaux d'entretien et d'amélioration des ports et de la côte;

De huidige toestand van de maatschappijen die voor het boekjaar 1931 dividenden hebben uitgekeerd, laat, op weinig na, dezelfde dividenden voorzien, betaalbaar in 1933, voor het boekjaar 1932.

Art. 74 van de tabel. — *Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds* (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 12,000,000
Raming voor 1933 . . . . .	18,000,000
Vermeerdering. . . . .	fr. 6,000,000

Vermeerdering voort te vloeden uit het beleggen in titels der Staatsleningen van het vermogen van het Muntfonds tot een bedrag van 40 t. h.

Art. 75 van de tabel. — *Aandeel dat aan de Belgische Staatskas toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 500,000
Raming voor 1933 . . . . .	680,000
Vermeerdering. . . . .	fr. 180,000

Het aan België toekomend aandeel in de zuivere winsten van de Bank voor Internationale Herstelregeling wegens het deposito van 7,512,500 R.M. gehandhaafd in de Belgische onderverdeling van de trustrekening der annuiteiten kan, voor 1933, worden geraamld op 680,000 frank, op grondslag van het voor het boekjaar 1931-1932 gebonificeerd bedrag.

Art. 77 van de tabel. — *Terrugbetaling door de gemeenten, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.*

Raming : 25,000,000 frank.

Deze raming, die 10 miljoen hooger is dan die van dienstjaar 1932, werd gegrond op de uitkomsten van dienstjaren 1930 tot 1932.

Art. 79 van de tabel. — *Invoering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen.*

Vooruitzichten voor 1933 . . . . .	fr. 9,150,000
Vooruitzichten voor 1932 . . . . .	6,200,000
Verhoging. . . . .	fr. 2,950,000

Deze verhoging spruit voort uit de samenvoeging bij het hierboven gemeld artikel, van het bedrag der artikelen 78, 79, 81 en 82, welke afzonderlijk verschenen op de Begrooting van 's lands middelen voor 1932 onder het hoofdstuk der terugbetalingen.

Deze artikelen waren opgesteld als volgt :

Art. 78. — Aandeel van derden in de uitgaven betreffende het Departement van Openbare Werken :

a) Voor onderhouds- en verbeteringswerken aan vaarten en rivieren, aan veeren en aanhoorigheden er van;

b) Voor het weervlotmaken of het vernietigen van in de vaarten en rivieren gezonken schepen en het herstellen van avarijen aan daarvan afhangende werken.

Art. 79. — Aandeel van derden in de uitgaven betreffende het Departement van Openbare Werken :

a) Voor de onderhouds- en verbeteringswerken aan de havens en aan de kust;

b) Pour le renflouement ou la destruction de bateaux sombrés dans ces ports et la réparation d'avaries causées aux ouvrages qui en dépendent.

Art. 81. — Subsides offerts à l'État pour l'entretien et l'amélioration des bâtiments civils.

Art. 82. — Part des tiers dans les dépenses afférentes au Département des Travaux Publics :

a) Pour les travaux résultant des dommages occasionnés aux routes et ouvrages d'art dépendant de la grande voirie routière;

b) Pour des travaux d'entretien des routes. Subsides offerts à l'État.

Le libellé des articles 81 et 82 est inexact en ce sens qu'il s'agit en réalité non pas de subsides offerts à l'État, mais du remboursement de dépenses assumées par le Département des Travaux Publics.

Les versements relatifs à cet objet sont faits au receveur des Domaines compétent et constituent donc en fait une recette domaniale.

Les recouvrements dont il s'agit aux autres articles étaient effectués antérieurement par le Département des Travaux Publics, avec cette distinction que lorsque la créance du Trésor résultait d'une décision judiciaire, le recouvrement en était confié à l'Administration des Domaines.

Il est évidemment plus logique et plus conforme aux règlements de la matière de remettre indistinctement toutes ces affaires à l'Administration des Domaines qui assume en général la gestion de tout le domaine privé de l'État.

Par suite de la simplification proposée, la comptabilisation se fera d'une manière uniforme, alors que sous le régime à abolir, des recettes de même nature sont inscrites tantôt à tel article, tantôt à tel autre, suivant des subtilités qui n'ont pas de raison d'être.

Art. 80 du tableau. — Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation :

a) Des enfants internés dans les établissements de l'État;

b) Placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés.

Les sommes à recouvrer sont estimées pour le a) à . . . . . fr. 1,300,000 pour le b) à . . . . . 2,750,000

L'évaluation s'élève à 4,050,000 francs en augmentation de 250,000 francs sur le produit probable de 1932.

Art. 81 (nouveau) du tableau. — Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations.

Evaluation : 38,787,500 francs.

Le montant des recettes a été mis en concordance avec celui des dépenses (voir Budget du Ministère des Transports).

Art. 82 (nouveau) du tableau. — Intervention des départements ministériels, de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.

Evaluation : 2,505,400 francs, contre 2,779,210 francs en 1932.

Diminution correspondant à celle des dépenses que les parts d'intervention des différents départements de la Société Nationale des Chemins de fer belges et la Régie des Télégraphes et Téléphones doivent couvrir.

b) Voor het weervlotmaken of vernietigen van in deze havens gezonken schepen en het herstellen van avariën aan daarvan afhangende werken.

Art. 81. — Toelagen den Staat aangeboden voor het onderhoud en de verbetering van burgerlijke gebouwen.

Art. 82. — Aandeel van derden in de uitgaven betreffende het Departement van Openbare Werken :

a) Voor de werken voortspruitende uit schade veroorzaakt aan de banen en kunstwerken welke van de grote banen afhangen.

b) Voor werken van onderhoud der banen : toelagen den Staat aangeboden.

De opstelling van artikelen 81 en 82 is onjuist in dezen zin dat het in feite niet gaat over toelagen den Staat aangeboden maar wel over terugbetalingen van uitgaven, die door het Departement van Openbare Werken gedaan werden.

De stortingen, welke dit ontwerp betreffen, worden gedaan bij den bevoegden ontvanger der Domeinen en maken dus in feite een domaniale ontvankst uit.

De invorderingen, waarvan spraak in de andere artikelen, werden vroeger gedaan door het Departement van Openbare Werken, met dit onderscheid dat wanner de schuldbordering van de Schatkist haar oorsprong vond in eene rechterlijke beslissing, de invordering ervan werd toevertrouwdd aan het Beheer der Domeinen.

Het is natuurlijk logischer en meer in overeenstemming met het bestaand reglement, al deze zaken, zonder onderscheid, aan het Beheer der Domeinen over te geven, dat in 't algemeen met het Beheer van het Privaat Domein van den Staat gelast is.

Als natuurlijk gevolg van de voorgestelde vereenvoudiging zal de rekenplichtigheid op gelijke wijze gehouden worden, alswanneer, onder het af te schaffen regiem, gelijkaardige ontvangsten ingeschreven werden nu eens onder dit artikel dan eens onder een ander, volgens regels welge geen reden van bestaan hebben.

Art. 80 van de tabel. — Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding.

a) Van de kinderen in de Staatsinrichtingen geïnterneed;

b) Bij de partikulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed.

De in te vorderen bedragen beloopen voor a) . . . . . fr. 1,300,000 voor b) . . . . . 2,750,000

De raming beloopt 4,050,000 frank, zegge eene vermeerdering van 250,000 frank op de voorziene opbrengst voor 1932.

Art. 81 (nieuw) van de tabel. — Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren.

Raming : 38,787,500 frank.

Het bedrag der ontvangsten is in verhouding gebracht met dat der uitgaven (zie Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen).

Art. 82 (nieuw) van de tabel. — Tusschenkomst van de ministeriële Departementen, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Régie van Telegrafen en Telefonen in de uitgaven van het Hooger Comité van toezicht.

Raming : 2,505,400 frank, tegen 2,779,210 frank in 1932.

Vermindering overeenkomende met die der uitgaven welke dienen gedeckt door de aandeelen der verschillende Departementen, der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en der Régie van Telegrafen en Telefonen.

Art. 83 (nouveau) du tableau. — *Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers.* (Cours de langues.) *Recettes accidentelles.*

Évaluation : 150,000 francs.

Chiffre mis en concordance avec la réalité des faits.

Cours de langues . . . . .	fr.	144,000
Recettes diverses . . . . .		6,000
Total. . . . fr.		150,000

Art. 84 (nouveau) du tableau. — *Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment pour la période postérieure au décès des intéressés.*

Évaluation : 35,000 francs.

Chiffre mis en concordance avec le montant des secours à récupérer.

Art. 85 (nouveau) du tableau. — *Remboursement d'avances budgétaires.* — *Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage.* — *Vente d'objets divers.* — *Recettes diverses et accidentelles.*

Évaluation : 2,250,000 francs.

Ces recettes se décomposent comme suit :

1 <sup>e</sup> Charges afférentes au service du passage d'eau Waes à rembourser par la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	fr.	1,400,000
2 <sup>e</sup> Minerval et uniformes des élèves de l'Ecole de Marine . . . . .		263,400
3 <sup>e</sup> Recettes diverses et accidentelles . . . . .		586,600
Total. . . . fr.		2,250,000

Art. 86 (nouveau) du tableau. — *Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale.*

Évaluation : 1,774,800 francs, contre 6,284,150 francs en 1932.

Diminution résultant : 1<sup>e</sup> de la réduction des dépenses à rembourser; 2<sup>e</sup> de la suppression de l'intervention de l'Administration des Postes et du Ministère des Transports dans les dites dépenses.

Art. 87 (nouveau) du tableau. — *Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.*

Évaluation : 12,000 francs, contre 12,500 francs en 1932.

Art. 88 (nouveau) du tableau. — *Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; remboursements d'avances budgétaires.*

Évaluation : 850,000 francs, contre 400,000 francs en 1932.

Une liste des titulaires de compte-chèques postaux sera publiée en 1933. Une recette de 550,000 francs est escomptée de ce chef. Mais par suite de la baisse survenue en ce qui concerne le prix de vente des archives, une réduction de recettes de 100,000 francs doit être envisagée.

Art. 83 (nieuw) van de tabel. — *Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden.* (Leergangen in de talen.) *Toevallige ontvangsten.*

Raming : 150,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de wezenlijke feiten.

Taalleergangen . . . . .	fr.	144,000
Verschillende ontvangsten . . . . .		6,000
Totaal. . . . fr.		150,000

Art. 84 (nieuw) van de tabel. — *Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.*

Raming : 35,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met dat der terug te vorderen hulpgelden.

Art. 85 (nieuw) van de tabel. — *Terugbetaling van begrotingsvoorschotten.* — *Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen.* — *Verkoop van allerhande voorwerpen.* — *Verschillende en toevallige ontvangsten.*

Raming : 2,250,000 frank.

Deze ontvangsten zijn als volgt verdeeld :

1 <sup>e</sup> Lasten, betreffende den overzetdienst Waas, welke door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen dienen worden terugbetaald . . . . fr.	1,400,000
2 <sup>e</sup> Schoolgeld en dienstkleeding van de Marineschool . . . . .	263,400
3 <sup>e</sup> Verschillende en toevallige ontvangsten. . . . .	586,600
Totaal. . . . fr.	2,250,000

Art. 86. (nieuw) van de tabel. — *Tusschenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofdbeheer.*

Raming : 1,774,800 frank, tegen 6,284,150 frank in 1932.

Vermindering, overeenkomend : 1<sup>e</sup> met de mindere terug te betalen uitgaven; 2<sup>e</sup> met de afschaffing van de tusschenkomst van het Beheer van Posterijen en van het Ministerie van Verkeerswezen in bedoelde uitgaven.

Art. 87 (nieuw) van de tabel. — *Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.*

Raming : 12,000 frank, tegen 12,500 frank in 1932.

Art. 88 (nieuw) van de tabel. — *Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroting.*

Raming : 850,000 frank, tegen 400,000 frank in 1932.

Eene lijst der titularissen van een postcheckrekening zal uitgegeven worden in 1933. Daaruit wordt eene inkomen van 550,000 frank verwacht. Doch tengevolge der gebeurteilijke waardevermindering op de te verkoopen archives is eene inkomenvermindering van 100,000 frank verwacht.

Art. 89 (nouveau) du tableau. — *Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.*

Evaluation : 13,876,403 francs.

Cette prévision de recettes se décompose comme suit :

a) Remboursement du coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement . . . . .	fr. 1,800,000
b) Frais de personnel des associations professionnelles . . . . .	252,795 80
c) Agents des postes détachés au Ministère des Sciences et des Arts et des Travaux Publics . . . . .	40,307 20
d) Prestations effectuées par le Service du Timbre . . . . .	466,000 "
e) Remise sur la vente : 1 <sup>o</sup> De valeurs fiscales . . . . .	3,500,000 "
2 <sup>o</sup> De timbres-retraite . . . . .	1,250,000 "
f) Rémunération des opérations pour compte de la Caisse d'Epargne et de Retraite . . . . .	6,567,300 "
Total. . . . . fr.	13,876,403 "

Art. 90 du tableau. — *Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation ; 6,110,000 francs, inférieure de 5,890,000 francs à celle de 1932.

La recette de 1932 a été exceptionnelle par suite du recouvrement des remboursements relatifs à deux exercices.

Art. 91 du tableau. — *Recettes diverses et accidentielles.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 40,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	75,000,000

Augmentation. . . . . fr. 35,000,000

La recette de l'exercice 1931 ne s'élevait, au 31 mai 1932, qu'à 21,200,000 francs environ et n'atteindra vraisemblablement pas en fin d'exercice 30,000,000 de francs.

Rien ne permet d'évaluer à un montant supérieur la recette à effectuer au cours de l'exercice 1933.

La recette prévue comprend une somme de 45 millions de francs représentant le paiement au Trésor, par la Banque Nationale de Belgique, conformément à l'article 9 de l'arrêté-loi du 25 octobre 1926, de la valeur de billets de banque dont le type a été remplacé et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Art. 92 du tableau. — *Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse.*

Evaluation : 85,300 francs, contre 90,145 francs en 1932.

Art. 93 du tableau. — *Recette du chef d'ordonnances prescrites.*

Evaluation : 2,500,000 francs.

Le montant des recettes à provenir des ordonnances de paiement qui seront prescrites au 31 décembre 1932, peut être évalué à 2,500,000 francs.

Art. 94 du tableau. — *Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat.*

Evaluation : 1,600,000-francs, contre 2,450,000 francs en 1932.

Le taux du minerval à payer par les parents des élèves des établissements d'enseignement moyen de l'Etat est basé sur leurs revenus.

Art. 89 (nieuw) van de tabel. — *Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven.*

Raming : 13,876,403 frank.

Die voorziene ontvangsten worden verdeeld als volgt :

a) Terugbetaling van de kosten van de dienstkleedingstukken, geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten . . . . .	fr. 1,800,000 "
b) Kosten van personeel der beroepsvereniging . . . . .	252,795 80
c) Postbedienden te werk gesteld bij het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen en het Ministerie van Openbare Werken . . . . .	40,307 20
d) Werkzaamheden door den zegeldienst volbracht . . . . .	466,000 "
e) Commissieloon op den verkoop : 1 <sup>o</sup> Van fiskale waarden . . . . .	3,500,000 "
2 <sup>o</sup> Van lijfrentezegels . . . . .	1,250,000 "
f) Bezoldiging van de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas . . . . .	6,567,300 "

Totaal. . . . . fr. 13,876,403 "

Art. 90 van de tabel. — *Terugbetaling door de provincien van haar aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.*

Raming : 6,110,000 frank,

5,890,000 frank minder dan deze van 1932.

De ontvangst van 1932 is huitengewoon geweest daar de inningen der terugbetalingen zich op *tree* dienstjaren uitstreken.

Art. 91 van de tabel. — *Verschillende en toevallige ontvangsten.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 40,000,000
Raming voor 1933 . . . . .	75,000,000

Vermeerdering. . . . . fr. 35,000,000

De ontvangst van het dienstjaar 1931 beliepen, op 31 Mei 1932, maar circa 21,200,000 frank en zullen vermoedelijk op het einde van het dienstjaar geen 30 miljoen bereiken.

Niets wettigt de raming op een hooger bedrag van de in den loop van het dienstjaar 1933 te ontvangen gelden.

In de voorziene ontvangst is een som van 45 miljoen frank begrepen die de betaling aan de Schatkist door de Nationale Bank van België voorstelt, overeenkomstig artikel 9 van het wet-hesluit van 25 October 1926, van de waarde der bankbiljetten waarvan de type vervangen werd en welke niet tot terugbetaling aangeboden werden.

Art. 92 van de tabel. — *Voorafneming op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten, van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.*

Raming : 85,300 frank, tegen 90,145 frank in 1932.

Art. 93 van de tabel. — *Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën.*

Raming : 2,500,000 frank.

De ontvangst uit hoofde van ordonnanciën van betaling die na 31 December 1932 zullen verjaren, mag worden geraamd op 2,500,000 frank.

Art. 94 van de tabel. — *Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs.*

Raming : 1,600,000 frank, tegen 2,450,000 frank in 1932.

Het bedrag van het schoolgeld te betalen door de ouders van de leerlingen der Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen is gegeerd op hun inkomsten.

L'arrêté royal du 21 septembre 1931, qui a revisé la matière, a eu pour effet d'augmenter considérablement le nombre d'élèves admis gratuitement ou à prix très réduit, d'autant plus que la crise a entamé les revenus de la plupart des familles d'ouvriers et d'employés où se recrutent beaucoup d'élèves. C'est ainsi que pour l'année scolaire 1931-1932, la rétribution ne s'est élevée qu'à 1,900,000 francs, alors que les prévisions étaient de 2,450,000 francs.

Tout fait prévoir que le résultat de l'année scolaire 1932-1933 sera encore inférieur, de sorte que le chiffre de 1,600,000 francs peut être considéré comme ne devant pas être dépassé.

Art. 97 du tableau. — *Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef :*

a) *Des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919;*

b) *De l'émission de tranches des emprunts de 110 millions et de 300 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat en vertu des lois du 22 juillet 1927 et du 5 octobre 1928.*

Prévision pour 1932 . . . . . fr. 30,564,915  
Prévision pour 1933 . . . . . 30,331,558

Diminution. . . . . fr. 233,357

Cette diminution résulte, en ordre principal, de l'application de la taxe mobilière de 2 % aux intérêts compris dans l'annuité relative aux avances de l'Etat.

A. — Ces avances, au taux d'intérêt de 2 %, ont été faites à la Société Nationale au cours des années 1920 à 1927 et s'élèvent à 661,391,000 francs.

L'annuité, au taux de 2,75 % qui les couvre est de . . . . . fr. 18,188,252 50

Du chef des ventes de maisons réalisées pendant les années 1923 à 1928, des réductions de cette annuité ont été consenties à la Société Nationale pour un total de . . . . . 1,156,286 43

Annuité réduite. . . . . fr. 17,031,966 07

Taxe mobilière de 2 % à déduire des intérêts bruts compris dans l'annuité . . . . . 233,349 43

Annuité nette. . . . . fr. 16,798,616 64

B. — Du chef des deux emprunts qu'elle a émis, la Société Nationale doit au Trésor, sur les sommes mises à sa disposition :

*1<sup>e</sup> Premier emprunt :*

Capital . . . . . fr. 110,000,000  
Annuité de 3,50 % . . . . . 3,850,000 "

*2<sup>e</sup> Deuxième emprunt :*

Sur une tranche de 100,000,000 de francs (lutte contre les taudis), annuité de 3,10 %. . . . . 3,100,000 "

Sur une seconde tranche de 151 millions 332,000 francs (crise ordinaire du logement), annuité de 4,35 % . . . . . 6,582,942 "

Annuité totale nette. . . . . fr. 30,331,558 64

Art. 98 du tableau. — *Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. (A. R. du 12 novembre 1928.)*

Evaluation : 1,300,000 francs, contre 1,250,000 francs en 1932.

Het Koninklijk besluit van 21 September 1931, waardoor de zaak herzien werd, had voor uitwerksel het aantal kosteloos of tegen een zeer verminderden prijs toegelaten leerlingen aanzienlijk te vermeerderen, des te meer daar de krisis de inkomsten heeft aangesproken van het meestendeel der werkliden- en beambtengezinnen waar veel leerlingen aangeworven worden. Alzoo bedroeg het schoolgeld, voor den jaargang 1931-1932, slechts 1,900,000 frank, terwijl de vooruitzichten 2,450,000 frank waren.

Alles laat voorzien dat de uitslag van het schooljaar 1932-1933 nog geringer zal zijn, zoodanig dat het cijfer van 1,600,000 frank beschouwd mag worden als niet te overtreden.

Art. 97 van de tabel. — *Jaarsom te betalen door de Nationale Maatschappij der goedkoope woningen en woonvertrekken uit hoofde van :*

a) *De voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, overeenkomstig artikel 10 der wet van 11 October 1919;*

b) *De uitgifte van gedeelten van de leningen van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 Juli 1927 en 5 October 1928 gemachtigd werd onder de waarborg van den Staat uit te geven.*

Raming voor 1932 . . . . . fr. 30,564,915

Raming voor 1933 . . . . . 30,331,558

Vermindering. . . . . fr. 233,357

Deze vermindering spruit voornamelijk voort uit de heffing van de mobilaire belasting op de interessen bevat in de voor de voorschotten van den Staat verschuldigde jaarsom.

A. — Deze voorschotten werden aan de Nationale Maatschappij gedaan tijdens de jaren 1920 tot 1927 tegen een rentevoet van 2 t. h. en beloopen 661,391,000 frank.

De jaarsom die ze dekt bedraagt. . . . . fr. 18,188,252 50 tegen een rentevoet van 2,75 t. h.

Uit hoofde van verkooping van huizen gedaan gedurende de jaren 1923 tot 1928, werden verminderingen van deze jaarsom toegestaan aan de Nationale Maatschappij voor een totaal van . . . . . 1,156,286 43

Verlaagde jaarsom. . . . . fr. 17,031,966 07

Mobilaire belasting van 2 t. h. af te houden van de bruto interessen bevat in de jaarsom. . . . . 233,349 43

Netto jaarsom. . . . . fr. 16,798,616 64

B. — Uit hoofde van de twee leningen, die zij aangegaan heeft, is de Nationale Maatschappij aan de Schatkist wegens de tot haar beschikking gestelde sommen verschuldigd :

*1<sup>e</sup> Eerste lening.*

Kapitaal . . . . . fr. 110,000,000  
jaarsom van 3,50 t. h. . . . . fr. 3,850,000 "

*2<sup>e</sup> Tweede lening.*

Op een schijf van 100 miljoen (strijd tegen de krotten), jaarsom van 3,10 t. h. . . . . 3,100,000 "

Op een tweede schijf van 151,332,000 frank (gewone woningcrisis), jaarsom van 4,35 t.h. 6,582,942 "

Totale netto jaarsom. . . . . fr. 30,331,558 64

Art. 98 van de tabel. — *Bijdrage van aanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningplichtige inrichtingen. (K. B. van 12 November 1928.)*

Raming : 1,300,000 frank, tegen 1,250,000 frank in 1932.

**Art. 99 du tableau.** — *Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut Supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements.*

Évaluation : 5,460,000 francs,  
contre 3,200,000 francs en 1932.

Cette somme comprend la quote-part des provinces et des villes pour deux années, 1931 et 1933.

**Art. 100 (nouveau) du tableau.** — *Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat.*

Évaluation : 410,000 francs.

Il a paru opportun de faire apparaître sous une rubrique distincte, les recettes effectuées par l'édit Office.

(2), (3), (4), (5). Art. 78, 79, 81 et 82 (de 1932).

Ces articles de recettes disparaissent pour les raisons indiquées à l'article 79.

**Art. 101b (nouveau) du tableau.** — *Remboursement des avances faites pour compte des communes pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concédés bénévolement par les communes à leurs instituteurs.*

Recette prévue . 665,000 francs.

De nombreuses communes allouent à leur personnel enseignant primaire des suppléments de traitement; il est juste qu'elles supportent seules le supplément de pension qui en résulte.

**Art. 101c (nouveau) du tableau.** — *Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales.*

Recette prévue : 47,000 francs.

La loi du 22 janvier 1931 n'ayant pas abrogé le dernier alinéa de l'article 8 de la loi du 18 mai 1912, relative aux pensions du personnel enseignant, la pension du personnel des écoles normales provinciales, payée par l'Etat, continue à incomber pour 3/5 à la province.

**Art. 102 (nouveau) du tableau.** — *Remboursement par les provinces et les communes d'arriérés divers dus à l'Etat.*

Évaluation : 277,000,000<sup>5</sup> francs.

Les créances arriérées de l'Etat, sur les provinces et les communes, s'élèvent au 1<sup>er</sup> janvier 1933 à environ 394 millions de francs. Cette somme comprend les arriérés des années 1930 et antérieures comme part d'intervention dans les pensions des professeurs et instituteurs communaux et les traitements de disponibilité, dans les traitements des professeurs d'athénée et les frais de conservatoires de musique et autres institutions, dans les pensions de vieillesse et les allocations aux estropiés, ainsi que les avances faites par le Trésor en 1932 pour le paiement des majorations provinciales et communales d'allocations de chômage.

En tenant compte, d'une part, des possibilités de remboursement basées sur l'emploi, à cette fin, au profit des provinces et des communes, d'une partie du produit de l'emprunt à lots du Crédit Communal de Belgique, et, d'autre part, des versements que les administrations débitrices pourraient effectuer au moyen de leurs propres ressources, on évalue à 277 millions de francs la somme à récupérer par le Trésor en 1933.

**Art. 99 van de tabel.** — *Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger Instituut van de Koninklijke Academie van Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen.*

Raming : 5,460,000 frank,  
tegen 3,200,000 frank in 1932.

Deze som bevat het aandeel der provinciën en der steden voor twee jaren, 1931 en 1933.

**Art. 100 (nieuw) van de tabel.** — *Opbrengst van het ambt voor Rijksmeubelen.*

Raming : 410,000 frank.

Het blijkt van pas de door het ambt opgebrachte ontvanger onder een afzonderlijke rubriek te doen uitkomen.

(2), (3), (4), (5). Art. 78, 79, 81 en 82 (van 1932).

Deze ontvangstartikelen vallen weg om de op artikel 79 aangeduiden redenen.

**Art. 101b (nieuw) van de tabel.** — *Terugbetaling der voor- schotten gedaan voor rekening der gemeenten met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijzers uit goedgunstigheid toegestane wedde-aanvullingen.*

Voorziene opbrengst : 665,000 frank.

Vele gemeenten verleenen weddeaanvullingen aan het personeel der lagere gemeentescholen; het is billijk dat zij alleen den last dragen van de uit dien hoofde toe te kennen pensioensvermeerdering.

**Art. 101c (nieuw) van de tabel.** — *Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normaalscholen.*

Voorziene opbrengst : 47,000 frank.

Daar de wet van 22 Januari 1931 de laatste alinea van artikel 8 van de wet van 18 Mei 1912 betreffende de pensioenen van het onderwijzend personeel niet afschafte, wordt het pensioen van het personeel der provinciale normaalscholen waarvan de Staat de uitbetaling op zich neemt, nog steeds voor de 3/5 aan de provincie aangerekend.

**Art. 102 (nieuw) van de tabel.** — *Terugbetaling door provinciën en gemeenten van verschillende aan den Staat verschuldigde achterstallen.*

Raming : 277,000,000 frank.

De achterstallige schuldborderingen van den Staat op de provincies en de gemeenten bedragen op 1 Januari 1933 ongeveer 394 miljoen frank. Deze som begrijpt het achterstallige over de jaren 1930 en daarvoren als aandeel in de tusschenkomst voor de pensioenen der gemeenteleeraars en onderwijzers en de disponibiliteitswedden, voor de wedden der atheneumleeraars en de kosten der muziekconservatoriums en andere inrichtingen, voor de ouderdomspensioenen en de toelagen aan de gebrekkelijken, alsmede de voorschotten door de Schatkist in 1932 gedaan voor het betalen der verhogingen van provincie en gemeente in den werklozensteun.

Rekening houdende enerzijds met de mogelijkheden tot terugbetaling steunend op het gebruik, te dien einde, ten bate van de provincies en gemeenten, van een deel der opbrengst van de lotenleening van het Gemeentekrediet van België, en anderzijds met de stortingen welke de schuldhbbende gemeenten zouden kunnen doen uit hun eigen middelen, raamt men de som welke de Schatkist in 1933 kan terugwinnen op 277 miljoen frank.

*Art. 104 du tableau. — Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département de la Défense Nationale.*

Evaluation : 11,855,000 francs.

Cette évaluation se décompose comme suit :

Institut cartographique militaire . . . . .	fr. 2,100,000
Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	7,700,000
Etablissements, services techniques et pâres d'artillerie . . . . .	1,400,000
Etablissements du charroi automobile . . . . .	100,000
Service technique du génie . . . . .	230,000
Service vétérinaire et des remontes :	
Armée . . . . .	300,000
Gendarmerie . . . . .	25,000
Total. . . . fr. 11,855,000	

(6) Art. 85 (de 1932).

Ensuite d'une décision gouvernementale ce remboursement ne sera plus réclamé.

*Art. 105 du tableau. — Versements à effectuer par l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts).*

Evaluation pour 1932 . . . . . fr. 13,000,000  
Evaluation pour 1933 . . . . . 13,500,000

Augmentation. . . . fr. 500,000

Les résultats des exercices antérieurs justifient l'augmentation, à concurrence de 500,000 francs, des prévisions de recettes pour l'exercice 1933 comparativement à celles de 1932.

*Art. 106 du tableau. — Versement par le Ruanda-Urundi du solde des prêts consentis par la Métropole pour les dépenses d'administration et pour l'outillage économique de ce territoire.*

Evaluation : 27,200,000 francs.

Les territoires du Ruanda-Urundi s'étaient engagés à rembourser jusqu'en 1955, par annuités de 2,146,385 francs, les sommes avancées par le Trésor belge pour les dépenses d'administration et d'outillage économique. Une recette de ce montant a figuré jusqu'à présent au Budget belge des Voies et Moyens.

Une nouvelle convention, dont le texte est ci-joint, règle d'après d'autres bases l'aide financière de la Métropole et de la colonie du Congo belge, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1931.

Aux termes de cette convention, le Ruanda-Urundi empruntera, de 1931 à 1935, un montant maximum de 200,000,000 de francs. Cette somme sera consacrée :

1<sup>o</sup> Au remboursement du solde des anciennes avances de l'Etat belge, soit 26,407,781 francs;

2<sup>o</sup> Au paiement, à 6 %, l'an, des intérêts courus depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1932, date de paiement de la dernière annuité de 2,146,385 francs, jusqu'au remboursement du capital de 26,407,781 francs, soit environ 800,000 francs;

3<sup>o</sup> Au remboursement des sommes avancées par la colonie du Congo belge au Ruanda-Urundi, à valoir sur le prêt de 50,000,000 de francs qui lui a été consenti;

4<sup>o</sup> Pour le solde, aux dépenses ordinaires, et surtout, extraordinaires des territoires sous mandat.

*Art. 104 van de tabel. — Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetaling gedaan door de diensten welke van het Departement van Landsverdediging afhangen.*

Raming : 11,855,000 frank.

Deze raming is verdeeld als volgt :

Militair Landkaartinstituut . . . . .	fr. 2,100,000
Militaire hospitalen en apotheken. . . . .	7,700,000
Inrichtingen, technische diensten en artillerie-parken . . . . .	1,400,000
Inrichtingen van den auto-trein . . . . .	100,000
Technische dienst der genie . . . . .	230,000
Veeartsenij- en remonte-dienst :	
Leger . . . . .	300,000
Gendarmerie . . . . .	25,000
Totaal. . . . fr. 11,855,000	

(6) Art. 85 (van 1932).

Deze terugbetaling zal niet meer gevergd worden tengevolge eener beslissing van wege de Regeering.

*Art. 105 van de tabel. — Door de Nationale Vereeniging der rijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade te doen stortingen van de jaarlijksche bijdrage van 6 ten duizend van het beloop der door hare leden aan de gesegde vereeniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade. (Art. 8 en 15 der statuten.)*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 13,000,000
Raming voor 1933 . . . . .	13,500,000
Vermeerdering. . . . fr. 500,000	

De uitkomsten van de vorige dienstjaren verantwoorden de vermeerdering met 500,000 frank van de ontvangstvooruitzichten voor dienstjaar 1933, vergeleken bij die van 1932.

*Art. 106 van de tabel. — Storting door Ruanda-Urundi van het saldo der door het Moederland toegestane leningen voor de uitgaven van bestuur en voor de economische uitrusting van dit gebied.*

Raming : 27,200,000 frank.

De gebieden van Ruanda-Urundi hadden er zich toe verbonden tot in 1955, met annuitelen van 2,146,385 frank de door de Belgische Schatkist voor de uitgaven van bestuur en van economische uitrusting voorgeschooten sommen terug te betalen. Een ontvangst van dit bedrag kwam totnogtoe op de Belgische Rijksmiddelbegroting voor.

Een nieuwe overeenkomst, waarvan de tekst hierbij gaat, regelt naar andere grondslagen de financiële hulp van het Moederland en van de Belgische Kongokolonie met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1931.

Luidens deze overeenkomst zal het Ruanda-Urundi gebied, van 1931 tot 1935, een maximum-bedrag van 200 miljoen te lenen nemen. Die som zal besteed worden :

1<sup>o</sup> Aan de terugbetaling van het saldo der vroegere voorschotten van den Belgischen Staat, zegge 26,407,781 frank;

2<sup>o</sup> Aan de betaling, tegen 6 t. h. 's jaars van de sinds 1 Juli 1932, datum van betaling der laatste annuitet van 2,146,385 frank, tot de terugbetaling van het kapitaal groot 26,407,781 frank verloopen rente, zegge circa 800,000 frank;

3<sup>o</sup> Aan de terugbetaling van de door de Belgische Kongokolonie aan het Ruanda-Urundi-gebied voorgeschooten sommen, op afrekening van aan dit gebied te lenen toegestaan bedrag van 50 miljoen frank;

4<sup>o</sup> Voor het saldo, aan de gewone en vooral, buitengewone uitgaven der mandaatgebieden.

Conformément à la nouvelle convention, les charges de ces emprunts d'un montant total de 200,000,000 de francs seront supportées comme suit :

1<sup>e</sup> Période de 1931-1935 : charges réparties par tiers entre l'Etat belge, la colonie du Congo et le Ruanda-Urundi;

2<sup>e</sup> Période de 1936-1951 : intervention régressive de l'Etat belge et de la colonie du Congo;

3<sup>e</sup> Période de 1952 et années suivantes : amortissement par le Ruanda-Urundi des paiements effectués pour son compte par l'Etat belge et la colonie du Congo.

La recette de 27,200,000 francs prévue au Budget des Voies et Moyens est contre-balancée en partie par une dépense extraordinaire de 6,600,000 francs représentant la part de l'Etat belge dans les emprunts contractés ou à contracter par le Ruanda-Urundi en 1931, 1932 et 1933.

#### CONVENTION.

Entre :

Le *Ruanda-Urundi*, représenté par M. Paul Tschoffen, Ministre des Colonies,

L'*Etat belge*, représenté par M. Jules Renkin, Premier Ministre, Ministre des Finances,

La *colonie du Congo belge*, représentée par M. Paul Tschoffen, Ministre des Colonies

*Il a été convenu ce qui suit :*

1. — Le Ruanda-Urundi remboursera, à la Belgique, dans les trois mois de la signature du présent accord, la somme de 26.407,781 francs restant due à cette dernière à la date du 30 juin 1932 sur les avances consenties par la Belgique au Ruanda-Urundi, plus les intérêts à 6 % l'an sur cette somme depuis le premier juillet 1932 jusqu'à la date de la réalisation du présent accord.

L'arrangement antérieur concernant l'amortissement des dites avances est en conséquence annulé.

2. — Le Ruanda-Urundi remboursera à la colonie du Congo belge dans les trois mois de la signature du présent accord, les sommes que celle-ci lui a avancées à charge du prêt de 50,000,000 de francs consenti par la Colonie au Ruanda-Urundi conformément à la loi du 7 mai 1929, ainsi que les intérêts à 2 % dus sur ces avances à la date de la réalisation du présent accord.

3. — Le Ruanda-Urundi émettra, au fur et à mesure de ses besoins, les emprunts à court terme ou consolidés qui lui seront nécessaires pour les remboursements ci-devant indiqués, ainsi que pour le financement de ses besoins tant à l'ordinaire qu'à l'extraordinaire, étant entendu que le montant total des emprunts auxquels les clauses ci-après seront applicables n'excèdera pas 200,000,000 de francs.

4. — Les charges d'intérêt des emprunts mentionnés à l'article 3 de la présente convention seront, durant les années 1931, 1932, 1933, 1934 et 1935, supportées par parties égales, par le Ruanda-Urundi, l'Etat belge et la colonie du Congo belge.

Overeenkomstig het nieuw akkoord, zullen de lasten van die leningen van een totaal bedrag van 200 miljoen frank, als volgt worden gedragen :

1<sup>e</sup> Tijdperk van 1931-1935 : lasten per derden verdeeld onder het Belgische Rijk, de Kongokolonie en het Ruanda-Urundi-gebied;

2<sup>e</sup> Tijdperk van 1936-1951 : regressive tusschenkomst van het Belgische Rijk en de Kongokolonie;

3<sup>e</sup> Tijdperk van 1952 en volgende jaren : amortisatie door Ruanda-Urundi van de, voor zijn rekening, door het Belgische Rijk en de Kongokolonie gedane betalingen.

Tegen de op de Rijksmiddelenbegroting voorzieene ontvangst van 27,200,000 frank weegt gedeeltelijk op een buitengewone uitgave van 6,600,000 frank als aandeel van het Belgische Rijk in de door Ruanda-Urundi, in 1931, 1932 en 1933, aangegane of aan te gane leningen.

#### OVEREENKOMST.

Onder :

Het *Ruanda-Urundi*-gebied, vertegenwoordigd door den heer Paul Tschoffen, Minister van Koloniën,

Het *Belgische Rijk*, vertegenwoordigd door den heer Jules Renkin, Eerste-Minister, Minister van Financiën,

De *Belgische Kongokolonie*, vertegenwoordigd door den heer Paul Tschoffen, Minister van Koloniën,

*Werd overeengekomen wat volgt :*

1. — Het Ruanda-Urundi-gebied zal, aan België, binnen drie maand na de ondertekening van dit akkoord, de som groot 26.407,781 frank terugbetalen, welke op den datum van 30 Juni 1932 aan laatstgenoemde verschuldigd bleef op de door België aan Ruanda-Urundi toegestane voorschotten, plus de rente tegen 6 t. h. 's jaars op deze som van 1 Juli 1932 tot op den datum van het tot stand komen van dit akkoord.

De vroegere schikking betreffende de aflossing van bewuste voorschotten wordt dienvolgens ongeldig.

2. — Ruanda-Urundi zal aan de Belgische-Kongokolonie binnen drie maand na de ondertekening van dit akkoord, de sommen terugbetalen welke deze aan eerstgenoemde, ten laste van de te leen verstrekte som van 50 miljoen die door de Kolonie aan het Ruanda-Urundi-gebied overeenkomstig de wet van 7 Mei 1929 werd toegestaan, heeft voorgesloten alsmede de op die voorschotten op den datum van het tot stand komen van dit akkoord verschuldigde 2 t. h.-rente.

3. — Het Ruanda-Urundi-gebied zal, naar mate van zijn behoeften, de leningen op korte termijn of geconsolideerde leningen uitschrijven welke het zal noodig hebben voor bovenvermelde terugbetalingen, alsmede voor de financiering van zijn zoowel gewone als buitengewone behoeften, met dien verstande dat het totale bedrag van de leningen waarop de onderstaande bepalingen zullen toepasselijk zijn geen 200 miljoen zal overschrijden.

4. — De rentelasten van de onder artikel 3 dezer overeenkomst vermelde leningen zullen tijdens de jaren 1931, 1932, 1933, 1934 en 1935, bij gelijke delen, door Ruanda-Urundi, het Belgische Rijk en de Belgische Kongokolonie worden gedragen.

Pour les années 1936 à 1950, la part respective du Ruanda-Urundi, de l'Etat belge et de la Colonie, dans lesdites charges d'intérêt sera fixée comme suit :

Années.	Ruanda-Urundi.	Etat belge.	Colonie.
1936.	18/48	15/48	15/48
1937.	20/48	14/48	14/48
1938.	22/48	13/48	13/48
1939.	24/48	12/48	12/48
1940.	26/48	11/48	11/48
1941.	28/48	10/48	10/48
1942.	30/48	9/48	9/48
1943.	32/48	8/48	8/48
1944.	34/48	7/48	7/48
1945.	36/48	6/48	6/48
1946.	38/48	5/48	5/48
1947.	40/48	4/48	4/48
1948.	42/48	3/48	3/48
1949.	44/48	2/48	2/48
1950.	46/48	1/48	1/48
1951.	48/48	"	"

A partir de l'année 1951, le Ruanda-Urundi supporterá seul les charges d'intérêt, et éventuellement d'amortissement, des dits emprunts.

5. — Le paiement des intérêts, à leur échéance, sera effectué exclusivement par le Ruanda-Urundi, à charge de son budget, mais le remboursement de la part afférente à la Belgique et celle afférente à la Colonie s'effectuera, pour une année déterminée, au plus tard un mois après demande justifiée leur adressée par le Ruanda-Urundi.

Les sommes versées par l'Etat belge et par la Colonie pour l'accomplissement de cette obligation constitueront des créances, toutefois improductives d'intérêt, à charge du Ruanda-Urundi. Leur remboursement s'effectuera conformément aux prévisions de l'article ci-après.

6. — Au 1<sup>er</sup> janvier 1951, le montant des créances de la Colonie et de la Belgique, à charge du Ruanda-Urundi, résultant de l'application de la présente convention, sera arrêté.

Un plan d'amortissement de ces créances sera établi en tenant compte de l'intérêt normal à ce moment et de la situation financière du Ruanda-Urundi.

Fait à Bruxelles, en triple exemplaire, le 15 octobre 1932

Art. 108 du tableau. — *Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Département des Travaux publics.*

Evaluation : 3,240,000 francs.

En vertu de l'article 14 de l'arrêté royal du 16 février 1929 portant règlement organique de l'Office de la Navigation, les traitements et salaires des fonctionnaires et agents de l'Etat mis à la disposition de l'Office, continuent à leur être payés par l'Etat, à charge par l'Office d'en effectuer le remboursement au Trésor.

Art. 109 du tableau. — *Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge, en vertu de la loi du 6 mars 1925.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 15,061,004
Evaluation pour 1933 . . . . .	fr. 14,801,594

Diminution . . . . . fr. 259,500

Résultant du jeu de l'amortissement; elle a sa contre-partie en recette extraordinaire.

Voor de jaren 1936 tot 1950, wordt het respectief aandeel van het Ruanda-Urundi gebied, het Belgische Rijk en de Kongokolonie in bedoelde rentelasten vastgesteld als volgt :

Jaren.	Ruanda-Urundi.	Belgisch Rijk.	Kolonie.
1936.	18/48	15/48	15/48
1937.	20/48	14/48	14/48
1938.	22/48	13/48	13/48
1939.	24/48	12/48	12/48
1940.	26/48	11/48	11/48
1941.	28/48	10/48	10/48
1942.	30/48	9/48	9/48
1943.	32/48	8/48	8/48
1944.	34/48	7/48	7/48
1945.	36/48	6/48	6/48
1946.	38/48	5/48	5/48
1947.	40/48	4/48	4/48
1948.	42/48	3/48	3/48
1949.	44/48	2/48	2/48
1950.	46/48	1/48	1/48
1951.	48/48	"	"

Met ingang van het jaar 1951, zal Ruanda-Urundi de lasten van rente en desvoorkomend van amortisatie van bedoelde leningen alleen dragen.

5. — De betaling der rente, op den vervaldag, zal uitsluitend door Ruanda-Urundi ten bezware van zijn begroting worden gedaan, maar de terugbetaling van het aan België en aan de Kolonie verbonden gedeelte zal, voor een bepaald jaar, uiterlijk één maand na een hun door Ruanda-Urundi gerichte verantwoorde aanvraag plaats hebben.

De door het Belgische Rijk en door de Kolonie voor de uitvoering van deze verplichting gestorte sommen zullen zelden als renteloze schuldborderingen ten bezware van Ruanda-Urundi, welke uit de toepassing van deze overeenkomst voortvloeden, worden vastgesteld.

Een amortisatieplan dezer schuldborderingen zal worden ongemaakt, rekening gehouden met de normale rente in dit oogenblik en met den financieelen toestand van Ruanda-Urundi.

In triplo opgenaakt, te Brussel, den 15<sup>th</sup> October 1932.

Art. 108 van de tabel. — *Terugbetaling, door den Dienst der Scheepvaart, van de wedden, loonen, enz., voor dien Dienst betaald door het Departement van Openbare Werken.*

Raming : 3,240,000 frank.

Krachtens artikel 14 van het Koninklijk besluit van 16 Februari 1929 houdende organieke regeling van den Scheepvaartdienst, worden de wedden en loonen van de ter beschikking van den Dienst gestelde Staatsambtenaren en -beamten aan dezen verder uitbetaald door den Staat, met dien verstande dat de Dienst dezelve aan de Schatkist dient terug te betalen.

Art. 109 van de tabel. — *Interesten begrepen in de annuiteten door het Departement van Koloniën onderschreven ter terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 15,061,004
Raming voor 1933 . . . . .	fr. 14,801,594

Vermindering . . . . . fr. 259,500

voortvloeiend uit de werking van de amortisatie; zij vindt haar tegenwaarde in buitengewone ontvangst.

Art. 110 (nouveau) du tableau. — *Récupération prévue à l'article 11 de la loi du 14 juillet 1932 modifiant celle sur l'assurance contre la vieillesse et l'invalidité prématurée, à charge des descendants débiteurs d'une pension alimentaire envers les bénéficiaires d'une pension de vieillesse.*

Evaluation : 12,000,000 de francs.

La recette provient de la mise à exécution de la loi du 14 juillet 1932.

Art. 111 du tableau. — *Intérêts des obligations à 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, remises au Trésor en exécution de l'article premier de la loi du 6 mars 1925.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	46,800,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		47,700,000

Augmentation. . . . .	fr.	900,000
-----------------------	-----	---------

Le montant des titres appartenant au Trésor atteindra, au 31 décembre 1932, environ 795,000,000 de francs. L'amortissement s'effectuant par rachats en bourse quand les cours s'établissent en dessous du pair, aucune réduction du montant en portefeuille n'est à prévoir au cours de l'année 1933.

Art. 112 du tableau. — *Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées, des frais résultant de la surveillance et du contrôle du Gouvernement en matière d'assurance sur la vie et de réparation des dommages résultant des accidents du travail.*

Evaluation : 1,000,000 de francs, contre 750,000 francs en 1932.

Art. 113 du tableau. — *Droits de recouvrement perçus par l'Office belge de vérification et de compensation.*

Evaluation : 500,000 francs, en diminution de 500,000 francs sur le chiffre de 1932.

Art. 114 du tableau. — *Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire.*

Evaluation : 56,069,934 francs.

Le paiement de charges financières incombe uniquement à la régie des Télégraphes et Téléphones, les budgets des Transports et des Postes, Télégraphes et Téléphones étant compris, en 1933, dans la série générale des budgets.

(7) Art. 95 (de 1932). — *Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les États-Unis d'Amérique dans l'annuité à verser par l'Allemagne (pour mémoire).*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	76,500,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		—

Diminution. . . . .	fr.	76,500,000
---------------------	-----	------------

basée sur l'hypothèse d'une prorogation de la suspension du service des dettes intergouvernementales.

(8) Art. 96 (de 1932). — *Versement par la Banque Nationale de Belgique du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la convention du 18 octobre 1926 (pour mémoire).*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr.	40,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .		—

Diminution. . . . .	fr.	40,000,000
---------------------	-----	------------

résultant de l'application de la convention entre l'Etat et la Banque Nationale concernant l'amortissement de la perte sur les placements en livres sterling.

Art. 110 (nieuw) van de tabel. — *Terugvordering voorzien in artikel 11 der wet van 14 Juli 1932 ter wijziging van die op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdige invaliditeit, ten laste van de afstammelingen die eene uitkeering voor onderhoud tegenover de gerechtigden op een ouderdomspensioen zijn verschuldigd.*

Raming : 12,000,000 frank.

De ontvangst spruit voort uit de toepassing der wet van 14 Juli 1932.

Art. 111 van de tabel. — *Interesten der obligatiën 6 t. h. van de Nationale Vereeniging der Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade aan de Schatkist overgemaakt ter uitvoering van artikel één der wet van 6 Maart 1925.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	46,800,000
Raming voor 1933 . . . . .		47,700,000

Vermeerdering. . . . .	fr.	900,000
------------------------	-----	---------

Het bedrag der aan de Schatkist toebehorende titels zal op 31 December 1932 ongeveer 795 miljoen frank bereiken. Daar de amortisatie door inkoop ter beurze wordt gedaan wanneer de koersen onder pari staan, is geen vermindering van het bedrag in portefeuille in den loop van het jaar 1933 te voorzien.

Art. 112 van de tabel. — *Terugbetaling door de gemachtigde verzekeraarsondernemingen der kosten voortspruitende uit het toezicht en de controle der Regeering in zake levensverzekering en schadevergoeding die uit de arbeidsongevallen voortvloeit.*

Raming : 1,000,000 frank,
tegen 750,000 frank in 1932.

Art. 113 van de tabel. — *Invoorderingsrechten geïnd door den Belgischen Afrekeningsdienst.*

Raming : 500,000 frank,
zegge 500,000 frank minder als voor 1932.

Art. 114 van de tabel. — *Betaling door de Regie der Telegrafen en Telefonen van het aandeel in de lasten der Openbare Schuld, welke op de Gewone Begroting gebracht zijn.*

Raming : 56,069,934 frank.
----------------------------

De betaling van financiële lasten vult alleenlijk ten laste der regie van Telegrafen en Telefonen, aangezien de begrotingen van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafen en Telefonen, in 1933, in de algemene reeks der begrotingen ingelijfd zijn.

(7) Art. 95 (van 1932). — *Aandeel van België als oorlogs-schuld tegenover de Verenigde Staten van Amerika, in de annuiteit door Duitschland te storten (voor memorie).*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	76,500,000
Raming voor 1933 . . . . .		"

Vermindering. . . . .	fr.	76,500,000
-----------------------	-----	------------

gesteund op de onderstelling van een verlenging van den duur der schorsing van de intergouvernementele schulden.

(8) Art. 96 (van 1932). — *Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der overeenkomst van 18 October 1926 (voor memorie).*

Raming voor 1932 . . . . .	fr.	40,000,000
Raming voor 1933 . . . . .		"

Vermindering. . . . .	fr.	40,000,000
-----------------------	-----	------------

voortvloeiend uit de toepassing van de overeenkomst tus-schen Staat en Nationale Bank betreffende de aflossing van het verlies op de beleggingen in ponden sterling.

Art. 115 du tableau. — *Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique, en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt 6 1/2 % de 30 millions de dollars.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 13,000,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	12,450,000
Diminution. . . fr.	550,000

Cette évaluation est basée sur le rendement des titres en portefeuille. Les cours de l'emprunt 6 1/2 % de 30 millions de dollars étant descendus au-dessous du pair, les dotations d'amortissement ne sont plus versées à la réserve mais consacrées à nouveau à des rachats en bourse.

Art. 116 du tableau. — *Charge incombant à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe de ses actions dont le produit d'émission représente le fonds de roulement de la société* (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926).

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 29,900,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	29,902,002
Augmentation. . . fr.	2,002

résultant de l'ajustement du fonds de roulement mis à la disposition de la Société Nationale des Chemins de fer belges (10 % du produit du placement de la première tranche d'actions privilégiées).

Art. 117 du tableau. — *Recette à provenir de la Convention des mark.*

Evaluation pour 1932 . . . . .	fr. 178,526,000
Evaluation pour 1933 . . . . .	206,550,000
Augmentation. . . fr.	28,024,000

Contre-valeur, sur la base de 8,566 de R. M. 24,875,000, diminués de 3,063,912 % revenant au Grand-Duché de Luxembourg en verlu de l'article 23 de la Convention d'Union économique.

L'augmentation de 28,024,000 francs est due à l'accroissement de l'annuité allemande qui passe de 21 millions 500,000 R. M. à 26,000,000 de R. M. pour l'année fiscale 1933-1934.

Art. 118 (nouveau) du tableau. — *Part de la colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932.*

Evaluation : 21,000,000 de francs.

En exécution de la loi du 3 mars 1932, une convention passée le 25 avril 1932 entre l'Etat belge et la colonie du Congo belge, attribue à celle-ci 30 % du produit net de l'emprunt 5 % à lots de 1 milliard de francs.

Par la même convention, la colonie du Congo belge assume une part égale à 30 % des charges annuelles de l'emprunt, telles qu'elles sont fixées par le tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 10 mars 1932.

Pour l'exercice 1933 ces charges atteignent 70 millions de francs.

Art. 115 van de tabel. — *Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds tot delging van de Openbare Schuld met het oog op de latere aflossing van de lening 6 1/2 t. h. van 30 miljoen dollars.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 13,000,000
Raming voor 1933 . . . . .	12,450,000
Vermindering. . . fr.	550,000

Deze raming is gesteund op de opbrengst der titels in portefeuille. De koersen der 6 1/2 t. h. lening van \$ 30,000,000 gedaald zijnde beneden pari, worden de delingsdotatiën niet meer in de reserve gestort doch opnieuw voor inkopen ter beurze aangewend.

Art. 116 van de tabel. — *Last rustende op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor den vasten interest van hare aandeelen welker uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal uitmaakt van de maatschappij* (art. 11 der wet van 23 Juli 1926).

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 29,900,000
Raming voor 1933 . . . . .	29,902,002
Vermeerdering. . . fr.	2,002

voortvloeiend uit de regeling van het bedrijfskapitaal ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (10 t. h. van de opbrengst der belegging van de eerste schijf preferente aandeelen).

Art. 117 van de tabel. — *Ontvangst voort te spruiten uit de Overeenkomst over de marken.*

Raming voor 1932 . . . . .	fr. 178,526,000
Raming voor 1933 . . . . .	206,550,000
Vermeerdering. . . fr.	28,024,000

Tegenwaarde, op grondslag van 8,566, van R. M. 24,875,000, verminderd met 3,063,912 t. h. toekomend aan het Groothertogdom Luxemburg krachtens artikel 23 der Overeenkomst van Economische Unie.

De vermeerdering van 28,024,000 frank is te wijten aan de verhoging van de Duitsche annuité die voor het belastingjaar 1933-1934 van R.M. 21,500,000 tot 26,000,000 R.M. stijgt.

Art. 118 (nieuw) van de tabel. — *Aandeel van de Belgische Kongokolonie in de lasten der 5 t. h. lotenteening groot 1 milliard frank van 1932.*

Raming : 21,000,000 frank.

Ter voldoening aan de wet van 3 Maart 1932 werd, bij overeenkomst getroffen den 25<sup>e</sup> April 1932 tusschen den Belgischen Staat en de Belgische Kongokolonie, aan laatstbedoelde 30 t. h. van de zuivere opbrengst der 5 t. h. lotenteening groot 1 milliard frank toegekend.

Bij dezelfde overeenkomst neemt de Belgische Kongokolonie op zich een aandeel gelijk aan 30 t. h. van de jaarlijksche lasten der leening, zoals ze werden vastgesteld bij de amortisatietafel gevoegd bij het Koninklijk besluit van 10 Maart 1932.

Voor dienstjaar 1933 bereiken deze lasten 70 miljoen frank.

**Art. 119 (nouveau) du tableau. — Part de la colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 1/2 %, 1932 du Royaume de Belgique.**

Evaluation : 25,000,000 de francs.

La part de la colonie du Congo belge, dans le produit de l'emprunt extérieur 5 1/2 % 1932 du Royaume de Belgique, a été arrêtée de commun accord à la somme forfaitaire de 300,000,000 de francs belges. Sur la base du taux moyen probable de réalisation des francs français mis à la disposition du Trésor belge, ce montant établit à environ 25,000,000 de francs belges la part proportionnelle de la Colonie dans la charge de 84,390,000 francs belges inscrite pour le service de l'emprunt en question au Budget de la dette publique pour 1933.

## TITRE II

### DISPOSITIONS DIVERSES

#### Art. 2.

**Modifications aux lois des 10 mai 1919 et 6 septembre 1921 sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre ainsi qu'aux lois des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.**

Le Budget des Réparations prévoit une recette de 20,000,000 de francs à titre de récupération d'indemnités de dommages de guerre indûment allouées.

Cette prévision suppose la prorogation du délai de prescription qui régit l'action en répétition des sommes obtenues à l'aide de manœuvres frauduleuses. Sous le régime actuel, cette action en répétition est prescrite par un délai de deux ans prenant cours à partir du paiement. L'expérience a démontré que ce délai est trop court. Très souvent, la découverte des faits délictueux ne s'opère que longtemps après le paiement et le plus souvent au cours de la vérification du remplacement. C'est pourquoi l'article 2 substitue à la prescription biennale une prescription quinquennale. Certes, un intérêt d'ordre public s'attache à ce que des affaires définitivement jugées ne puissent être remises en question au bout d'un certain temps, mais plus impérieuse encore est la nécessité morale d'empêcher les fraudeurs de jouir du produit de leur délit.

Dans le même ordre d'idées, il importe de proroger la prescription qui régit l'action en répétition des indemnités payées à des personnes ou des sociétés condamnées pour trafic avec l'ennemi. Le délai de prescription en cette matière se limite à six mois. En substituant à ce délai un délai de cinq années, il sera possible d'atteindre ceux pour lesquels la guerre a été une source de profits.

Ce n'est pas seulement en matière de dommages aux biens que la fraude s'est exercée. Elle a trouvé dans le domaine des dommages aux personnes un large champ d'action. De même qu'en matière de dommages aux biens, c'est par un délai de deux ans que se prescrit l'action en révision des indemnités obtenu en fraude. L'article 2 du projet prévoit que cette révision pourra être poursuivie en tout temps s'il est établi que c'est par des moyens frauduleux que la victime a obtenu une indemnité supérieure à celle à laquelle elle a droit.

Cette disposition n'a toutefois d'effet que pour l'avenir; les sommes payées resteront donc acquises.

**Art. 119 (nieuw) van de tabel. — Aandeel van de Belgische Kongokolonie in de lasten van de buitenlandsche lening 5 1/2 t. h. 1932 van het Koninkrijk België.**

Raming : 25,000,000 frank.

Het aandeel van de Belgische Kongokolonie in de opbrengst van de buitenlandsche lening 5 1/2 t. h. 1932 van het Koninkrijk België werd in gemeen overleg vastgesteld op de forfaitaire som van 300 miljoen Belgische franks. Op grondslag van den vermoedelijken gemiddelden voet van de omzetting der ter beschikking van de Belgische Schatkist gestelde Fransche franks, stelt dit bedrag op ongeveer 25,000,000 Belgische franks het evenredig aandeel der Kolonie in den last van 84,390,000 Belgische franks ingeschreven voor den dienst van bewuste lening in de Begroting der Rijksschuld voor 1933.

## TITEL II

### VERSCHILLENDEN BEPALINGEN

#### Art. 2.

**Wijzigingen aan de wetten van 10 Mei 1919 en 6 September 1921 op het herstel der oorlogsschade zoomede aan de wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 op het aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers te verleenen herstel.**

In de herstelbegroting is een ontvangst van 20 miljoen frank voorzien, als terugverdorderd bedrag van ten onrechte toegekende oorlogsschadevergoedingen.

Deze voorziene ontvangst berust op de onderstelling dat de ten aanzien van den eisch tot terugvordering der door middel van bedrag verkregen soinen geldende verjaringstermijn worde verlengd. Onder het huidig regime verjaart deze eisch tot terugvordering door verloop van een tijdbestek van twee jaar, ingaande op den dag der betaling. Blijkens de opgedane ervaring is die termijn te kort. Zeer vaak komen de strafbare feiten slechts langen tijd na de betaling en meestal bij de verificatie van de wederbelegging aan het licht. Om die reden wordt in artikel 2 de tweearige verjaring door een vijfjarige vervangen. Voor zeker is een belang van openbare orde verbonden aan het niet meer te berde brengen van definitief gevonniste zaken, doch nog dringender geldt de moreele noodzakelijkheid de bedriegers te beletten dat zij zouden genieten wat het door hen gepleegd bedrog heeft opgebracht.

In dienzelfden gedachtengang komt het er op aan de verjaring te verlengen ten aanzien van den eisch tot terugvordering van de vergoedingen welke werden uitbetaald aan personen of aan maatschappijen die wegens handel met den vijand worden veroordeeld. De desbetreffende verjaringstermijn bedraagt slechts zes maand. Door dien termijn door een van vijf jaar te vervangen, zal men de personen kunnen bereiken, voor wie de oorlog een bron van baten is geweest.

Niet alleen op het stuk van schade aan goederen doch ook ruimschoots ter zake van schade aan personen werd er bedrag gepleegd. Van beide categorieën verjaart de eisch tot herziening van de door behrog verkregen vergoedingen door verloop van twee jaar. In artikel 2 van het ontwerp wordt voorzien dat deze herziening ten allen tijde zal mogen worden vervolgd zoo is uitgemaakt dat het slachtoffer door bedrieglijke middelen een hogere vergoeding heeft verkregen dan die waarop het recht heeft.

Deze bepaling heeft echter maar uitwerking voor de toekomst, de uitbetaalde sommen blijven dus verkregen.

## Art. 3.

**Emprunt du Palais des Beaux-Arts.**

Au cours de la précédente législature, le Gouvernement a présenté aux Chambres, incluse dans le projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1932, une disposition ayant pour objet d'autoriser le Gouvernement à étendre la garantie de l'Etat à un emprunt complémentaire d'un montant effectif de quinze millions de francs, à émettre par l'Association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ».

D'accord avec le Gouvernement, la Chambre des Représentants a disjoint cette disposition pour en faire l'objet d'un projet de loi distinct. Ce projet a été rapporté (doc. Chambre, du 19 juillet 1932, n° 305), mais il n'a pas été voté.

La dissolution des Chambres rendant caduc ledit projet de loi, il y a lieu de le soumettre à nouveau aux délibérations des Chambres.

Comme ce projet de loi a été approuvé unanimement par la Commission des Finances de la Chambre, on croit pouvoir l'inclure à nouveau dans le projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1933.

Par cette procédure, l'Association sera mise à même de se procurer les capitaux nécessaires plus tôt que si la disposition qui la concerne était présentée séparément.

Il ne sera pas inutile de reproduire ici les raisons qui justifient l'extension de garantie demandée.

En vue de couvrir les frais de construction et d'aménagement complet du palais des Beaux-Arts, l'Association a, jusqu'à présent, émis trois emprunts au capital nominal respectif de 15 millions, 8,830,000 et 5 millions de francs, soit un capital nominal total de 28,830,000 francs.

Ces trois emprunts, auxquels la garantie de l'Etat a été attachée en exécution des lois en date des 3 août 1922, 9 août 1926 et 29 avril 1929, ont produit une somme nette de 26,997,000 francs.

Ainsi se trouve épuisée en fait l'autorisation d'emprunter sous la garantie de l'Etat, accordée par le Parlement, et portant sur une somme effective de 27 millions de francs.

Par suite du renchérissement continu du coût des matériaux et de l'élévation des salaires, résultant notamment de l'adaptation progressive des prix au nouveau régime monétaire, les prévisions ont été dépassées et le prix de revient total de l'édifice s'élève finalement à 42 millions de francs.

Le supplément de dépenses à couvrir par un nouvel emprunt s'élève donc à 15 millions de francs.

## Art. 4.

**Modifications au Code des taxes assimilées au timbre.**

Les articles 30 à 38 de la loi du 30 août 1913 formant, sous les articles 173 à 183, le titre XII du Code des taxes assimilées au timbre, ont établi au profit de l'Etat une taxe annuelle frappant les contrats d'assurance.

Suivant l'article 177, cette taxe est acquittée par les assureurs ayant en Belgique leur principal établissement, une succursale ou un siège quelconque d'opération.

Dans ce système, échappent à l'impôt les assurances qui sont contractées, à l'intervention ou sans l'intermédiaire de courtiers établis en Belgique, avec des sociétés n'ayant pas de siège dans notre pays. A la faveur de cette circonsistance, d'importantes affaires sont enlevées aux sociétés d'assurances établies en Belgique au profit d'assureurs étrangers.

## Art. 3.

**Leening van het Paleis der Schoone Kunsten.**

In den loop van voorgaande wetgevingsperiode heeft de Regeering in de Kamers een beschikking ingediend, vervat in het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1932, beschikking waarbij de regeering gemachtigd werd den staatswaarborg uit te reiden tot een aanvullende leening werkelijk groot vijf miljoen frank, uit te geven door de Vereeniging zonder winstbejag « Paleis der Schoone Kunsten ».

In overleg met de Regeering heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers deze beschikking gescheiden en er het voorwerp van een afzonderlijk ontwerp van wet gemaakt. Over dit ontwerp werd een verslag uitgebracht (Bescheid, Kamer, van 19 Juli 1932, nr 305) maar het ontwerp werd niet goedgestemd.

Bewust ontwerp van wet, naar aanleiding van de ontbinding der Kamers vervallen zijnde, dient andermaal aan de Kamers ter beslissing voorgelegd.

Daar dit ontwerp van wet eenparig door de Financiënencommissie der Kamer werd goedgekeurd, acht men ertoe gerechtigd te zijn het andermaal te vervatten in het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1933.

De Vereeniging zal alzoo in staat worden gesteld de noodige kapitalen spoediger te verkrijgen dan zoo de desbetreffende beschikking afzonderlijk werde ingediend.

Het zal niet ondienstig zijn hier de redenen opnieuw op te geven ter billijking van de uitbreiding van den gevraagden waarborg.

Ten einde de kosten van oprichting en volkomen geschiktmaking van het Paleis der Schoone Kunsten te dekken, heeft de Vereeniging, vooraansnog, drie leningen respectievelijk nominaal groot 15 miljoen, 8,830,000 en 5 miljoen, zegge een totaal nominaal kapitaal van 28 miljoen 830,000 frank uitgegeven.

Deze drie leningen waaraan 's Rijks waarborg ter voldoening aan de wetten van 3 Augustus 1922, 9 Augustus 1926 en 29 April 1929 werd verbonden, brachten netto 26,997,000 frank op.

Aldus is de door het Parlement verleende machting om onder 's Rijks waarborg leningen aan te gaan tot een werkelijke som van 27 miljoen frank feitelijk geheel opgebruikt.

Ten gevolge van het aanhoudend stijgen van de kost-prijzen der materialen en van de loonsverhoging, inzonderheid naar aanleiding van de progressieve aanpassing van de prijzen aan het nieuwe muntregime, werden de vooruitzichten overschreden en komt de totale kostprijs van het gebouw ten slotte op 42 miljoen frank te staan.

Het door een nieuwe leening te dekken uitgaven-supplement beloopt dus 15 miljoen frank.

## Art. 4.

**Wijzigingen aan het Wetboek der met zegel gelijkgestelde taxes.**

De artikels 30 tot 38 der wet van 30 Augustus 1913 vormende, onder de artikels 173 tot 183, den titel XII van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, hebben ten hale van den Staat eene jaarlijksche taxe gevestigd waarmede de verzekeringsovereenkomsten belast worden.

Volgens artikel 177, wordt die taxe gekweten door de verzekeraars *hebbende in België hunne hoofdinrichting, een bijhuis of eenigen zetel voor hunne verrichtingen*.

Onder dit regiem, zijn niet belastbaar de verzekeringen die aangegaan worden ten overstaan of zonder tusschenkomst van in België gevestigde makelaars, *met maatschappijen hebbende geen zetel in ons land*. Dank zij deze omstandigheid worden aanzienlijke zaken ontnomen aan in België gevestigde verzekeringsmaatschappijen ten hale van vreemde verzekeraars.

Cette situation appelle un remède. L'intérêt de nos entreprises nationales autant que le souci d'une équitable répartition de l'impôt entre les personnes se trouvant dans les mêmes conditions, imposent d'élargir le champ d'application de la taxe annuelle d'assurance. Il importe d'étendre celle-ci aux contrats passés avec *tous assureurs furent-ils établis à l'étranger*, dès que les contrats sont conclus par des personnes ayant en Belgique leur domicile ou leur résidence habituelle ou lorsqu'êtant passés par des personnes n'ayant dans le royaume ni leur domicile ni leur résidence habituelle, ils concernent des biens meubles ou immeubles situés en Belgique.

Telle est la portée du changement que le Gouvernement propose d'apporter à l'article 176 du Code des taxes assimilées au timbre.

Dans l'organisation actuelle, la taxe doit être payée par l'assureur établi en Belgique (voir art. 177 du Code susdit). Cette règle est maintenue dans la rédaction nouvelle de l'article 177 qui vous est proposée. Quant aux contrats qui sont passés avec des sociétés étrangères, la taxe serait acquittée par les courtiers à l'intervention de qui le contrat a été passé, s'ils résident en Belgique. Dans les autres cas, c'est-à-dire si le contrat avec l'assureur étranger est passé soit par l'entremise d'un courtier non établi en Belgique, soit directement et sans intermédiaire par l'assuré, la taxe est payée par ce dernier.

En corrélation avec l'obligation de payer la taxe imposée aux courtiers et aux assurés par l'article 177, sont modifiés les articles 178, 179 et 183 savoir : l'article 178 de façon à imposer aux courtiers établis en Belgique l'obligation de déposer une déclaration de profession, l'article 179, en vue de régler la date et le mode de paiement à effectuer par les courtiers et les assurés en exécution de l'article 177; enfin l'article 183, de façon à permettre à l'administration de s'assurer que la taxe a été régulièrement payée.

#### Art. 5.

##### **Modification à la loi du 17 mai 1929 sur les pensions.**

En attendant la refonte du régime des pensions, le § 1<sup>er</sup> de l'article 4 de la loi du 17 mai 1929 stipule que les traitements acquis après le 31 décembre 1927 entreront en compte dans le calcul des pensions mais affectés au préalable d'un coefficient de réduction de 2.40 ou 1.25 suivant que les traitements correspondants des barèmes en vigueur au 31 décembre 1927 comportaient ou ne comportaient pas organiquement de partie mobile.

Aux termes du § 2 du même article, « l'application du § 1<sup>er</sup> ne pourra avoir pour effet de réduire le revenu servant de base au calcul d'une pension en dessous du taux qu'il aurait atteint sous le régime institué par le § 1<sup>er</sup> de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 17 mars 1928 ».

Sous l'empire de cette loi du 17 mars 1928, le traitement du mois de décembre 1927 était réputé avoir été servi jusqu'à la mise à la retraite ou le décès de l'agent.

Par le fait que, dans certains cas, les traitements acquis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1928 n'ont pas été sensiblement majorés eu égard à leurs correspondants du barème précédent, la disposition dont on propose l'abrogation peut avoir pour conséquence de donner ouverture à des pensions dépassant le traitement d'activité.

Aan dezen toestand moet verholpen worden. Met het oog op het vrijwaren der belangen onzer ondernemingen evenals op het billijk omslagen der belasting over alle personen die zich in den zelfden toestand bevinden, is het van noode de toepassing uit te breiden der jaarlijksche taxe op de verzekeringsovereenkomsten. Deze hoeft aldus geheft te worden op de overeenkomsten gesloten met *alle verzekeraars al zijn ze in 't buitenland gevestigd*, wanneer die overeenkomsten aangegaan zijn door personen hebbende hunne woonplaats of hun gewoon verblijf in België of wanneer ze, gesloten zijnde door personen hebbende in het Rijk noch hunne woonplaats, noch hun gewoon verblijf, roerende of onroerende in België gelegen goederen betreffen.

Dit is de draagwijdte van de verandering die de Regeering voorstelt toe te brengen aan artikel 176 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

In de huidige inrichting dient de taxe betaald te worden door den in België gevestigden verzekeraar (zie art. 177 van het voormeld Wetboek). Die regel wordt gehandhaafd in het nieuwe opstel van artikel 177 dat U voorgesteld wordt. Aangaande de overeenkomsten die gesloten zijn met vreemde maatschappijen, zou de taxe gekweten worden door de makelaars door wiens tusschenkomst de overeenkomst gesloten werd, bijaldien ze in België verblijven. In de andere gevallen, 't is te zeggen wanneer de overeenkomst met den vreemden verzekeraar gesloten wordt hetzij door tusschenkomst van een niet in België gevestigden makelaar, hetzij rechtstreeks en zonder tusschenkomst door den verzekerde, wordt de taxe door dezen laatsten betaald.

In verband met de verplichting de taxe te betalen opgelegd aan de makelaars en aan de verzekerkenden door artikel 177, worden de artikels 178, 179 en 183 gewijzigd, te weten : artikel 178 derwijze aan de in België gevestigde makelaars de verplichting op te leggen een beroepsaangifte in te dienen; artikel 179, met het doel den datum en de wijze der betaling te doen door de makelaars en de verzekerkenden in uitvoering van artikel 177, te regelen; ten slotte artikel 183, derwijze aan het bestuur toe te laten zich te vergewissen of de taxe regelmatig betaald werd.

#### Art. 5.

##### **Wijziging aan de wet van 17 Mei 1929 op de pensioenen.**

In afwachting van de omwerking van het pensioenstelsel, bepaalt § 1 van artikel 4 der wet van 17 Mei 1929 dat de na 31 December 1927 verkregen wedden voor de berekening van de pensioenen zullen in aanmerking komen, maar na voorafgaande toepassing van een verminderingscoëfficient van 2.40 of 1.25 al naar gelang de overeenstemmende wedden van de op 31 December 1927 vigeerende loon- en weddeschalen al dan niet organiek een veranderlijk gedeelte bevatten.

Luidens § 2 van hetzelfde artikel « mag de toepassing van § 1 niet tot gevolg hebben het inkomen te verminderen dat tot grondslag dient bij de berekening van een pensioen beneden het bedrag dat het zou bereikt hebben onder het regime ingesteld bij § 1 van artikel 1 der wet van 17 Maart 1928 ».

Onder die wet van 17 Maart 1928, was de wedde van de maand December 1927 beschouwd als hebbende gediend tot op het tijdstip van oppensioenstelling of van het overlijden van den ambtenaar of beambte.

Door het feit dat, in zekere gevallen, de met ingang van 1 Januari 1928 verkregen wedden, ten aanzien van de overeenstemmende traktementen van de vorige loonschaal, niet merkbaar werden verhoogd, kan de bepaling, waarvan men de intrekking voorstelt, ten gevolge hebben dat zij aanleiding geeft tot pensioenen die de activiteitswedde overschrijden.

## Art. 6.

**Dérogations aux lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.**

La révision parcellaire des propriétés bâties sera, d'une manière générale, terminée le 1<sup>er</sup> mars prochain, sauf pour les fabriques, les usines, les ateliers et autres bâtiments utilisés à des fins industrielles, c'est-à-dire les propriétés bâties qui renferment un outillage qui serait rangé parmi les biens visés par les articles 524 et 525 du Code civil s'il y avait été placé par le propriétaire du fonds.

Afin de ne pas retarder davantage le recouvrement de l'impôt foncier dû, pour 1932 et 1933, à raison des immeubles bâties dont il s'agit, l'article 6, § 1<sup>er</sup> prescrit la perception, pour les dites années, de l'impôt précité d'après le revenu cadastral qui, en principe, a servi de base au calcul du même impôt de 1931; il est entendu qu'une modération correspondante sera accordée au propriétaire occupant lorsque ce revenu cadastral majoré de 50 %, dépasse celui qui sera attribué aux propriétés visées à la suite de la révision parcellaire.

Le taux de l'impôt foncier est de 7 % sur le revenu cadastral *révisé* des propriétés bâties; ce taux était jadis de 10 ou de 9 %, selon que le revenu cadastral n'était pas ou était établi en fonction, soit d'un loyer fixé après le 1<sup>er</sup> avril 1926, soit de la valeur vénale à cette date ou à une date postérieure.

Or, les propriétés *non bâties* sont encore imposées pour 1932 et 1933 d'après le revenu cadastral ancien et l'article 2 de la loi du 23 juillet 1932 (<sup>1</sup>) en a fixé le taux à 8 % parce qu' « il résultait des évaluations faites par le service du Cadastre que la péréquation du revenu non bâti ne modifierait pas — ou peu — la masse des revenus cadastraux dans le sens d'une augmentation et qu'il était dès lors logique d'accorder à partir de 1932 aux immeubles non bâties le bénéfice d'un taux d'imposition réduit ». (Chambre des Représentants, Session 1931-1932, doc. n° 89, p. 2.)

Dans l'incertitude où l'on se trouve en cette période de crise économique, quant au montant probable du revenu cadastral *révisé* des fabriques, usines et autres bâtiments industriels, il paraît cependant équitable d'appliquer en l'occurrence l'impôt foncier au taux de 9 % pour 1932 et 1933.

## Art. 7.

**Garantie de bonne fin d'opérations de crédit en faveur de l'industrie, de l'agriculture et du commerce.**

Parmi les avoirs de la Trésorerie figurent des obligations de l'Association Nationale des Industriels et des Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, au capital nominal de 795,632,000 francs, jadis acquises par l'Etat. Diverses raisons font que ces titres ne peuvent faire actuellement l'objet d'une émission publique.

Mais dans l'état actuel d'évolution de la crise économique, il est indiqué de les utiliser provisoirement à des opérations qui permettent de combattre efficacement le chômage et de favoriser le redressement économique du pays.

(<sup>1</sup>) *Loi du 23 juillet 1932, art. 2*: L'article 33, § 2 (des lois coordonnées) est modifié comme suit :

« A titre temporaire, pour les années 1932 et 1933, la contribution foncière sera perçue, au taux de 8 % sur les revenus cadastraux des parcelles non bâties tels qu'ils existaient au 1<sup>er</sup> janvier 1930. »

## Art. 6.

**Afwijkingen van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.**

De perceelsgewijze herziening van de gebouwde eigendommen zal over 't algemeen den 1<sup>er</sup> Maart aanstaande voltooid zijn, uitgezonderd voor de fabrieken, werkhuizen en andere tot nijverheidsdoeleinden gebruikte gebouwen, dat wil zeggen de gebouwde eigendommen bevatten een werkgeredeschap dat onder de bij artikel 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek zou worden gerangschikt bijaldien het door den eigenaar van het erf aldaar werd geplaatst.

Ten einde niet langer de invordering te vertragen van de grondbelasting verschuldigd, over 1932 en 1933, uit hoofde van bewuste gebouwde immobiliën, schrijft artikel 6, § 1 de inning voor, voor bewuste jaren, van hovenbedoelde belasting volgens de kadastrale opbrengst dit, in beginsel, tot grondslag diende bij de berekening van dezelfde belasting van 1931; wel te verstaan zal een overeenstemmende vermindering worden toegestaan aan den eigenaar-bruiker bijaldien deze kadastrale opbrengst, vermeerderd met 50 t. h., de naar aanleiding van de perceelsgewijze herziening aan bedoelde eigendommen toegekende kadastrale opbrengst te boven gaat.

Het aanslagpercentage van de grondbelasting bedraagt 7 t. h. op de *herziene* kadastrale opbrengst van de gebouwde eigendommen; deze aanslagvoet bedroeg vroeger 10 of 9 t. h. naar gelang de kadastrale opbrengst vastgesteld of niet vastgesteld was maar rato hetzij van een na 1 April 1926 bepaalde hoursom, hetzij van de handelswaarde op dien of op een lateren datum.

Welnu, de *niet-gebouwde* eigendommen worden voor 1932 en 1933 nog steeds aangeslagen op grond van de oude kadastrale opbrengst en artikel 2 der wet van 23 Juli 1932 (<sup>1</sup>) heeft dien aanslagvoet op 8 t. h. vastgesteld omdat « blijkens door den Kadasterdienst gedane schattingen bij de perequatie van de opbrengst der niet-gebouwde eigendommen geen of nagenoeg geen vermeerdering van het totaal der kadastrale opbrengsten zou worden bereikt en het dan ook logisch voorkwam vanaf 1932 aan de niet-gebouwde onroerende goederen het voordeel te verleenen van een verminderde belastingspercentage ». (Kamer der Volksvertegenwoordigers, Zittijd 1931-1932, bescheid n° 89, blz. 2.)

Daar men in dit tijdperk van een economische crisis geen zekerheid heeft omtrent de herziene kadastrale opbrengst der fabrieken en andere nijverheidsgebouwen, blijkt het echter billijk de grondbelasting naar aanslagvoet 9 t. h. ten dien voor 1932 en 1933 toe te passen.

## Art. 7.

**Verzekering van den goeden afloop van kredietverrichtingen ten bate van nijverheid, landbouw en handel.**

Onder de activa van de Thesaurie komen obligatiën voor van de Nationale Vereeniging der Industrieën en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade, ten nominale kapitale van 795,632,000 frank, eersteds door het Rijk verkregen. Om verschillende redenen kunnen deze titels thans niet openbaar worden mitgegeven.

Doch in den huidigen stand der ontwikkeling van de economische crisis lijgt het voor de hand ze voorlopig aan te wenden tot operatien waarbij de werkloosheid doeltreffend bestreden en het economisch herstel van het land bevorderd worden kan.

(<sup>1</sup>) *Wet van 23 juli 1932, art. 2*: Artikel 33, § 2 (der samengeschakelde wetten) wordt gewijzigd als volgt :

« Tijdelijk zal, voor de jaren 1932 en 1933, de grondbelasting worden geheven, op den voet van 8 t. h. van de kadastrale opbrengsten van de niet-gebouwde eigendommen, zoals zij bestonden op 1 Januari 1930. »

A cette fin, le Gouvernement propose de confier ces obligations à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en lui donnant mandat de les constituer en gage pour garantir la bonne fin d'opérations de crédit en faveur de l'industrie, de l'agriculture et du commerce belges, si ces opérations sont reconnues par le comité spécialement institué pour leur examen, comme répondant aux conditions d'intérêt général définies ci-dessus.

Au reste, les opérations de crédit envisagées ne pourront être prises en considération par le Comité que pour autant qu'elles soient appuyées de sécurités réelles ou personnelles réunissant les conditions déterminées dans un règlement établi par le Ministre des Finances.

Ces opérations seraient productives pour le Trésor de telle sorte qu'en dehors du service rendu à l'économie nationale, celui-ci en retirerait des ressources qui permettraient de constituer une réserve spéciale en vue de parer à tout aléa.

Il est à remarquer que les obligations dont il s'agit sont comprise dans le total de notre dette publique et que l'annuité d'intérêt et d'amortissement figure régulièrement au Budget; il ne s'agira donc pas de charges nouvelles pour l'Etat.

L'usage qu'il est proposé de faire de ces titres comblerait une lacune de notre organisation financière en temps de crise et remplirait, pour le redressement économique que chacun appelle de tous ses vœux, un rôle similaire à celui de la Commission du ducroire pour l'exportation. La Société Nationale de Crédit à l'Industrie est l'organisme tout indiqué pour réaliser, pour compte de l'Etat, les opérations décidées par le Comité spécial et dont, pour la bonne règle, il sera rendu compte annuellement aux Chambres, à l'occasion de l'Exposé annuel de la situation du Trésor public.

#### Art. 8.

##### Fonds monétaire.

La loi du 12 juin 1930 édicta l'obligation de placer l'avoir du Fonds monétaire, à concurrence de 40 % de son montant, en devises étrangères convertibles en or, et, pour le surplus, en obligations de la Dette publique et autres valeurs garanties par l'Etat et émises en vertu d'une loi.

Des événements récents sont venus accentuer l'instabilité monétaire dont souffrent de nombreux pays et montrer, par contraste, la solidité de la devise belge; il s'y ajoute que le placement en devises étrangères convertibles en or est devenu fort peu rémunératrice.

Aussi, le Gouvernement a-t-il estimé qu'il y a lieu de donner au placement de la réserve de 40 % plus de sécurité et un rendement plus avantageux en l'effectuant, en tout ou en partie, selon les circonstances, en titres de nos emprunts intérieurs et extérieurs.

Dans cette éventualité, notre circulation métallique demeurerait, bien entendu, garantie effectivement, puisque la Belgique étant à l'étau d'or et entendant y rester, les titres de ses emprunts peuvent être considérés comme des valeurs or.

Il y a lieu de considérer aussi que l'affectation d'une partie ou de l'intégralité de la réserve de 40 % à des placements en fonds d'Etat ou valeurs assimilées exercera une heureuse influence sur la tenue de nos rentes et par conséquent sur le crédit de l'Etat.

Afin que ces placements soient entourés de toutes les garanties désirables, ils seront effectués à l'intervention du Fonds d'amortissement de la Dette publique.

Te dien einde stelt de Regeering voor deze obligatiën aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid toe te vertrouwen met dien verstande dat haar opdracht wordt gegeven dezelve als pand te stellen ter waarborging van den goeden afloop van kredietverrichtingen ten gunste van België's nijverheid, landbouw en handel, bijaldien deze operatiën door het speciaal voor derzelver onderzoek ingesteld comité worden erkend als vervullend de hierboven bepaalde voorwaarden tot nut van 't algemeen.

Trouwens zullen bewuste kredietverrichtingen door het Comité slechts in zooverre in aanmerking mogen genomen worden dat zij steunen op zakelijke of persoonlijke zekerheidstelling onder de voorwaarden bepaald bij een door den Minister van Financiën opgemaakt reglement.

Deze operatiën zouden voor de Schatkist productief zijn, zoodat, buiten den aan 's lands economie bewenen dienst, deze economie er middelen zou uit halen waardoor een speciale reserve ter bestrijding van alle gebeurlijkheden zou kunnen worden aangelegd.

Er valt op te merken dat bewuste obligatiën in het totaal van onze Rijksschuld zijn begrepen en dat de intrest- en afschrijvingsannuiteit regelmatig in onze Begrooting voorkomt; het gaat dus niet om nieuwe lasten voor het Rijk.

Het doel waartoe het Rijk voornemens is deze titels aan te wenden zou een leemte van onze financiële inrichting in crisistijd aanvullen en, voor het economisch herstel waar ieder van ons vurig naar tracht, een gelijke rol vervullen als de delcredere-Commissie voor den uitvoer. De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid is wel het gepaste organisme om, op rekening van den Staat, de operatiën te doen waartoe door het Speciaal Comité wordt besloten en welke, voor den goeden gang van zaken, jaarlijks vóór de Kamers dienen verantwoord ter gelegenheid van de jaarlijksche toelichting van den stand der Rijksschatkist.

#### Art. 8.

##### Muntfonds.

De wet van 12 Juni 1930 vaardigt de verplichting uit het vermogen van het Muntfonds, tot een bedrag van 40 pcts. te plaatsen in vreemde gelden omzetbaar in goud, en voor het overige, in obligatiën der Openbare Schuld en in andere door den Staat gewaarborgde waarden, en uitgegeven krachtens eene wet.

De jongste gebeurtenissen hebben de onvastheid der munt waarvan talrijke landen lijden verscherpt en bij tegenstelling de vastheid der Belgische munt bewezen; er voegt zich daarbij dat de beleggingen van in goud omzetsbare vreemde munten van zeer weinige ophrenst zijn.

Ook is de Regeering de meening aangedaan dat er dient aan de belegging van het voorbehouden gedeelte van 40 pcts. meer zekerheid en een voordeeliger ophrenst gegeven te worden met het gansch of gedeeltelijk, volgens de omstandigheden, te beleggen in titels onzer binnenlandsche en buitenlandsche leningen.

In dit gebeurlijk geval, zou onze muntomloop wel te verstaan werkelijk gewaarborgd blijven; België aan den goudstandaard zijnde en eraan willende blijven, kunnen de titels zijner leningen aanzien worden als goudwaarden.

Er dient insgelijks te worden beschouwd dat de bestemming van een gedeelte of van de geheelheid van het voorbehouden gedeelte van 40 pcts. tot het beleggen in staatsfondsen of gelijkgestelde waarden een voordeeligen invloed zal uitoefenen over de houding onzer renten en bijgevolg over het Staatskrediet.

Ten einde deze beleggingen door alle gewenschte waargenomen te omringen zullen zij geschieden bij bemiddeling van het delgingsfonds der Openbare Schuld.

( 71 )

[N° 4 — I]

**ANNEXE**

**AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1933**

---

[N° 4 — I]

**BIJLAGEN VAN HET ONTWERP  
VAN BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1933**

**ANNEXE AU PROJET DE BUDGET DES  
BIJLAGE BIJ HET ONTWERP VAN BEGROTING VAN**

Tableau des immeubles aliénés publiquement ou de gré à gré ou par voie d'échange en vertu de la loi du 3

*Tabel der openbaar of uit ter hand of door ruiling krachtens de wet van 3 Augustus  
(Moniteur van 3 Juni 1923, n° 154),*

Numéro d'ordre Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der Uutting.</i>	Nature des immeubles. — <i>Aard der goederen.</i>	Etendue des immeubles. — <i>Oppervlakte der goederen.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>

**VENTES.**

1	Malines (A. J.). Mechelen (R. A.).	Malines. Mechelen.	Maison. Huis.	5 a. 79 ca.	Contributions. Belastingen.
2	Boom.	Schelle.	Terrain. Grond.	—	Chemins de fer. Spoorwegen.
3	Duffel.	Duffel.	Id.	120 m²	Défense Nationale. Landsverdediging.
4	Wilrijck.	Wilrijck.	Id	55 a. 12 ca.	Id.
5	Malines (A. J.). Mechelen (R. A.).	Heffen.	Id. Maison. Huis. Terre. Land.	69 a. 60 ca. 4 a. 40 ca. 22 a. 10 ca.	Succession en déshérence Alewaeters. Erfloze nalatenschap Alewaeters.
6	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Watermael. Watermaal.	Terrain. Grond.	8 a. 14 ca. 89	Chemins de fer. Spoorwegen.
7	Id.	Uccle. Ukkel.	Id.	2 a. 61 ca.	Id.
8	Id.	Schaerbeek.	Id.	183 m² 30	Défense Nationale. Landsverdediging.
9	Id.	Id.	Id.	146 m² 50	Chemins de fer. Spoorwegen.
10	Id.	Bruxelles. Brussel.	Id.	1 ha. 28 a. 64 ca.	Id.
11	Id.	Auderghem.	Id.	2 m² 5470	Id.
12	Vilvoorde (Domaines). Vilvoorde (Domeinen).	Vilvoorde. Vilvoorde.	Id.	3 a. 63 ca. 09	Id.
13	Id.	Eppeghem.	Terrain et bâtiments. Grond en gebouwen.	11 a. 17 ca.	Fonds des grands travaux. Fonds der grote werken.
14	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Anderlecht.	Terrain. Grond.	2 a. 66 ca. 33	Chemins de fer. Spoorwegen.
15	Id.	Uccle. Ukkel.	Id.	70 ca. 10	Bien vacant. Onbeheerd goed.
16	Vilvoorde (Domaines). Vilvoorde (Domeinen).	Vilvoorde. Vilvoorde.	Id.	2 a. 40 ca. 80	Chemins de fer. Spoorwegen.
17	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Kockelberg.	Id.	27 ca. 68	Bien vacant. Onbeheerd goed.
18	Ostende (Domaines). Oostende (Domeinen).	Vlissegem. Vlissegem.	Id.	267 m² 1265	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
19	Id.	Blankenberghe. Blankenberge.	Id.	70 ca. 1514	Sciences et Arts. Kunsten en Wetenschappen.

## VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1933.

## 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

août 1922 (*Moniteur* du 6 août 1922, n° 218), et de la loi du 31 mai 1923 (*Moniteur* du 3 juin 1923, n° 154).

1922 (*Moniteur van 6 Augustus 1922, nr 218*), *de wet van 31 Mei 1923*  
vervreemde onroerende goederen.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COÉCHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUHLERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
---	--	--	------------------------------------

## VERKOOPEN.

Nees, Gustave, Malines. Nees, Gustaaf, Mechelen.	1-10-1931	132,000 *	
Mathys-Luyckx, Alphonse, Schelle. Mathys-Luyckx, Alfons, Schelle.	21-10-1931	600 *	
Chemins de fer. Spoorwegen.	6-11-1931	120 *	Cession de jouissance. Afstand van genot.
Id.	10-2-1932	22,048 *	Id
Rottiers, Louis, Heffen. Rottiers, Lodewijk, Heffen.	15-2-1932	55,000 *	
Commune de Watermael-Boitsfort. Gemeente Watermaal-Boschvoorde.	12-9-1931	12,300 *	
Commune d'Uccle. Gemeente Ukkel.	17-9-1931	6,525 *	
Spaen-Poffé. Id.	1-10-1931	66,000 *	
Van Waerenbergh. Id.	21-10-1931	58,600 *	
Ville de Bruxelles. Stad Brussel.	5-12-1931	1,383,050 *	
Barbieroux. Id.	10-12-1931	180 *	
Société anonyme « Teintureries Belgo-Suisse ». Naamlooze Vennootschap « Teintureries Belgo-Suisse ».	10-12-1931	25,420 *	
Verlooy, H. Id.	30-12-1931	165,000 *	
Société des spécialités alimentaires. Id.	6-1-1932	66,000 *	
Société anonyme « Usines Colonnières ». Naamlooze Vennootschap « Usines Colonnières ».	22-6-1932	3,505 *	
Commune de Vilvorde. Gemeente Vilvoorde.	30-6-1932	12,040 *	
Société anonyme « Foyer Victoria ». Naamlooze Vennootschap « Foyer Victoria ».	1-8-1932	4,152 *	
Waumans, Fernand, Deurne. Waumans, Ferdinand, Deurne.	10-10-1931	16,027 60	
Société anonyme « Éclairage du Bassin Houiller de Mons et Extensions », Mons. Naamlooze Vennootschap « Éclairage du Bassin Houiller de Mons et Extensions », Bergen.	13-11-1931	8,768 95	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	Nature des immeubles. — Aard der goederen.	Etendue des immeubles. — Oppervlakte der goederen.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
20	Roulers. Roesselaere.	Roulers. Roesselaere.	Terrain. Grond.	1,136 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
21	Hooglede.	Zonnebeke.	Id.	422 ca.	Id.	
22	Furnes. Veurne.	Eggewaerts-Cappelle.	Id.	2 a. 70 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
23	Ostende (Domaines). Oostende (Domeinen).	Ostende. Oostende.	Id.	1 a. 50 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
24	Menin. Meenen.	Menin. Meenen.	Id.	2 a. 43 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
25	Bruges (Domaines). Brugge (Domeinen).	Bruges. Brugge.	Id.	5 a. 1442	Id.	
26	Roulers. Roesselaere.	Roulers. Roesselaere.	Id.	6 a. 20 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
27	Messines. Meessen.	Ploegsteert.	Id.	69 ca.	Id.	
28	Ostende. Oostende.	Clemskerke.	Id.	149 ca. 5550	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
29	Id.	Id.	Id.	50 ca. 29	Id.	
30	Menin I. Meenen I.	Menin. Meenen.	Id.	2 a. 43 ca.	Id.	
31	Ostende (Domaines). Oostende (Domeinen).	Clemskerke.	Id.	2 a. 39 ca. 6250	Id.	
32	Menin (Domaines). Meenen (Domeinen).	Menin. Meenen.	Id.	1 a. 7565	Id.	
33	Rousbrugge.	Pollinchove.	Id.	6 a. 25 ca. 51	Id.	
34	Id.	Id.	Id.	8 a. 44 ca. 84	Id.	
35	Harlebeke. Harelbeke.	Harlebeke. Härelbeke.	Id.	3 a. 04 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
36	Dixmude. Diksmuide.	Werken.	Maison. Huis.	1 a. 10 ca.	Succession en déshérence Debruyne. Erflooze nalatenschap Debruyne.	
37	Bruges (Domaines). Brugge (Domeinen).	Bruges. Brugge.	Terrain. Grond.	46 ca. 12		
38	Roulers. Roesselaere.	Roulers. Roesselaere.	Maison. Huis.	6a. 92 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
39	Id.	Id.	Id.	2 a. 63 ca.	Régions dévastées. Verwoeste gewesten.	
40	Id.	Id.	Id.	4 a. 55 ca.	Id.	
41	Id.	Id.	Id.	2 a. 29 ca.	Id.	
42	Id.	Id.	Id.	7 a. 93 ca.	Id.	
43	Id.	Id.	Id.	2 a. 50 ca.	Id.	
44	Id.	Id.	Id.	5 a. 30 ca.	Id.	
45	Id.	Id.	Id.	1 a. 70 ca.	Id.	
46	Id.	Id.	Id.	6a. 85 ca.	Id.	
47	Menin. Meenen.	Menin. Meenen.	Id.	4 a. 40 ca.	Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
De Bal, Eugène, Roulers. De Bal, Eugeen, Roesselaere.	7-12-1931	142,000 »	
Masschelein, Camille, Zonnebeke. Masschelein, Camiel, Zonnebeke.	15-12-1931	1,477 »	
Beschuyt, Hilaire, Pollinchove. Beschuyt, Hilarius, Pollinchove.	20-1-1932	1,500 »	
Van Sevenant, R. & De Vreese, Odile. Id.	22-1-1932	195,000 »	
Dumont, Joseph, Comines. Dumont, Jozef, Komen.	28-1-1932	29,160 »	
Wayenberg, Denis, Bruges. Wayenberg, Denis, Brugge.	30-1-1932	1,383 »	
Van Coillie, Alphonse, Roulers. Van Coillie, Alfons, Roesselaere.	25-2-1932	93,000 »	
Boedt, Joseph, Warneton. Boedt, Jozef, Waasten.	29-2-1932	200 »	
Devos-Huyghaert, Albert, Ledeberg. Id	7-3-1932	8,973 30	
Depiesse, Paul, Bruxelles. Depiesse, Paul, Brussel.	5-3-1932	3,011 40	
Verbeke, B., Menin. Verbeke, B., Meenen.	6-5-1932	31,960 »	
Waumans, Fernand, Deurne. Waumans, Ferdinand, Deurne.	8-3-1932	14,377 50	
Midavaine, Georges, Menin. Midavaine, Georges, Meenen.	25-4-1932	6,553 »	
Beun, Jules, Oostvleteren. Beun Julius, Oostvleteren.	8-6-1932	1,280 »	
Decroos, Oscar, Pollinchove. Id.	8-6-1932	1,720 »	
Ville d'Harlebeke. Stad Harelbeke.	9-7-1932	3,040 »	
Deschoudt, Gabriel, Furnes. Deschoudt, Gabriel, Veurne.	9-5-1932	4,000 »	
Ville de Bruges. Stad Brugge.	21-5-1932	4,650 »	
Werbroeck, Léon, Roulers. Werbroeck, Leo, Roesselaere.	18-1-1932	25,000 »	
Ellegiers, Jean, Roulers. Ellegiers, Jan, Roesselaere.	Id.	15,000 »	
Van Obbergen, Henri, Roulers. Van Obbergen, Hendrik, Roesselaere.	29-2-1932	15,000 »	
Eeckhout, Maurice, Roulers. Eeckhout, Maurits, Roesselaere.	30-3-1932	27,000 »	
Verlinde, Léon, Roulers. Verlinde, Leo, Roesselaere.	7-5-1932	25,000 »	
Tommelein, Emile, Roulers. Tommelein, Emiel, Roesselaere.	7-5-1932	17,000 »	
Lagae, Gustave, Roulers. Lagae, Gustaaf, Roesselaere.	11-5-1932	33,000 »	
Vanderhaeghe, Jules, Roulers. Vanderhaeghe, Julius, Roesselaere	26-5-1932	13,000 »	
Decoene, Pierre, Roulers. Decoene, Petrus, Roesselaere.	5-7-1932	14,000 »	
Van Iseghem, J., Menin. Van Iseghem, J., Meenen.	30-7-1932	23,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	Nature des immeubles. — <i>Aard der goederen.</i>	Etendue des immeubles. — <i>Oppervlakte der goederen.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	
48	Roulers. Roesselaere.	Roulers. Roesselaere.	Maison. Huis.	3 a. 45 ca.	Régions dévastées. Verwoeste gewesten.	
49	Id.	Id.	Id.	3 a. 41 ca.	Id.	
50	Id.	Id.	Id.	4 a. 50 ca.	Id.	
51	Id.	Id.	Id.	6 a. 85 ca.	Id.	
52	Nieuport. Nieuwpoort.	Nieuport et Oostduinkerke. Nieuwpoort en Oostduinkerke.	Id.	1 ha. 87 a. 68 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
53	Ypres. Ieper.	Becelaere.	Id.	1 ha. 62 a.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
54	Deynze.	Leerne-Saint-Martin. Sint-Martens-Leerne.	Id.	27 a. 72 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
55	Termonde (Dom.). Dendermonde (Dom.).	Termonde. Dendermonde.	Id.	3 a. 90 ca.	Cité-Jardin. Tuinwijk.	
56	Assenede.	Selzaete.	Terrain. Grond.	55 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
57	Termonde (Dom.). Dendermonde (Dom.).	Termonde. Dendermonde.	Id.	26 ca. 3725	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
58	Id.	Id.	Id.	42 ca. 37	Id.	
59	Id.	Id.	Id	54 ca. 3532	Id.	
60	Gand (Domaines). Gent (Domeinen).	Gand. Gent.	Terrains. Gronden.	67 ca. 01 37 ca. 57	Fossé d'Oseraie. Rietgracht.	
61	Lokeren.	Dacknam et Lokeren.	1/3 ferme. 1/3 hofstede. 1/3 idem.	1/3 de-van 26 a. 21 a. 10 ca.	Succession en déshérence d'Haese. Erflooze nalatenschap d'Haese.	
62	Bottelaere.	Gavere.	Terrain et étang. Grond en vijver.	11 a. 27 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
63	Deynze.	Olsene.	Terrain. Grond.	20 a. 41 ca.	Génie. Genie.	
64	Ninove.	Denderleeuw.	Id.	60 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
65	Id.	Id.	Id.	39 ca.	Id.	
66	Deynze.	Landegem.	Id.	2 a. 67 ca.	Id.	
67	Antoing.	Chercq.	Id.	2 a. 98 ca.	Id.	
68	Ath. Aat.	Ath. Aat.	Id.	1 a. 20 ca.	Id.	
69	Boussu.	Dour.	Id.	5 a. 26 ca.	Postes. Posterijen.	
70	Id.	Quaregnon.	Id.	1 a. 19 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
71	Id.	Id.	Terrain et bâtiment. Grond en gebouw.	1 a. 71 ca.	Id.	
72	Frasnes.	Arc-Ainières.	Maison et terres. Huis en land.	54 a. 80 ca.	Succession en déshérence Delecluse. Erflooze nalatenschap Delecluse.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Verstraete, Michel, Roulers. Verstraete, Michaël, Roesselaere.	8-8-1932	17,000 ▶	
Venne Jossom-Debal, Iseghem. Weduwe Jossom-Debal, Iseghem.	10-8-1932	26,000 ▶	
Rommelaere, Arthur, Roulers. Rommelaere, Arthur, Roesselaere.	21-8-1932	30,000 ▶	
Van Walleghem, Emeri, Roulers. Van Walleghem, Emericus, Roesselaere.	28-8-1932	31,000 ▶	
Société anonyme « Briquetteries & Tuilleries Silico Calcaires de Coxyde ». Naamlooze Vennootschap « Briquetteries & Tuilleries Silico Calcaires de Coxyde ».	7-3-1932	187,680 ▶	
Duthoy, Louis, Beclaeare. Duthoy, Lodewijk, Beclaeare.	24-6-1932	18,750 ▶	
Martens, Gand. Martens, Gent.	9-11-1931	50,000 ▶	
Van Cauteren, Auguste, Termonde. Van Cauteren, August, Dendermonde.	17-12-1931	23,900 ▶	
Société anonyme « Aciéries Réunies de Burbex, Elcli & Dudelange ». Naamlooze Vennootschap « Aciéries Réunies de Burbex, Elcli & Dudelange ».	15-9-1931	825 ▶	
Meert, Termonde. Meert, Dendermonde.	26-9-1931	2,637 25	
Van Hautven, J., Termonde. Van Hautven, J., Dendermonde.	16-9-1931	4,237 ▶	
Snoeck, P., Termonde. Snoeck, P., Dendermonde.	16-9-1931	5,435 32	
Ville de Gand. Stad Gent.	5-9-1931	3,700 ▶	
Consorts d'Haese. Consoorten d'Haese.	22-9-1931	8,667 ▶	
De Surgelooze, Edg., Gavere. Id.	5-1-1932	10,000 ▶	
Carlier, Jules, Olsene. Carlier, Julius, Olsene.	28-3-1932	9,000 ▶	
De Coninck et consorts, Denderleeuw. De Coninck en consoorten, Denderleeuw.	22-8-1932	1,558 50	
Boschmans, Arthur, Denderleeuw. Id.	Id.	2,340 ▶	
Van Vynckt, Valère. Van Vynckt, Valeer.	20-5-1932	2,385 ▶	
Compagnie Auxiliaire d'Électricité, Bruxelles. Compagnie Auxiliaire d'Électricité, Brussel.	19-5-1932	10,000 ▶	
La Province du Hainaut. Provincie Henegouwen.	12-8-1932	600 ▶	
Blond, Dour. Id.	15-10-1931	51,000 ▶	
Wattiez, Quaregnon. Id.	19-11-1931	3,570 ▶	
Pottiez, Hyon. Id.	17-12-1931	8,690 ▶	
Danneels, Basile, Asper. Danneels, Basilius, Asper.	19-4-1932	10,600 ▶	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	Nature des immeubles. — Aard der goederen.	Etendue des immeubles. — Oppervlakte der goederen.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
73	La Louvière.	Houdeng-Gœgnies.	Terrain. Grond.	3 a. 56, 51, 30, 5	Canal du Centre. Middenvaart.	
74	Id.	Haine-Saint-Paul.	Id.	25 a. 54 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
75	Id.	Id.	Id.	9 a. 77 ca.	Rivière la Haine. Rivier la Haine.	
76	Id.	Id.	Id.	1 a. 13 ca. 55	Id.	
77	Id.	Houdeng-Aimeries.	Id.	22 ca. 0953	Canal du Centre. Middenvaart.	
78	Lens.	Bauffe.	Id.	2 ha. 92 a. 10 ca.	Affaires Economiques. Economische Zaken.	
79	Id.	Tertre.	Id.	18 a. 48 ca.	Ruisseau « Pied de Vache ». Beek « Pied de Vache ».	
80	Lessines. Lessen.	Papignies et Isières. Papegem en Isières.	Id.	64 a. 98 ca.	Lit de la Dendre. Bedding der Dender.	
81	Id.	Lessines; Lessen.	Id.	18 a. 44 ca.	Id.	
82	Id.	Acren. Akren.	Id.	3 a. 35 ca.	Id.	
83	Id.	Bois-de-Lessines. Lessen-Bosch.	Maison et terrain. Huis en grond.	22 a. 40 ca.	Succession en déshérence Boulianger. Erflooze nalatenschap Boulianger.	
84	Mons. Bergen	Mons. Bergen	Terrain. Grond.	9 ca. 99	Défense Nationale. Landsverdediging.	
85	Id.	Id.	Id.	2 a. 13 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
86	Id.	Id.	Id.	40 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
87	Rœulx;	Strépy-Bracquegnies.	Deux maisons. Twee huizen.	24 a. 48 ca.	Succession en déshérence Dehon. Erflooze nalatenschap Dehon.	
88	Id.	Rœulx.	Terrain. Grond.	3 a. 13 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
89	Id.	Strépy-Bracquegnies.	Maison. Huis.	7 a.	Succession en déshérence Dehon. Erflooze nalatenschap Dehon.	
90	Id.	Maurage.	Terre. Land.	31 a. 70 ca.	Id.	
91	Id.	Strépy-Bracquegnies.	Id.	2 a.	Canal du Centre. Middenvaart.	
92	Id.	Id.	Maison. Huis.	4 a. 72 ca.	Succession en déshérence Dehon. Erflooze nalatenschap Dehon.	
93	Id.	Maurage.	Terrain. Grond.	37 a. 50 ca.	Id.	
94	Id.	Rœulx.	Id.	2 a. 81 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
95	Id.	Id.	Id.	1 a. 93 ca.	Id.	
96	Id.	Id.	Id.	1 a. 95 ca.	Id.	
	Id.	Id.	Id.	5 a. 03 ca.	Id.	
	Id.	Id.	Id.	2 a. 41 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of rulling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Veuve Rochefort-Parée et autres, Houdeng-Gœgnies. Weduwe Rochefort-Parée en anderen, Houdeng-Gœgnies.	26-10-1931	4,590 50	
Société anonyme « Forges, Usines et Fonderies », Haine-Saint-Pierre. Naamlooze Vennootschap « Forges, Usines et Fonderies », Haine-Saint-Pierre.	9-11-1931	23,100 »	
Caffet, Adolphine et consorts, Haine-Saint-Paul. Caffet, Adolphina en consoorten, Haine-Saint-Paul.	21-1-1932	8,182 »	
Decroyère, Octave et consorts, Haine-Saint-Paul. Decroyère, Octaaf en consoorten, Haine-Saint-Paul.	11-4-1932	685 »	
Declercq, Hector, Houdeng-Aimeries. Id.	25-8-1932	5,700 »	
Bogaert, Théodore et consorts, Bauffe. Bogaert, Theodoor en consoorten, Bauffe.	15-2-1932	81,000 »	
Société anonyme « Charbonnages du Hainaut », Hautrage. Naamlooze Vennootschap « Charbonnages du Hainaut », Hautrage.	12-4-1932	6,500 »	
Taverne à Papignies. Taverne te Papegem.	1-2-1932	14,300 »	
Despretz, Lessines. Despretz, Lessen.	8-2-1932	4,100 »	
Liénard, Ath. Liénard, Aat.	13-2-1932	535 »	
Veuve Verhaegen, Bois-de-Lessines. Weduwe Verhaegen, Lessen-Bosch.	21-4-1932	38,200 »	
Pestelaeci, Mons. Pestelaeci, Bergen.	25-4-1932	600 »	
Dujardin, Mons. Dujardin, Bergen.	18-5-1932	5,325 »	
Société anonyme « Forges et Laminoirs », Jemappes. Naamlooze Vennootschap « Forges et Laminoirs », Jemappes.	3-6-1932	800 »	
Burion, Havré-Ville. Id.	4-8-1931	90,000 »	
Fumier, Maurice, Rœulx. Fumier, Maurits, Rœulx.	21-9-1931	7,042 »	
Miaulaine, Strépy-Bracquegnies. Id.	5-11-1931	30,000 »	
Delplancq, Maurage. Id.	16-11-1931	10,000 »	
Liénard, Strépy-Bracquegnies. Id.	26-11-1931	5,224 »	
Van Exaerde, Strépy-Bracquegnies. Id.	5-1-1932	40,000 »	
Société anonyme « Charbonnages de Maurage ». Naamlooze Vennootschap « Charbonnages de Maurage »	6-2-1932	9,375 »	
Veuve Maréchal-Paucot, Rœulx. Weduwe Maréchal-Paucot, Rœulx.	18-2-1932	7,868 »	
Poulet, Rœulx. Id.	11-4-1932	4,825 »	
Rondeau, Rœulx. Id.	Jd.	4,875 »	
Lovinfosse, Rœulx. Id.	16-4-1932	12,586 25	
Prince de Croix-Solre au Rœulx. Prins de Croix-Solre au Rœulx.	28-4-1932	2,500 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	Nature des immeubles. — <i>Aard der goederen.</i>	Etendue des immeubles. — <i>Oppervlakte der goederen.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	
99	Tournai. Doornik.	Warchin.	Terrain. Grond.	1 ha. 89 a. 83 ca.	Chemins de fer, Spoorwegen.	
100	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Mons-Crotteux.	Maison. Huis.	5 a. 35 ca.	Succession en déshérence Vijgen. Erflooze nalatenschap Vijgen.	
101	Id.	Seraing.	Terrain. Grond.	59 ca.	Titre immémorial. Onheugelijke titel.	
102	Id.	Romsée. Chaudfontaine. Id. Id.	Id.	2 a. 51 ca. 1 a. 20 ca. 6 a. 90 ca. 5 a.	Acquisition du 18 novembre 1888. Aankoop van 18 November 1888. Jugement du 15 novembre 1909. Vonnis van 15 November 1909. Acquisition du 10 décembre 1909. Aankoop van 10 December 1909. Acquisition du 20 octobre 1909. Aankoop van 20 October 1909.	
103	Id.	Loncin.	Id.	65 ca.	Acquisition du 24 juin 1907. Aankoop van 24 Juni 1907.	
104	Hannut. Hannuit.	Ambresin. Id. Wasseiges.	Id.	38 a. 17 ca. 43 a. 74 ca. 15 a. 60 ca.	Succession en déshérence Bartholomé. Erflooze nalatenschap Bartholomé.	
105	Malmédy.	Malmédy.	Terrain et constructions. Grond en gebouwen.	3 a. 29 ca.	Acquisition du 28 décembre 1919. Aankoop van 28 December 1919.	
106	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Glons. Glaaien.	Taillis. Struikgewas.	1 a. 03 ca.	Acquisition du 12 avril 1924. Aankoop van 12 April 1924.	
107	Id.	Boirs.	Terrain. Grond.	70 ca.	Acquisition du 28 octobre 1922. Aankoop van 28 October 1922.	
108	Saint-Vith.	Manderfeld	Terrain et bâtiment. Grond en gebouw.	26 a. 49 ca.	Traité de Versailles. Verdrag van Versailles.	
109	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Glons. Glaaien.	Terrain. Grond.	16 ca. 70	Acquisition du 15 novembre 1922. Aankoop van 15 November 1922.	
110	Id.	Id.	Id.	21 ca. 30	Id.	
111	Id.	Id.	Id.	3 a. 96 ca.	Acquisition du 15 janvier 1923. Aankoop van 15 Januari 1923.	
112	Malmédy.	Butgenbach.	Pré. Weide.	6 a. 30 ca.	Traité de Versailles. Verdrag van Versailles	
113	Stavelot.	Stavelot.	Id.	2 a. 50 ca.	Acquisition du 13 octobre 1910. Aankoop van 13 October 1910.	
114	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Liège. Luik.	Terrain. Grond.	68 ca. 3198 12 ca. 7177	Jugements du 28-6 et du 9-10-1928. Vonnissen van 28-6 en van 9-10-1928.	
115	Spa.	Theux.	Id.	95 a. 20 ca.	Acquisitions du 13-1 et du 6-3-1902. Aankopen van 13-1 en van 6-3-1902.	
116	Limbourg. Limburg.	Sternberg.	Id	195 ca. 15 ca.	C.C. 713. B.W. 713.	
117	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Hollogne-aux-Pierres.	Id	1 ha. 51 a. 88 ca.	Acquisition du 12-10 et du 16-11-1888. Aankopen van 12-10 en van 16-11-1888.	
118	Verviers (Dom.).	Dison.	Id.	113 ca. 94	C.C. 713. B.W. 713.	
119	Spa.	Pepinster.	Id	32 ca. 40	Acquisition du 13 décembre 1900. Aankoop van 13 December 1900.	
120	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Wandre.	Mitoyenneté. Mandeelighed.	—	Id.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruilting.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Souris, Warchin. Id.	26-5-1932	1,550 »	
Dumoulin, Adolphe, Mons. Dumoulin, Adolf, Bergen.	20-4-1932	2,500 »	
Société anonyme « Ougrée-Marihaye », Ougrée. Naamlooze Vennootschap « Ougrée-Marihaye », Ougrée.	25-4-1932	5,350 »	
Weber, J., Romsée. Id.	9-5-1932	6,000 »	
Matherbe, J., Chaudfontaine. Id. Id.		150 » 150 »	
Baiwir, T., Chaudfontaine. Id.		200 »	
Laurent, Alphonse, Kemexhe. Laurent, Alfons, Kemexhe.	13-6-1932	2,600 »	
Delarbre, J., Ambresin. Id.	10-8-1932	11,276 30	
Gilsoul, A., Ambresin. Id.		9,245 50	
Pilée, J., Meeffe. Id.			
Melard, E., Ambresin. Id.		3,297 50	
Ville de Malmédy. Stad Malmédy.	9-1-1931	43,000 »	
Distexhe, Richard, Glons. Distexhe, Richard, Glaaien.	3-9-1931	51 50	
Boveroux, Marie, Sains. Boveroux, Maria, Sains.	4-9-1931	100 »	
Commune de Manderfeld. Gemeente Manderfeld.	5-9-1931	10,000 »	
Giesen, Nicolas, Glons. Giesen, Nicolaas, Glaaien.	8-9-1931	16 70	
Dothée, Jean, Glons. Dothée, Jan, Glaaien.	8-9-1931	21 30	
Palmers, Gustave, Liège. Palmers, Gustaaf, Luik.	11-9-1931	250 »	
Heck, Heinrich, Butgenbach. Id.	24-9-1931	1,000 »	
Delaive, Edouard, Andrimont. Id.	22-10-1931	300 »	
Gérard, Edmond, Liège. Gérard, Edmond, Luik.	27-11-1931	110,100 »	
Commune de Theux. Gemeente Theux.	12-12-1931	47,600 »	
Darimont, Antoine. Darimont, Antoon. Mauhain, Henri. Mauhain, Hendrik.	14-12-1931	780 » 60 »	
Van Zuylen et consorts, Bruxelles. Van Zuylen en consoorten, Brussel.	2-1-1932	50,145 »	
Commune de Dison. Gemeente Dison.	8-2-1932	6,836 40	
Delfosse, Léon, Pepinster. Delfosse, Leo, Pepinster.	24-3-1932	1,296 »	
Duchesne, Marie-Joseph, Wandre. Duchesne, Maria-Jozef, Wandre.	25-3-1932	700 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	Nature des immeubles. — Aard der goederen.	Etendue des immeubles. — Oppervlakte der goederen.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
121	Malmédy.	Malmédy.	Pré. Weide.	9 a. 47 ca.	Traité de Versailles. Verdrag van Versailles.	
122	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Boncelles.	Terre. Land.	17 a. 55 ca.	Acquisition du 19 mars 1888. Aankoop van 19 Maart 1888.	
123	Id.	Romsée.	Id.	73 ca.	Jugements du 15-11-1888 et du 16-3-1889. Vonnissen van 15-11-1888 en van 16-3-1889.	
124	Id.	Id.	Id.	5 a. 88 ca.	Id.	
125	Louvain (A. J.). Leuven (R. A.).	Louvain. Leuven.	Id	19 a. 60 ca.	Agriculture. Landbouw.	
126	Id. —	Kessel-Loo.	Id.	60 ca. 50	Chemins de fer. Spoorwegen.	
127	Maeseyck.	Kinroy. Kinrooi.	Id.	37 a. 90 ca.	Succession en déshérence. Erflooze nalatenschap.	
128	Louvain (A. J.). Leuven (R. A.).	Louvain. Leuven.	Mitoyenneté. Mandeelighed.	—	Domaine de la Guerre. Krijgsdomein.	
129	Peer.	Peer.	Terrain. Grond.	4 a. 94 ca.	Chemin. Weg.	
130	Id.	Id.	Id.	16 a. 17 ca.	Id.	
131	Id.	Id.	Id.	58 ca	Id.	
132	Id.	Id.	Id.	16 a. 11 ca.	Id.	
133	Id.	Id.	Id.	61 a. 61 ca.	Id.	
134	Id.	Id.	Id.	12 a. 69 ca.	Id.	
135	Id.	Id.	Id.	7 a. 21 ca.	Id.	
136	Id.	Hechteren.	Id.	16 a. 21 ca.	Id.	
137	Id.	Peer.	Id.	18 a. 76 ca.	Id.	
138	Schem S/B.	Wonck.	Id.	84 ca.	Id.	
139	Looz. Borgloon.	Houppertingen.	Id.	81 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
140	Peer.	Peer.	Id.	3 a. 62 ca.	Chemin. Weg.	
141	Arlon (A. J.). Aarlen (R. A.).	Arlon. Aarlen.	Bâtiments. Gebouwerij.	—	Défense Nationale. Landsverdediging.	
142	Id.	Id.	Terrain. Grond.	55 ca. 08	Bâtiments militaires. Krijgsgebouwen.	
143	Beauraing.	Vonèche.	Id.	21 a. 62 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
144	Id.	Id.	Id.	13 a.	Id.	
145	Couvin.	Frasnes.	Id.	25 ca.	Id.	
146	Dinant (A. J.). Dinant (R. A.).	Bouvignes.	Id.	19 a. 55 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
147	Id.	Id.	Id.	3 a. 56 ca.	Id.	
148	Id.	Dinant.	Id.	21 ca. 63	Id.	

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Deby, Hubert, Malmedy. Deby, Hubertus, Malmedy.	4-4-1932	2,500 »	
Chèvremont, Louis, Boncelles. Chèvremont, Lodewijk, Boncelles.	11-7-1932	1,600 »	
Serexhe, Jean, Romsée. Serexhe, Jan, Romsée.	1-8-1932	75 75	
Destinay, Marie et consorts, Romsée. Destinay, Maria en consoorten, Romsée.	12-8-1932	608 88	
Van Eylen, Pierre, Louvain. Van Eylen, Petrus, Leuven.	6-2-1932	78,400 »	
Id.	1-6-1932	7,500 »	
Pouls, Chrétien, Kinroy. Pouls, Christiaan, Kinrooi.	22-2-1932	9,500 »	
Dupont, Henri, Louvain. Dupont, Hendrik, Leuven	22-10-1931	615 »	
Vrijsen, Jean, Peer. Vrijsen, Jan, Peer.	21-12-1931	615 »	
Loos, P.-J., Peer. Id.	Id.	566 »	
Vanbuel, J.-H., Peer. Id.	Id.	34 »	
Enfants Willems, Genck. Kinderen Willems, Genck.	1-4-1932	1,370 »	
Deckers, P., Peer. Id.	19-1-1932	2,156 35	
Veuve Paesen-Houben, Peer Weduwe Paesen-Houben, Peer.	21-1-1932	445 »	
Gielen, P.-J., Meeuwen. Id.	11-2-1932	326 »	
Vanbuel, Helchteren. Id.	11-2-1932	567 35	
Geyssens, J.-A., Meeuwen. Id.	25-5-1932	313 20	
Fabrique de l'Église Cathédrale à Liège. Fabriek der Kerk Katedraal te Luik.	6-6-1932	260 »	
Martens et consorts, Houppertingen. Martens en consoorten, Houppertingen.	13-6-1932	486 »	
Vrijsen, J.-L., Peer. Id.	28-7-1932	253 40	
Ville d'Arlon. Stad Aarlen.	25-8-1931	15,000 »	
Compagnie d'Électricité de Seraing & Extensions. Id.	22-1-1932	3,030 »	
Moiny, Lucien et consorts, Vôneche. Moiny, Luciaan en consoorten, Vôneche.	23-2-1932	1,125 »	
Délvaux-Brasseur, Vôneche. Id.	29-6-1932	450 »	
Enfants Maltér-Bauduin, Frasnes. Kinderen Maltér-Bauduin, Frasnes.	7-5-1932	75 »	
Manufacture de tissus Leffe, Dinant. Id.	9-2-1932	45,425 »	
Lenoir, Jules, Bouvignes. Lenoir, Julius, Bouvignes.	18-1-1932	8,900 »	
Boreux, Louis, Dinant. Boreux, Lodewijk, Dinant.	20-6-1932	4,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	Nature des immeubles. — Aard der goederen.	Etendue des immeubles. — Oppervlakte der goederen.	PROVENANCE. — HERKOMST.
149	Dinant (A. J.). Dinant (R. A.).	Dinant.	Terrain. Grond.	18 ca. 47	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
150	Id.	Id.	Id.	14 ca. 445	Id.
151	Id.	Id.	Id.	11 ca. 59	Id.
152	Durbuy.	Bomal.	Pré. Weide.	763 ca. 71	Id.
153	Id.	Id.	Terrain. Grond.	1 a. 50 ca.	Id.
154	Florennes.	Saint-Aubin.	Id.	34 a. 20 ca. 24	Chemins de fer et autres. Spoorwegen en andere.
155	Marche.	Marche.	Id.	1 a. 50 ca.	Finances. Financiën.
156	Messancy.	Athus.	Id.	5 a. 87 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
157	Paliseul.	Herbeumont.	Id.	22 ca.	Chemins de fer et autres. Spoorwegen en andere.
158	Philippeville.	Philippeville.	Mitoyenneté. Mandeelighed.	—	Postes. Posterijen.
159	Id.	Cerfontaine.	Terrain. Grond.	25 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
160	Vielsalm.	Vielsalm.	Id.	2 a. 60 ca.	Finances. Financiën.
161	Id.	Id.	Pré. Weide.	45 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
162	Id.	Beho.	Terrain. Grond.	1 a. 20 ca.	Id.
163	Id.	Vielsalm.	Id.	43 ca.	Id.
164	Id.	Id.	Id.	93 ca.	Id.
165	Id.	Id.	Id.	30 ca.	Id.
166	Id.	Id.	Id.	87 ca. 50	Id.
167	Id.	Id.	Id.	32 ca.	Id.
168	Id.	Id.	Id.	40 ca.	Id.
169	Id.	Id.	Id.	3 a. 0135	Id.
170	Wellin.	Wellin.	Id.	18 ca. 7950	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
171	Seneffe.	Manage.	Id.	4 a. 82 ca.	Id.
172	Id.	Bois-d'Haine.	Id.	3 a. 34 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
173	Id.	Luttre.	Id.	14 ca. 23	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
174	Id.	Id.	Id.	8 ca. 28	Id.
175	Eghezée.	Warisoulx.	Id.	64 ca.	Route militaire. Miltaire baan.
176	Seneffe.	Luttre.	Id.	1 ca. 47	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUHLERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of rutting	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Germont, Léopold et consorts, Dinant. Germont, Leopold en consoorten, Dinant.	23-6-1932	3,694 »	
Mabille, Marie et consorts, Dinant. Mabille, Maria en consoorten, Dinant.	1-7-1932	2,817 »	
Lezin, Anne, Dinant. Lezin, Anna, Dinant.	22-7-1932	2,086 »	
Courtoy, Bruxelles. Courtoy, Brussel.	9-5-1932	3,060 »	
Commune de Vieux-Ville. Gemeente Vieux-Ville.	21-4-1932	200 »	
Anciaux, Félicien, Saint-Aubin. Anciaux, Feliciaan, Saint-Aubin.	23-11-1931	6,840 »	
Assistance Publique, Marche. Openbare Onderstand, Marche.	15-9-1931	1,850 »	
Société anonyme « Angleur-Athus », Tilleur. Naamloze Vennootschap « Angleur-Athus », Tilleur.	23-12-1931	8,800 »	
Jacques, Jules, Bruxelles. Jacques, Julius, Brussel.	9-9-1931	11 »	
Dupuy, Gustave, Philippeville. Dupuy, Gustaaf, Philippeville.	14-4-1932	483 »	
Hautier, Théodule, Cerfontaine. Hautier, Theodoul, Cerfontaine.	1-6-1932	100 »	
Lebecque, Henri, Neufville. Lebecque, Hendrik, Neufville.	23-6-1932	950 »	
Jeunejean, François, Ville-du-Bois. Jeunejean, Frans, Ville-du-Bois.	23-6-1932	55 »	
Nielsen, Nicolas, Beho. Nielsen, Nicolaas, Beho.	24-6-1932	150 »	
Sepult, Adrienne-Pierre, Vielsalm. Sepult, Adrienne-Petrus, Vielsalm.	1-7-1932	70 »	
Adrienne, Alice, Vielsalm. Id.	1-7-1932	200 »	
Remacle, Jules, Ville-du-Bois. Remacle, Julius, Ville-du-Bois.	Id.	25 »	
Peters, Arthur, Ville-du-Bois. Id.	7-7-1932	120 »	
Remacle, François, Ville-du-Bois. Remacle, Frans, Ville-du-Bois.	8-8-1932	35 »	
Remacle, Jean, Ville-du-Bois. Remacle, Jan, Ville-du-Bois.	14-8-1932	45 »	
Niclot, Marie, Ethe. Niclot, Maria, Ethe.	19-1-1932	1,592 50	
Lambert, Jules, Wellin. Lambert, Julius, Wellin.	2-6-1932	375 90	
Campain, Florent, Manage. Id.	15-9-1931	1,000 »	
Deleuve, Laure, Houdeng-Aimeries. Deleuve, Laura, Houdeng-Aimeries.	16-9-1931	835 »	
Louis, Marie, Luttre. Louis, Maria, Luttre.	Id.	500 »	
Geyser, François, Luttre. Geyser, Frans, Luttre.	Id.	290 »	
Veuve Wéry et M <sup>me</sup> Jean Materne, Jambes. Weduwe Wéry en Mev. Jan Materne, Jambes.	18-9-1931	32 »	
Lerminiaux, Joseph, Luttre. Lerminiaux, Jozef, Luttre.	19-9-1931	52 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation — Bureel der ligging.	Commune de la situation, — Gemeente der ligging.	Nature des immeubles. — Aard der goederen.	Etendue des immeubles. — Oppervlakte der goederen.	PROVENANCE.	
					—	HERKOMST.
177	Seneffe.	Luttre.	Terrain. Grond.	22 ca. 94	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
178	Id.	Bois-d'Haine.	Id.	20 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
179	Namur. Namen.	Jambes.	Id.	2 a. 8141	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
180	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Id.	13 a. 13 ca. 50	Id.	
181	Id.	Id.	Id.	1 a. 95 ca.	Id.	
182	Id.	Id.	Id.	67 ca.	Id.	
183	Seneffe.	Luttre.	Id.	19 ca.	Id.	
184	Eghezée.	Meux.	Maison. Huis.	33 a. 70 ca.	Succession en déshérence. Erflooze nalatenschap.	
185	Châtelet.	Lambusart.	Terrain. Grond.	5 a. 68 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
186	Seneffe.	Arquennes.	Id.	29 a. 97 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
187	Charleroi.	Roux.	Id.	5 a. 50 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
188	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Id.	12 a. 67 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
189	Fosses.	Floreffe.	Id.	14 a. 89 ca. 16	Chemins de fer. Spoorwegen.	
190	Id.	Id.	Id.	76 a. 09 ca.	Id.	
191	Nivelles. Nijvel.	Virginal.	Id.	8 a. 35 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
192	Binche.	Morlanwelz.	Id.	2 a. 75 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
193	Namur. Namen.	Jambes.	Id.	13 a. 69 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
194	Gembloix. Gembloers.	Velaine s/S.	Maison. Huis.	16 a. 80 ca.	Succession en déshérence. Erflooze nalatenschap.	
195	Charleroi.	Marcinelle.	Terrain. Grond.	4 a. 23 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
196	Eghezée.	Warisoulx.	Id.	7 a. 86 ca.	Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.	
197	Gosselies.	Wanfercée-Bantlet.	Maison. Huis. Terrain. Grond. Id.	13 a. 11 a. 80 ca. 18 a. 70 ca.	Succession en déshérence. Erflooze nalatenschap.	
198	Fontaine-l'Évêque.	Courcelles.	Id	27 a. 80 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
199	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Id.	11 a. 34 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
200	Id.	Rebecq-Rognon.	Id.	1 a. 74 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
201	Id.	Wauthier-Braine. Woutersbrakel.	Id	53 ca. 20	Ruisseau. Beek.	
202	Charleroi.	Roux.	Id.	41 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEWIULERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Greuse, Emile, Luttre. Greuse, Emiel, Luttre.	19-9-1931	803 >	
Valentin, Célestin, Bois-d'Haine. Id.	22-9-1931	20 "	
Salomagne, Jean, Saint-Chamand (France) Salomagne, Jan, Sint-Chamand (Frankrijk).	24-9-1931	3,377 "	
Verreries de Fauquez. Glasblazerijen van Fauquez.	26-9-1931	5,100 "	
Dewolf, Benoit, Ittre. Dewolf, Benedictus, Itter.	28-9-1931	900 "	
Becq, Arcadius, Ittre. Becq, Arcadius, Itter.	Id.	300 "	
Geyser, Jean, Luttre. Geyser, Jan, Luttre.	10-10-1931	665 "	
Delfosse, Vital, Meux. Id.	15-10-1931	45,000 "	
La commune de Lambusart. Gemeente Lambusart.	19-10-1931	1,300 "	
Glineur, Zénon, Arquennes. Id.	24-11-1931	15,000 "	
* La Concorde *, Roux. Id.	24-11-1931	17,500 "	
Querteumont, Louis, Ittre. Quertenmont, Lodewijk, Itter.	19-12-1931	2,600 "	
Biernaux, Lucien, Floreffe. Biernaux, Luciaan, Floreffe.	23-12-1931	29,000 "	
Etienne, Léon, Floreffe. Etienne, Leo, Floreffe.	24-12-1931	10,000 "	
Servais, Alphonse, Virginal. Servais, Alfons, Virginal.	5-1-1932	600 "	
Chemins de fer vicinaux. Buurtspoorwegen.	13-1-1932	8,250 "	Cession de jouissance. Afstand van genot
Société anonyme « Electrorail », Bruxelles. Naamlooze Vennootschap « Electrorail », Brussel.	16-1-1932	23,276 23	
Mahy, Joseph, Velaine s/Sambre. Mahy, Jozef, Velaine s/Sambre.	21-1-1932	19,000 "	
Société anonyme « Charbonnages du Bois-du-Gazier », Marcinelle. Naamlooze Vennootschap « Charbonnages du Bois-du-Gazier ». Marcinelle.	1-2-1932	2,500 "	
Wéry et consorts, Jambes. Wéry en consoorten, Jambes.	13-2-1932	800 "	
Lardinois, Emile. Lardinois Emiel. Magon et Monfille. Id. Laurent Sylvain. Laurent Sylveer.	18-2-1932	25,000 " 2,494 24 7,905 47	
Pirotte, Louis, Courcelles. Pirotte, Lodewijk, Courcelles.	3-3-1932	2,700 "	
Bertenu, Gustave, Virginal. Bertcau, Gustaaf, Virginal.	5-3-1932	2,500 "	
Pelsener, Fernand, Rebecq. Pelsener, Ferdinand, Rebecq.	12-3-1932	1,750 "	
Wetz, Joseph, Wauthier-Braïne. Wetz, Jozef, Woutersbrakel.	20-4-1932	240 "	
Commune de Roux. Gemeente Roux.	12-5-1932	650 "	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	Nature des immeubles. — <i>Aard der goederen.</i>	Etendue des immeubles. — <i>Oppervlakte der goederen.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	
203	Nivelles. Nijvel.	Oisquercq. Oostkerk.	Terrain. Grond.	26 a. 64 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
204	Marchienne-au-Pont.	Marchienne-au-Pont.	Droit de passage. Recht van doorgang.	—	Chemins de fer. Spoorwegen.	
205	Merbes-le-Château.	La Buisse.	Terrain. Grond.	55 a. 21 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
206	Ostende. Oostende.	Clemskerke.	Id.	112 ca. 422	Id.	

## ÉCHANGES.

1	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Droogenbosch.	Terrain. Grond.	75 a.	Bien vacant. Onbeheerd goed.
2	Id.	Evere.	Id.	46 a. 80 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
3	Id.	Droogenbosch.	Id.	26 a. 87 ca.	Bien vacant. Onbeheerd goed.
4	Id.	Ethe.	1/2 maison. 1/2 huis.	5 a. 86 ca.	Id.
5	Ostende (Domaines). Oostende (Domeinen).	Slijpe.	Terrain. Grond.	49 a. 90	Régions dévastées. Verwoeste gewesten.
6	Id.	Vlissegem. Vlisseghem.	Id.	1 ca. 64	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
7	Id.	Id.	Id.	63 ca.	Id.
8	Gand (Domaines). Gent (Domeinen).	Gand. Gent.	Fossé d'Oseraie. Rietgracht.	34 a. 24 ca.	Fossé d'Oseraie. Rietgracht.
9	Loochristy.	Moerbeke.	Terrain. Grond.	2 a. 08 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
10	Liège (Succ. N.). Luik (Erf. N.).	Liège. Luik.	Id.	1a. 73 ca. 16	Titre immémorial. Onheuglijke titel.
11	Virton.	Ethe.	Id.	14 a. 70 ca. 2a. 10 ca.	Finances. Financiën.
12	Id.	Id.	Maison. Huis.	5 a. 50 ca.	Id.
13	Id.	Id.	Id.	8 a. 71 ca.	Id.
14	Id.	Id.	Id.	8 a. 66 ca.	Id.
15	Id.	Id.	Id.	6a. 21 ca.	Id.
16	Id.	Id.	1/2 maison. 1/2 huis.	—	Id.
17	Id.	Id.	Id.	—	Id.
18	Seneffe.	Bois-d'Haine.	Terrain. Grond.	11 ca. 75	Chemins de fer. Spoorwegen.
19	Namur. Namen.	Namur. Namen.	Id.	21 ca.	Id.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEWIULERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Meurant, M. et consorts. Meurant, M. en consoorten.	24-5-1932	5,450 »	
Société anonyme « Forges de la Providence », Marchienne-au-Pont. Naamlooze Vennootschap « Forges de la Providence », Marchienne-au-Pont.	27-5-1932	11,750 »	
Delbruyère, Louis, La Bussière. Delbruyère, Lodewijk, La Bussière.	18-6-1932	3,300 »	
« Le Home du Grand Air », Liège. « Le Home du Grand Air », Luik.	23-7-1932	4,497 »	

**RUILINGEN.**

Société anonyme « Raffinerie Tirlemontoise ». Naamlooze Vennootschap « Raffinerie Tirlemontoise ».	7-10-1931	375,000 »	
Compagnie Bruxelloise d'Entreprises et de Travaux publics. Id.	27-1-1932	116,186 50	
Société anonyme « Ateliers Demoor ». Naamlooze Vennootschap « Ateliers Demoor ».	10-3-1932	134,350 »	
Bastin et Vanden Bruel. Bastin en Vanden Bruel.	17-6-1932	Sans soulte. Zonder opleg.	
Assistance publique de Slijpe. Openbare Onderstand Slijpe.	5-10-1931	17,465 »	
Vergote, Prudent, Roulers. Vergote, Prudent, Roesselaere.	22-7-1932	166 »	
Qualy et Vandaele. Qualy en Vandaele.	30-6-1932	Sans valeur établie. Zonder vastgestelde waarde.	
Ville de Gand. Stad Gent.	5-9-1931	Sans soulte. Zonder opleg.	
Commune de Moerbeke. Gemeente Moerbeke.	8-3-1932	Soulte de 400 francs par la commune. Opleg van 400 frank door de gemeente.	
Ville de Liège. Stad Luik.	27-1-1932	Sans soulte. Zonder opleg.	
Nicot et consorts, Ethe. Nicot en consoorten, Ethe.	23-10-1931	Sans valeur établie. Zonder vastgestelde waarde.	
Dupont, Hortense, Ethe. Dupont, Hortensia, Ethe.	29-1-1932	Id.	
Depiesse, René et Louis, Ethe. Depiesse, Renaat en Lodewijk, Ethe.	21-3-1932	Id.	
Veuve Maquel-Servais et enfants, Ethe. Weduwe Maquel-Servais en kinderen, Ethe.	21-3-1932	Id	
Lefèvre, Victor, Ethe. Id.	16-6-1932	Id.	
Mahieu, Cyrille, Neuve-Eglise. Id.	22-3-1932	Id	
Bastin, Estelle, Bruxelles. Bastin, Estella, Brussel.	11-6-1932	Id.	
Usines Gilsen « La Croyère ». Fabrieken Gilsen « La Croyère ».	23-9-1931	Sans soulte. Zonder opleg.	
Ledue, Namur. Ledue, Namen.	12-4-1932	Id	

(96)